

neige fond sur les hauteurs, au printemps, les ruisseaux de ces hauteurs se gonflent en torrents, qui se précipitent dans la Chaudière ; cet excès d'eau la fait déborder sur ses rives et le chemin actuel, à cette saison, est inondé...

Pourquoi, semble se demander Finlay, n'a-t-on pas tracé le chemin sur les côteaux voisins ? Et la question nous vient **aux** lèvres encore plus spontanément, aujourd'hui. Il faut croire que les **premiers** Beaucerons ne craignaient pas l'eau froide, puisque, malgré l'évidence **du** fait, ils persistèrent à braver les inondations, en traçant leurs chemins et en dressant leurs demeures **le long** de la rivière. La beauté et la commodité de celle-ci, le reste du temps, compensaient à leurs yeux pour les inconvénients passagers du printemps. Ce n'est qu'assez tard au 19<sup>ème</sup> siècle, qu'on déplaça graduellement des tronçons de route plus exposés, après la plupart des maisons, dans les sections rurales, des deux côtés de la rivière. Mais les villages étaient devenus trop imposants et trop denses pour se soumettre à un déménagement massif.

On se rabattit alors sur des palliatifs ou précautions, souvent illusoires. On mit sa confiance aussi dans la protection céleste ; car on avait la foi. Dans la requête de la famille Taschereau à Mgr Briand, le 4 juillet 1778<sup>3</sup>, demandant l'érection d'une chapelle régionale en l'honneur de sainte Anne, un des motifs invoqués était le suivant : « pour demander à Dieu par la protection de Sainte Anne la préservation des accidents que causent les débordements de la Rivière qui baigne toute la côte de la Nouvelle-Beauce ».

On continuera à se plaindre des inondations, du moins à les invoquer pour fin d'argumentation. Ainsi, le 25 juin 1821<sup>4</sup>, des paroissiens de Sainte-Marie établis sur la route Justinienne demanderont à Mgr Panet l'autorisation de se construire une chapelle (premier projet de Saint-Isidore), alléguant « qu'ils sont privés tous les printemps, d'aller entendre le service divin, par le débordement de la rivière ».

Le 5 juin 1824<sup>5</sup>, François Bilodeau, voisin sud-est de Jean-Thomas Taschereau, cède à Antoine-Charles Taschereau une lisière sur la devanture de son terrain et le concessionnaire aura de plus **droit** « de mettre et transporter, à perpétuité, sur le terrain [du cédant]... à l'endroit où l'eau ne monte pas, toutes les perches et piquets qu'il jugera à propos d'ôter de son terrain, toutes les automnes, pendant tout le temps que l'eau couvrira son terrain le printemps ». Il avait été question d'une précaution semblable, le 13 mai 1774<sup>6</sup>, dans un bail à ferme du domaine, dont nous avons parlé.

Interrompant pratiquement la circulation sur chacune des rives, les inondations ne l'amélioreraient guère entre une rive et l'autre, dans le temps de la traverse à l'eau. Durant le règne de l'unique école royale, de 1814 à 1828, le professeur de Sainte-Marie notait l'absence, au printemps, des écoliers de la rive opposée. C'était l'intervalle entre la rupture des ponts de glace et la reprise de la traverse en bac. Pour la même raison, le curé Georges-Stanislas Derome pourra écrire au grand vicaire Cazeau, le 1er avril 1842<sup>7</sup> : « Cette année, 2,500 ont fait leurs pâques, grâces... à la société de tempérance et grâces un peu à la solidité de notre petite rivière, qui a procuré de bons chemins jusqu'à la quasimodo inclusivement ». À cette date, faut-il préciser, la paroisse Saint-Elzéar en entier allait encore à l'église de Sainte-Marie.

Les doléances finiront par se rendre jusqu'au gouvernement, à plusieurs reprises, en forme plus ou moins insistante. Dans le *Rapport du Surintendant de l'Éducation pour 1853*<sup>8</sup>, l'inspecteur F.-Pierre Béland parle de la misère de ses voyages dans Dorchester, Beauce et Lotbinière : « Le printemps, faute de chemins, il nous est impossible de voyager depuis le douze ou le quinze avril jusqu'au vingt de mai ; et dans la Beauce, souvent jusqu'à la fin de juin, à cause du débordement de la rivière Chaudière »...

Enfin, la population elle-même, par la voix de son député, Dunbar Ross, portera le problème des inondations à la Chambre d'Assemblée, où on lira, le 30 avril 1855, la requête suivante<sup>9</sup>, d'où rien n'a abouti, en fait :

De J.P. Proux, Maire, et autres, de Ste-Marie de la Nouvelle-Beauce ; représentant que la crue des eaux de la rivière Chaudière, le printemps, cause de grands dommages au grand chemin qui passe à travers le Village Ste. Marie ; et demandant que le Département des Travaux Publics soit autorisé à prendre des mesures nécessaires pour y remédier.

Jusqu'à la morale qui souffrait certains accroc à l'occasion des inondations, sans parler des libations coutumières, en ces circonstances, pour se donner du cœur et prévenir les refroidissements ! Eût-on jamais pensé que la rivière fût assez malicieuse pour s'emparer des gerbes de grain dans les champs, pendant la récolte ? Pourtant, le 9 octobre 1773<sup>10</sup>, c'est bien de cela que le curé Jean-Marie Verreau écrit à l'Évêque de Québec : « Je supplie encore Votre Grandeur de vouloir bien parler aussi pour ceux qui ont trouvé du bled quand la rivière a monté... Il y a du bled qui n'a été transporté que d'un champ à l'autre, d'autre qui a été trans-

porté plus loin, d'autre enfin qu'on a attrapé sur la rivière avec des canots ».

En cas que des paroissiens eussent des scrupules en matière de travail le dimanche, le curé Louis Proulx les avisait en chaire, le 14 avril 1861, qu'ils pouvaient travailler à sauver de l'eau les ménages, les provisions, etc. Le curé Joseph-Édouard Feuiltault, cependant, le 3 juin 1900, invoquait plus strictement « la théologie, la conscience », pour « le sauvetage du bois de commerce », que la rivière avait pu rejeter hors de son lit.

On a déjà dressé la liste des inondations les plus notoires de la Chaudière, depuis un siècle. La voici, avec quelques additions ou précisions que nous pouvons lui apporter : Le 17 août 1848, le 30 octobre 1851, en 1852, le 14 avril 1861, en avril 1884, au printemps 1885, du 14 au 22 avril 1896, avant le 3 juin 1900, le 2 octobre 1905, le 16 avril 1912, en 1913, le 2 mars 1914, les 19 juin et 31 juillet 1917, en 1918, le 18 juin 1922, en 1926, le 8 avril 1928, en 1931, 1932, 1933, 1934, 1936, le 6 décembre 1938, le 22 avril 1939, etc.

Les journaux d'autrefois ne signalaient que rarement ou bien en retard et brièvement les événements dans les localités éloignées. L'inondation de 1848, inondation typique de l'été, nous est cependant décrite dans une lettre de l'abbé Frédéric Caron, curé de Saint-Joseph, du 28 août<sup>11</sup> :

Durant l'avant-dernière semaine, il est tombé comme un déluge de pluie dans les plus hautes paroisses de la Beauce, de sorte que la rivière a débordé comme une mer par dessus ses bords et a causé des dommages presque incalculables ; les grains, qui étaient très beaux dans les fonds du bord de l'eau, sont presque entièrement ruinés, et les foins qui n'étaient pas encore faits sont quasi infauchables, tant ils sont pleins de terre. Plusieurs de mes habitants sont en perte pour 50 ou 60 louis, et celui qui avait fait construire un beau pont, sur chevalets, est en perte pour pas moins de 100 louis, car son pont, ainsi que ceux de Sainte-Marie, sont tous partis. J'ai été obligé, en remontant de Québec, de me rendre chez moi par les chemins affreux des concessions du côté nord-est de la rivière.

Une inondation en automne est encore plus inattendue qu'en été. Pourtant, c'en est une que rapporte, pour le 30 octobre 1851, un correspondant de *L'Abeille*<sup>12</sup>. Sa lettre est signée des initiales « E.T. », et nous pensons bien qu'il s'agit du fils aîné du seigneur Taschereau, Henri-Elzéar, le futur juge de la Cour Suprême, alors en philosophie-junior au Séminaire de Québec. Il y avait eu d'abord une journée de neige sur la région. Mais laissons la plume à notre rapporteur :

Les eaux commencèrent à se gonfler à la suite d'une pluie de plusieurs jours. Elles continuèrent ainsi jusqu'à 2 heures dans la nuit qui précéda la Toussaint, avec une rapidité effrayante. Chacun crut d'abord que cette inondation n'aurait rien d'extraordinaire et ne prit que les précautions habituelles en pareil cas ; suivant l'expression d'une lettre écrite de l'endroit, « les caves montèrent aux greniers ». Mais l'eau continuant à se gonfler, envahit bientôt les endroits qui n'étaient pas protégés par une grande élévation.

Dans le chemin, au village de Ste-Marie, il y avait vendredi soir 5 ou 6 pieds d'eau. De pauvres gens virent leurs maisons renversées, leurs étables emportées et leur récolte détruite. Un homme du village eut sa grange, pleine de grain, emportée par l'eau à 15 ou 20 arpents : cette grange avait près de 40 pieds et ne fut pas brisée. Elle a été depuis remise à sa place par les efforts réunis des voisins. Quel triste spectacle se présenta à la vue de ces malheureux, le samedi matin ! Leurs bois, leurs clôtures abandonnés à la rapidité foudroyante du courant, qui aurait entraîné infailliblement ceux qui se seraient risqués à le braver.

Chacun fut alors obligé de quitter sa demeure, pour sauver au moins sa vie, et de se mettre en lieu de sûreté, ce que tous purent aisément faire, grâce à la charité d'un particulier, qui, malgré toutes ses pertes, (il éprouva lui-même pour 50 louis de dommage dans cette inondation), trouva cependant le moyen de secourir ceux qui étaient plus pressés que lui. On fut même obligé, dans quelques endroits, de mettre les animaux dans les maisons, parce que les étables étaient remplies d'eau. Un grand nombre de ces infortunés ont à déplorer la perte presque totale de leur récolte, que l'eau a gâtée ou emportée. Il est au moins consolant de voir dans ces calamités le zèle et la charité de bien des personnes, qui n'épargnent rien pour secourir leurs frères au moment du danger ou pour les aider plus tard à réparer leurs pertes...

L'inondation du 14 au 22 avril 1896 a été, au dire des témoins, la pire qu'on ait enregistrée jusque là et, proportion gardée, elle fut peut-être la plus longue et la plus désastreuse de toutes les annales beauceronnes. D'ailleurs, ce mois d'avril, qui avait débuté froid et qui s'est soudain adouci jusqu'à apporter des pluies abondantes et même des orages électriques, a été ruineux en bien d'autres endroits de la Province. Nous tirons de *L'Événement*, à peu près tels quels, les reportages suivants :

(Jeudi, 16 avril 1896) — La rivière Chaudière déborde à plusieurs endroits dans la Beauce et cause des désastreuses inondations, notamment à St-Georges, à St-François et à Ste-Marie. La voie du Québec-Central a été sur plusieurs points très endommagée par la crue des eaux. Mardi, pendant la nuit, le train d'acomodation venant de Lévis a déraillé près de la gare Ste-Marie, la voie étant brisée par l'inondation. L'eau qui couvrait la voie sur une assez grande étendue était en si grande quantité que les dormants flottaient. Le convoi est arrivé à cet endroit à toute vitesse et deux chars sont tombés à côté des rails. Ils ont été très endommagés. Deux serre-freins et un passager ont été légèr-

ment blessés... À Saint-Anselme, la débâcle s'est produite, hier après-midi, vers 3 heures si soudainement que le pont du chemin de fer a été emporté par la glace, peu de temps après le passage du convoi express venant de Lévis. Le convoi de Sherbrooke, qui était en retard, n'a pu passer.

Le pont de la jonction de Beauce a été emporté par l'eau et la glace, de sorte qu'il est impossible de communiquer avec la Beauce ni par le Québec Central, ni par voie de Sherbrooke. Le long de la rivière Etchemin et dans la Beauce, on ne compte pas moins de vingt ponts, tant privés que publics qui ont été enlevés. La fonte des neiges s'est faite en huit jours cette année. (Cependant, le même jour, on lit :) Le pont de glace entre Québec et Lévis est encore solide et les voitures à roues y traversent encore en toute sûreté comme en pleine rue de Québec (où il n'y avait plus de neige).

(Mardi, 21 avril) — Les dommages dans la Beauce sont incalculables. L'eau monte toujours. On dit que toute la partie est de St-Georges et St-François est inondée. On rapporte que cinq personnes se sont noyées à St-Georges. Ici, à Ste-Marie, la rivière déborde beaucoup, mais jusqu'à présent l'inondation n'a pas causé trop de ravages.

Mercredi, 22 avril) — Une lettre nous apprend que lundi le pont de glace à St-Georges est parti tout d'une pièce. Au moins 10 maisons se sont écroulées, dont quelques magasins, avant que les propriétaires aient pu rien sauver. Il n'y a plus de communication par chemin de fer, ni par télégraphe ni par téléphone. Une lettre de Ste-Marie Beauce nous dit que tout danger n'est pas encore disparu. La glace est bloquée à St-Joseph et l'on craint... Les ponts de St-Georges et de St-François sont allés s'échouer sur la barrière de glace. Le pont de Ste-Marie a été emporté. La glace qui a ici une épaisseur de deux pieds ne bouge plus. Le village est inondé jusqu'à la ligne du chemin de fer.



En 1896, l'eau dans la rue de la Station

Il y a 3 à 4 pieds d'eau dans le chemin, depuis l'église paroissiale jusqu'à la chapelle Ste-Anne. Le quai et le hangar de M. Dallaire ont été beaucoup endommagés. — Des dommages immenses ont été causés à la propriété à Trois-Rivières et à Sorel ; à cet endroit, les gens étaient réfugiés dans l'église. — À St-Georges, il y eut 20 à 30 pieds de glace sur le chemin, des dégâts pour 60 à 75,000 piastres . . .

(Vendredi, 24 avril) — Les maisons de M.M. (Thomas) Dallaire, (Israël) Lebon, (J.-Bte ?) Drouin et (Romuald-C. ?) Brochu, de Ste-Marie ont été avariées. À St-Georges, 10 maisons ont été enlevées ; une femme et un enfant se sont noyés. À St-François, 5 maisons ont été enlevées, à St-Joseph, 4, à Ste-Marie, une.

Dans ces temps-là, on manquait de données sûres et on ne se forçait guère pour évaluer des dégâts, surtout s'ils étaient à répartir sur tant de territoire et de propriétés. Le *Quebec Daily Mercury* du 21 avril 1896 se hasarda à donner un chiffre (traduction) : « Dans les comtés de Beauce, Dorchester et Mégantic, écrivait-il, les pertes dépasseront un million de dollars ».

Il y eut, cette année-là, trop de dommages, presque à la grandeur de la province, pour qu'on pût recourir aux deniers publics ; et la quête annoncée au prône de l'église Sainte-Marie, le 3 mai suivant, ne rapporta elle-même que \$23.50. Ceux qui auraient pu donner convenablement étaient parmi les plus éprouvés. Le curé faisait appel pareillement aux travailleurs, pour réparer le cimetière et le chemin du village endommagés.

Les deux inondations de la Chaudière en 1917 ont trop fait parler d'elles pour qu'il faille courir longtemps les renseignements. Nous avons plutôt l'embarras de résumer toute une littérature. Laisant donc de côté les nouvelles des journaux, qui se perdent dans les détails et parfois se contredisent, nous en aurons assez de piger dans les trois rapports rédigés par l'ingénieur A.-O. Bourbonnais, de Disraëli, et publiés dans le *Sixième Rapport de la Commission des Eaux Courantes de Québec*, pour 1917 (pages 82 à 100). Cet ingénieur avait été envoyé après coup pour faire enquête sur l'inondation du 18 juin ; rapport signé le 21 juillet. Il retourna sur les lieux pendant l'inondation du 31 juillet ; cette fois, il produisit son rapport des événements le 11 août, suivi d'une étude sur les causes du cataclysme, le 18 août. On ne pourrait concevoir observateur à la fois plus désintéressé et plus compétent en la matière.

D'un simple coup d'œil, il apparut que la première inondation ou du moins ses gros dégâts, localisés à Sainte-Marie, étaient attribuables à l'accumulation du bois de pulpe immobilisé dans la rivière. Au printemps,

le flottage de la Brown Corporation avait atteint 60,000 cordes environ, couvrant la rivière sur une longueur de deux milles et demi. Du 17 au 19 juin, l'eau ayant monté de 17 pieds à Saint-Joseph, elle vint refouler le bois restant dans l'eau à Sainte-Marie, l'empilant littéralement à la profondeur de la rivière, sur une longueur réduite à 3,100 pieds. Pendant ce temps, l'eau ne montait que de 9.8 pieds, à Scott, en aval de ce barrage de bois. « Il est évident, écrit l'ingénieur, que, si la rivière eût été libre, il n'y aurait pas eu cette différence entre les inondations à ces deux endroits ».

L'eau ainsi bloquée sortit bientôt de son cours normal, à chaque issue qu'elle trouvait entre les maisons, depuis l'église jusqu'à la chapelle Sainte-Anne, entraînant avec elle une grande quantité de bois. Les murs de protection des maisons ne formant pas une barrière continue, « la rivière ne s'est pas déversée uniformément et a causé des dommages d'une façon irrégulière. Le chemin principal a été crevé à dix endroits (de part en part) et les plus gros dommages se localisent près de ces énormes fossés » . . . Le plus long de ces trous, dans le sens du chemin, avait 254 pieds ; dans le sens transversal, le plus long avait 550 pieds, avec 42 de largeur, au niveau du chemin. L'ingénieur a estimé à 6,400 verges cubes la quantité de terre enlevée du chemin seulement. « À l'endroit des grands trous dans le chemin public, il y a eu des dommages assez considérables à l'aqueduc appartenant à MM. Théberge et Larue. À trois endroits, il leur a fallu baisser leur conduite de quatre pieds ».

En dehors du chemin public, l'eau a détruit ou ensablé les jardins ; elle a envahi une trentaine de caves dans le haut du village et presque toutes celles du bas du village, sans parler de plusieurs rez-de-chaussée : il y avait, à la plus grande épaisseur, 8.8 pieds d'eau sur le chemin principal. Une énorme quantité de bois de pulpe est allée s'échouer dans les fonds, jusqu'à la ligne du chemin de fer. Mais, avant d'y arriver, les billes, entraînées par de forts courants, s'étaient jetées sur les immeubles, pour les défoncer ou même les déplacer. Voici, d'ailleurs, le bilan des principaux dommages aux particuliers, à partir de l'église en descendant : (cf. manuscrit du rapport Bourbonnais) :

THOMAS CARETTE — Galerie enfoncée. Trou du côté sud, 100 pieds x 75 pieds par 3 pieds. Trou du côté nord, 80 x 4 x 2.

JOSEPH BISSON — Trou 100 x 19 x 4. 25 cordes de bois emportées.

PIERRE CHASSÉ — Moulin, dommage aux machines. Terrain miné, bois perdu et temps perdu.

ADONIAS DULAC — Clôture enlevée. Dessous de la bâtisse miné. Fond de terre ensablé. Chemin lavé. Récolte perdue.

HONORÉ DULAC — A pris arrangement pour dommages : \$50.

VEUVE JOSEPH BLOUIN — Trou 43 x 10 x 4. Trou 40 x 10 x 3. Mur 14 x 4 x 2. En arrière de l'écurie, terrain miné.

IRENÉE TURCOTTE — Trou 70 x 30 x 3. Mur 18 x 5. Lambris de brique 15 x 3 à refaire. Clôture emportée.

LOUIS AUDET — Rempart en pierre sur la berge emporté. Trou 30 x 10 x 3. Boutique ébranlée. Mur 20 x 6 à refaire.

DOCTEUR MELADY — Trou 43 x 10 x 6. Mur 40 x 8 à refaire.

VEUVE GOBERT LANDRY — La moitié d'une charpente de grange emportée. Hangar écroulé. Mur 26 x 4 à refaire. Trou 87 x 30 x 4.

ARTHUR LACHANCE — Hangar ébranlé. Trou 100 x 15 x 2.5. Trottoir en gravier miné. Terrain miné environ partout.

EDMOND GAGNÉ — En avant, mur ébranlé. Mur 15 x 6 à refaire. Terrain miné. Trou 40 x 20 x 3.

VEUVE GEORGES TURMEL — Jardin, hangar et grange ont souffert des dommages.

HENRI TURMEL — Une partie de son terrain sert comme chemin public. Grand cours d'eau creusé. Clôtures emportées.

AGENOR FERLAND — Atelier de peinture dans sa cave endommagé. Jardin très bouleversé. Grand canal.

SUCC. FREDERIC MORENCY — Trou 140 x 31 x 5. Grand trou sous le hangar et la maison. Il a fallu les étançonner. La maison était penchée de 4 pieds  $\frac{3}{4}$ .

ALFRED RHÉAUME — Trottoir en bois et clôtures emportés. Trou 100 x 25 x 3. Pont de grange emporté.

GABRIEL TASCHEREAU — Trou 60 x 10 x 3. Mur 14 x 3 ; lambris de brique à refaire. Grange de 60 x 40 a été déplacée de deux pieds. Billot de 24 pieds au milieu du jardin.

EUGÈNE RHÉAUME — Trous 31 x 30 x 4 ; 45 x 10 x 5 ; 65 x 17 x 3 ; 68 x 10 x 1 ; 63 x 25 x 2. Clôture emportée. Un arpent de terre lavé. Mur 90 x 4 à refaire. Trou 72 x 23 x 4. Trottoir en bois emporté.

L.-HERMENÉGILDE ROY — Mur 34 x 4 à refaire. Trou 130 x 20 x 3. Hangar enfoncé. Trottoir et clôture emportés.

LÉON LACROIX — Trou 40 x 23 x 3. Clôture emportée. Jardin lavé.

JOSEPH DROUIN — Mur 20 x 3 à refaire. Trous 79 x 10 x 4 ; 20 x 10 x 3. Trottoir et clôtures emportés.

TANCRÈDE BILODEAU — Mur 41 x 4 à refaire. Trous 40 x 8 x 4 ; 90 x 15 x 5. Clôture emportée. Jardin ruiné.

ALPHONSE TURMEL — Mur 130 x 4 à refaire. Trous 45 x 11 x 3 ; 38 x 18 x 4 ; 28 x 10 x 3. Jardin ruiné. Maison penchée. Six arpents de clôture emportée. Mûr sous hangar écroulé.

NAPOLÉON BILODEAU — Trou 140 x 35 x 9. Mur 20 x 5 à refaire. Jardin ensablé. Clôture emportée.

DONAT VOYER — Trottoir en ciment écroulé sur 44 pieds. Trous 44 x 14 x 3 ; 30 x 34 x 4 ; 82 x 20 x 6 ; 62 x 10 x 4. Clôture et trottoir emportés. Hangar en partie écroulé. Pilotis sous sa grange. Jardin, 1 pied de terre enlevée. Mur en arrière de sa boutique à refaire.

ALPHONSE RHÉAUME — Mur 48 x 4 à refaire. Trou 28 x 26 x 6. Escalier en avant n'a plus d'appui.

ALBÉRIC MORIN — Maison de 30 x 25. Tout le mur de fondation écroulé. Hangar 12 x 20 écroulé. Trou de 6 profondeur. PERTE DE DEUX ENFANTS.

THOMAS BISSON — Maison et boutique 26 x 28 : tout le mur de fondation écroulé ; grand trou de 6 pieds partout ; ruine.

JEAN BISSON — Murs à refaire : 23 x 4 ; 18 x 4. Trous 23 x 26 x 5 ; 17 x 12 x 3 ; 40 x 20 x 5.

J. B. BELIVEAU — Garage 52 x 28 transporté de l'autre côté du chemin, soit 40 pieds avec trois automobiles et son propriétaire. Trous de 7 pieds de profondeur au-dessous. Trou 45 x 12 x 7. Mur 16 x 4 à refaire. Trou dans la cave de 2 pieds de profondeur. Remblai en roche sur la berge emporté sur une longueur de 100 pieds ; 11 cordes de bois de chauffage aussi. C'est une « jam » de bois de pulpe qui a causé ce dommage.

HENRI MARCHAND — Trou 69 x 20 x 3.

ÉMILE CARETTE — Cour minée, longueur 100 x 15 de trottoir à refaire (sic)).

ÉDOUARD LEMIEUX — Mur 22 x 6 à refaire. Trou 45 x 6 à 8. Remblai en pierre sur la berge emporté. Glacière fondue. Côté nord de l'emplacement aussi ruiné.

N.B. À toutes les fois que le mot « mur » est employé, il s'agit de mur de fondation.

Dans tous les cas de dommages aux particuliers, la Brown Corporation, reconnaissant sa responsabilité, consentit à verser une indemnité. Elle recourut cependant aux services de M<sup>re</sup> Louis Morin, de Saint-Joseph, pour évaluer les dommages et négocier avec les victimes. Ce ne fut pas, rapporte-t-on, une tâche aisée. Mais un seul citoyen, semble-t-il demeura irréductible. Ce fut Henri Marchand, qui préféra plaider en réclamation. Nous avons déjà signalé ce procès.

Dans le cas des dommages subis par la municipalité du village, le conseil tint à ce propos cinq séances spéciales, du 20 au 30 juin. La Brown Corporation s'offrit d'elle-même à faire des chemins et des ponts temporaires dans les endroits défoncés. Pour la réfection complète, le

conseil en appela au Gouvernement, sur une note vraiment pathétique. Mais, pour plus de sûreté quand même, on fit actionner la Compagnie par des avocats. Plus tard, le 5 janvier 1918, les délibérations du conseil nous apprennent que, sur un compte de \$457.88 adressé aux Brown, ceux-ci ont fourni \$400. pour la réfection temporaire du chemin, après la première inondation. Quant à la réfection permanente, des circonstances de force majeure et imprévue allaient modifier les positions, comme nous allons voir.

Le souvenir de cette première inondation de 1917 était encore tout humide – pour employer une métaphore – et les dégâts ne commençaient guère à s'effacer, que survint une autre inondation, le 31 juillet, cette fois à l'échelle de la Chaudière entière et la plus forte que les annales de la vallée aient jamais enregistrée. L'ingénieur Bourbonnais en a été lui-même un témoin ; et il a eu l'assistance de nombreux autres. Il a relevé les marques laissées par l'inondation sur les murs, les arbres et les poteaux ; il a colligé les mesures de pluie tombée et d'autres observations techniques. Son rapport du 11 août est un document magistral.

À Sainte-Marie, l'eau avait atteint 8 pieds et 8 pouces, au pire endroit. Le premier livre des procédés du conseil municipal du village a subi lui-même les atteintes de l'inondation, chez le secrétaire, Jean-Baptiste Gendron, et en porte encore l'empreinte, à la page où il se trouvait entr'ouvert. Pour lui permettre de sécher, on l'a laissé inachevé et on en a commencé un deuxième.

La cause majeure de cette seconde et déconcertante inondation a été l'abat d'eau incroyable qui s'est opéré, surtout dans les hauts de la rivière, et dans un temps très bref. À Beauceville, en particulier, l'observatoire des Frères Maristes a enregistré une précipitation de 5.42 pouces de pluie, en moins de 24 heures, la journée et la nuit du 30 juillet. Dans ces conditions, le reste de bois de pulpe retenu au domaine, à Sainte-Marie, n'a pu refouler l'eau bien longtemps : il a rompu ses estacades ou sauté par dessus les piliers du barrage et s'est dispersé au hasard du courant.

D'ailleurs, pour ce qui est des épisodes de l'inondation à Sainte-Marie, laissons la parole à l'ingénieur Bourbonnais <sup>13</sup> :

La rivière a monté de 26.3 pieds. L'eau la plus haute a eu lieu vers 2.30 de l'après-midi. L'eau est montée à 5.7 pieds en moyenne plus haut que le 19 juin. Toutes les maisons du village sans exception ont eu quelque dommage. La hauteur de l'eau a été environ 488, et l'endroit le plus élevé du village est 486.6 (à l'église, l'eau a atteint l'avant-dernière marche du perron).

Le pont rouge de Valley est arrivé à 9.15 du matin et a emporté la travée qui touche à la rive droite du pont de Ste-Marie. L'autre travée a été emportée par une accumulation de bois vers 11.30 du matin. La première travée repose à 2,800 pieds en aval sur la rive droite. L'autre est à 3,400 pieds en aval et aussi sur la rive droite. La moitié du pont de Beauce s'est arrêtée sur les piliers qui retenaient tout le bois de la Brown Corporation, vers midi. L'autre moitié a passé à Scott vers deux heures le 31 juillet...

Vers six heures du matin, il est passé environ 300 cordes de bois entre les piliers 2 et 3 : vers sept heures et demi il en est passé entre les piliers 1 et 2, et 2 et 3 environ 4,000 cordes : vers neuf heures du matin, il en est passé entre les piliers 0 et 1, 1 et 2, 2 et 3, 3 et 4 environ 20,000 cordes. Le reste a passé vers onze heures et quart. Le pont de Beauce-Jonction s'est arrêté vers neuf heures et demi à 200 pieds des piliers et en passant sur les piliers avec la queue des billots vers midi, il s'est brisé : la moitié resta sur les piliers et l'autre moitié a été vue passant à Scott vers deux heures. Le chenal entre les piliers 4 et 5 et entre 5 et la culée de la rive droite reste obstrué, et sur la culée, il y a des débris jusqu'à l'élévation 489.

La liste des bâtisses déplacées et emportées suit (omise dans le rapport imprimé, nous l'avons extraite d'une copie manuscrite aux pages mutilées) :

AMANDA POULIOT — Hangar dérangé de 2 pieds.

ALPHONSE FERLAND — Hangar dérangé de 50 pieds.

JOSEPH DROUIN — Grange déplacée de 25 pieds.

ARTHUR VOYER — Grange déplacée de 10 pieds.

HILAIRE GAGNÉ — Grande déplacée de 15 pieds.

GUSTAVE GARANT — Hangar dérangé de 300 pieds.

VEUVE CLÉOPHAS POMERLEAU — Hangar dérangé de 20 pieds.

DAME HENRI AVARD — Hangar dérangé de 50 pieds.

OCTAVE BONNEVILLE — Hangar dérangé de 100 pieds.

MARCEL THÉBERGE — Hangar emporté.

FRANÇOIS RHÉAUME — Grange emportée vers 11 heures...

Veuve GEORGES MORISSETTE — Grange emportée. Hangar... et galerie emportés.

PIERRE CHATEAUNEUF — Grange 25 x 18 emportée.

ALBERT BILODEAU — Grange 25 x 18 emportée.

HONORÉ MERCIER — Grange et hangar déplacés de...

Veuve BAPTISTE DROUIN — Hangar 20 x 20 emporté...

JOSEPH LAROCHELLE — Maison et poulailler...

FRANÇOIS GAGNON — Hangar déplacé de 10...

JOS. FOURNIER — Galerie emportée, hangar déplacée...

COLLÈGE — Clôture dérangée ainsi que le...

JEAN SAVOIE — Grange emportée.

- ALONZO SAVOIE — Grange déplacée de 100 pieds...  
 ATHANASE GIROUX — Grange déplacée de 100 pieds...  
 JOSEPH BISSON — Grange renversée.  
 PIERRE CHASSÉ — Hangar emporté.  
 JOSEPH BOIVIN — Grange déplacée de 2,000 pieds...  
 MADAME BINET — Hangar emporté.  
 HONORÉ LANDRY — Maison déplacée de 60 pieds.  
 JEAN LABBÉ — Grange emportée.  
 J.-B. BELIVEAU — Garage déplacé de 100 pieds.  
 ALBÉRIC MORIN — Maison déplacée de 200 pieds.  
 JEAN BISSON — Balance emportée, mur écroulé.  
 THOMAS LAMONTAGNE — Cuisine écrasée, hangar 35 x 25... massacrée.  
 Amas de débris considérable...  
 EPHREM TURCOTTE — Grange emportée.  
 ALPHONSE RHÉAUME — Hangar renversé.  
 THOMAS TURMEL — Grange, laiterie, hangar emportés...  
 ALFRED BISSON — Fonderie, mur écroulé, ainsi que...  
 ODILON TURCOTTE — Hangar déplacé de 1 pied.  
 DONAT VOYER — Étable et hangar renversés.  
 ARTHUR GAGNON — Salle d'échantillons, garage...  
 ALPHONSE TURMEL — Grange 35 x 28 emportée.  
 PIERRE LACASSE — Hangar emporté.  
 HERMÉNÉGILDE ROY — Maison 30 x 40 emportée. Hangar... emportés.  
 EUGÈNE RHÉAUME — Hangar 30 x 25. Maison 30 x... emportés. Hangar  
 30 x 25... déplacé de 15 pieds...  
 ALFRED RHÉAUME — Appentis 20 x 15 emporté.  
 GABRIEL TASCHEREAU — Étable 40 x 20. Hangar 20 x... Maison forte-  
 ment endommagée.  
 ÉDOUARD GAGNÉ — Hangar déplacé.

Les quatre bâtisses de Eugène Rhéaume et les trois de (Herménégilde) Roy se touchaient, et elles ont été emportées presque en même temps vers midi. Rhéaume déclare qu'à cette heure il y avait encore du bois de pulpe aux piliers. La route nationale est pleine de bois et de déchets de toutes sortes depuis le garage Béliveau jusque vis-à-vis les piliers. Il y a une quinzaine de bâtisses arrêtées au marais près du chemin de fer Québec Central. Près de la rivière du domaine et de la route nationale, il y a une grande quantité de bois de pulpe. Les clôtures et les arbres sont remplis de foin et tous ces déchets, à un certain moment, ont dû former barrage et retarder l'écoulement de l'eau. Rhéaume déclare qu'une partie du bois de pulpe accumulé aux piliers et sur la berge de gauche a remonté vers le pont pour revenir passer dans l'ouverture faite par les bâtisses emportées.

Il y a eu un trentaine d'animaux à Ste-Marie perdus durant l'inondation. La plupart des bâtisses qui ont descendu la rivière ont passé par le domaine. Après que le bois a été parti, il n'est passé que quatre ou cinq bâtisses aux piliers... À part ceux qui ont eu des bâtisses emportées, tout le monde a souffert des dommages considérables : toutes les caves, jardins, ménage, clôtures sont en ruine. Les marchands ont des pertes totales dans les hangars et les magasins. La route nationale a des dégâts difficilement estimables...

Le chemin de fer Québec Central a été endommagé entre Sainte-Marie et Leeds sur la ligne principale et entre Valley Junction et St-Georges, sur l'embranchement de Lac Frontière. Les dommages sont au-delà de \$100,000.

En résumé, l'inondation du 31 juillet sur la Chaudière a emporté un grand pont de chemin de fer, a rendu impassables 35 milles de ligne de chemin de fer, a emporté deux ponts en fer complets, et le tiers d'un autre (Scott), deux grands ponts en bois et une foule de petits ponts sur les ruisseaux ayant leur embouchure sur la Chaudière ; elle a aussi emporté 98 bâtisses, déplacé 113 maisons, hangars ou granges, ruiné une partie de deux villages (Beauceville et Sainte-Marie), détruit la récolte, bref, affecté une population de 16,000 personnes. (Les dommages, au total, ont été estimés par les journaux à plus de \$1,315,000.). Et tous ces dégâts ont été causés en moins de 24 heures après que la pluie eût cessé.

Dans un dernier rapport, le 18 août 1917, portant sur les causes de la deuxième inondation, l'ingénieur Bourbonnais n'était guère encourageant. Pour lui, « une pluie de cinq pouces n'est pas si exceptionnelle et la Beauce peut encore en être témoin ». Le profil de la rivière et le caractère de ses affluents étant ce qu'ils sont,

la construction des barrages déjà suggérés, à Mégantic, à Saint-Georges et sur les rivières Du Loup et Famine... seront certes d'une grande utilité et diminueront les inondations.

Cependant, tout ce que l'on peut proposer n'empêchera pas complètement les inondations et il est important de considérer que les riverains seront continuellement menacés. Il serait donc opportun, quoi qu'il en coûte, de quitter la grève pour aller vivre sur les côtes. Le déménagement du village de Sainte-Marie est une chose qui s'impose. Il y a, au nord de la ligne du Québec Central un terrain propice pour l'établissement d'un village. Une partie des villages de Vallée-Jonction, Saint-Joseph et Beauceville devrait aussi être déclarée inhabitable... Il serait important de construire de nouvelles routes environ cinq pieds au-dessus de l'eau haute du 31 juillet.

Conclusion fataliste et simpliste à la fois ; comme s'il était moins dispendieux de déménager une ville que de la protéger par une digue convenable ; comme si la Hollande n'avait pas même regagné sur la mer, avec ses polders, plus d'un tiers de son territoire utile...

Cinq ans plus tard, les conjonctures du 19 juin 1917 ont bien failli se répéter de point en point. Comme nous l'avons déjà esquissé, au chapitre de l'industrie, en parlant de la Brown Corporation, le 18 juin 1922, après de fortes pluies dans toute la région, la Chaudière déborda, de Saint-Georges à Scott inclusivement, ruinant les semences fraîchement faites et compromettant la récolte de foin dans les fonds. L'eau monta de 25 pieds à Saint-Joseph et les trains cessèrent de circuler, la voie étant recouverte d'eau à plusieurs endroits.

Sainte-Marie était encore plus affectée que les autres villages, à cause d'un embâcle de bois de pulpe, comme en 1917. Tout le village était recouvert d'eau, excepté l'élévation centrale, depuis l'avenue du Collège à aller chez Gustave Garant, vers le haut. Dans le bas du village, des bâtisses furent renversées ou défoncées. Une petite fille d'Alphonse Dallaire, marchand, âgée de 3 ans, nommée Suzanne, tomba dans le courant. Mais M. Henri Bergeron, gérant de la banque, rattrappa son corps peu après ; on ne put cependant la ranimer. Le même sort faillit échoir à M. Édouard Lacroix, à Saint-Georges, quand sa voiture fut renversée sur le pont de la Famine et qu'il fut projeté à la rivière.

« À Sainte-Marie spécialement, écrivait *L'Action Catholique* du 20 juin, la route est brisée. Les flots ont emporté une grande quantité de bois appartenant en partie à la Brown Corporation ». On en a recueilli sur le fleuve, autour de Québec, avec des chaloupes et des remorqueurs. La valeur du bois ainsi dispersé était estimée à \$125,000. Mais le flottage du bois par la Brown Corporation et surtout son immobilisation dans la rivière, vis-à-vis notre village, ont été suspendus à partir de cette aventure de 1922 et, comme résultat, on n'a plus eu à subir les ravages des inondations d'été.

Il y en eut encore plus ou moins chaque printemps, pendant la fonte des neiges et surtout à la débâcle. C'est ainsi que le 3 mai 1933, veille des funérailles de M. Gabriel Taschereau, on transporta d'avance le cercueil à l'église, par prudence. Et les porteurs portaient . . . des bottes.

La débâcle de 1928, du 6 au 8 avril, a été spectaculaire, depuis Saint-Joseph jusqu'à Scott inclusivement, mais pas trop désastreuse, en somme. La crue des eaux atteignit son point culminant le 7 avril, samedi-saint, et les glaces flottantes, sorties de la rivière, envahirent les rues des villages et la voie de chemin de fer, cassant ici et là des poteaux, de sorte que les communications téléphoniques et télégraphiques entre Québec et Scott, ainsi que la Beauce, furent quelque temps interrompues. Mais les employés du Québec Central, au prix d'efforts surhumains, réussirent à

maintenir la circulation des trains, à peine ralentie, entre Lévis et Sherbrooke, l'embranchement vers le lac Frontière demeurant fermé pendant plusieurs jours.

Le bilan de cette débâcle — les glaces surtout avaient ravagé — se lisait comme suit, à Sainte-Marie. La rue principale, une fois l'eau retirée, demeurait encombrée de blocs de glace plus ou moins grands, sur la longueur d'un mille, depuis le coin de la banque jusqu'au domaine. Il fallut plus d'une journée de travail acharné de tous les hommes valides, pour libérer la circulation. Aucune construction n'avait été emportée, mais certaines avaient subi des dommages par la glace, en plus de l'eau dans les caves et sur plusieurs planchers. C'étaient la maison de pension d'Émile Carette et une cuisine d'été de Jean Bisson. L'eau, dans la partie la plus basse du domaine, avait atteint six pieds de hauteur sur le chemin et en décroissant jusqu'au centre du village. C'est la reprise du froid, le dimanche de Pâques au soir, qui avait sauvé Scott et Sainte-Marie ; car un embâcle, paraît-il, s'était formé entre cette dernière paroisse et celle de l'Enfant-Jésus.

Avec le progrès des communications et l'intensification de la circulation, on souffrait davantage de l'interruption causée presque chaque année, à l'improviste, dans la section du domaine de la route nationale : quatre jours en mai-juin 1933, dix jours en avril-mai 1934. Depuis déjà vingt ans que la voirie provinciale avait pris cette route à ses frais, elle n'avait pas encore travaillé à la sortir de l'eau.

Le 7 mai 1934, le conseil municipal de la paroisse Sainte-Marie votait donc la résolution suivante : « Attendu que la route Lévis-Jackman est une des principales routes pour les touristes ; attendu que cette route est aussi beaucoup fréquentée par les automobilistes et les voitures à traction animale de la région . . . qui subissent des ennuis sérieux et même, en certains cas, des dommages considérables », on demandait à la Voirie d'exhausser à ses frais, au cours de l'année, la section du domaine ; pareillement de relever de 3 à 4 pieds la petite route du pont et de terminer la réfection du rang Saint-Étienne, côté opposé de la rivière, parce que ce détour pouvait maintenir une circulation ouverte, à défaut de la route nationale fermée au domaine.

Cette requête demeura sans effet, le ministère de la Voirie s'en tenant à la politique de petites subventions annuelles, à 50% du coût, pour obliger la municipalité à améliorer elle-même ses chemins, avant de pouvoir les confier aux soins du gouvernement.

Après une débâcle insignifiante, en 1935, celle de 1936 apparut vraiment fracassante, surtout en raison de sa précocité et de la solidité des glaces formant des embâcles. *La Vallée de la Chaudière* notait, dans sa livraison du 20 mars :

La Beauce est aujourd'hui sans communications avec l'extérieur et le sera encore pendant quelques jours... Le seul moyen de communication qu'il est aujourd'hui possible d'utiliser est le téléphone... Jamais, de mémoire d'homme, il s'est produit une inondation aussi considérable, lors de la descente des glaces sur la rivière Chaudière. De l'avis des vieux citoyens de la paroisse (Saint-Joseph), jamais non plus la descente des glaces ne s'est faite aussi à bonne heure que cette année.

L'énorme quantité de neige qui recouvrait le sol et qu'un vent chaud a fait fondre depuis le début de la semaine dernière, et les pluies fréquentes que nous avons eues depuis quelques jours ont fait monter le niveau de l'eau de la rivière Chaudière d'au moins 25 pieds au-dessus de son niveau normal...

À Vallée-Jonction, la situation est très sérieuse. Le niveau de l'eau est élevé et ne paraît pas vouloir baisser... D'énormes quantités de glaces sont amoncelées contre le pont du Québec Central et... font craindre que le pont ne cède... Advenant cette éventualité, le pont de bois serait à son tour jeté à côté de ses quais et pourrait aller jeter les ponts de Ste-Marie et de Scott...

À Ste-Marie, le village est complètement inondé. L'eau a envahi les caves de la plupart des maisons et à maints endroits, elle recouvre le plancher du premier étage. La rue principale est complètement recouverte par l'eau. Il en est de même de la rue de la Station. Les hôtels Poulin et Laroche sont inondés. Le cimetière est complètement recouvert d'eau. Si les barrages de glace qui se sont formés à Beauce-Jonction cèdent, le village va être sévèrement menacé et nombre de résidents se préparent à évacuer leurs demeures et à sauver les objets précieux de leur mobilier.

D'autres dépêches portaient que les trains passaient dans l'eau jusqu'à trois pieds, entre Sainte-Marie et Vallée-Jonction, n'allant pas plus loin, à cause des risques sur le pont du chemin de fer et d'une épaisseur d'eau allant jusqu'à neuf pieds, sur l'embranchement du Lac Frontière. Le 23 mars<sup>14</sup>, tout danger était disparu. On avait réussi à retenir le pont de fer du Québec Central sur ses piliers, en le chargeant de wagons de fret. Mais, l'eau ayant baissé de 5 pieds, le 21, la glace a diminué sa pression et a pu franchir cet obstacle sans le renverser. Les trains pouvaient alors traverser vers Sherbrooke. Mais il restait à déblayer auparavant la voie de quantité de glace vive échouée ici et là. Ce travail devait exiger quelques jours encore dans la direction du Lac Frontière, plus affectée qu'en bas de Vallée-Jonction. À Sainte-Marie, on ne signalait pas de dégâts additionnels par la glace.

Après deux jours de pluie ininterrompue dans la Beauce, il se produisit une débâcle hors de saison, le 6 décembre 1938. Presque toute la neige de la région ayant fondu, pour s'ajouter à l'eau de pluie, la glace, déjà épaisse de 6 pouces, se disloqua et descendit jusqu'au fleuve, comme au printemps. Cependant, malgré une crue des eaux atteignant 15 pieds au-dessus de la normale, il n'y eut pas, dans la Beauce, de dégâts particuliers, sauf qu'à Beauce-Jonction, un pont temporaire pour les voitures, sur la Chaudière, fut emporté sans ressource. On était alors à reconstruire le pont permanent, incendié l'été précédent.

La débâcle tardive de 1939 a fait des dégâts sérieux, par l'eau et la glace, qui se sont élevées de plusieurs pieds dans la partie basse de Saint-Georges, en raison d'un embâcle très solide formé à Notre-Dame-des-Pins. Un premier estimé des dommages les fixait à plus de \$100,000. Mais les localités situées en aval n'eurent qu'à endurer un peu plus d'eau que d'habitude . . .

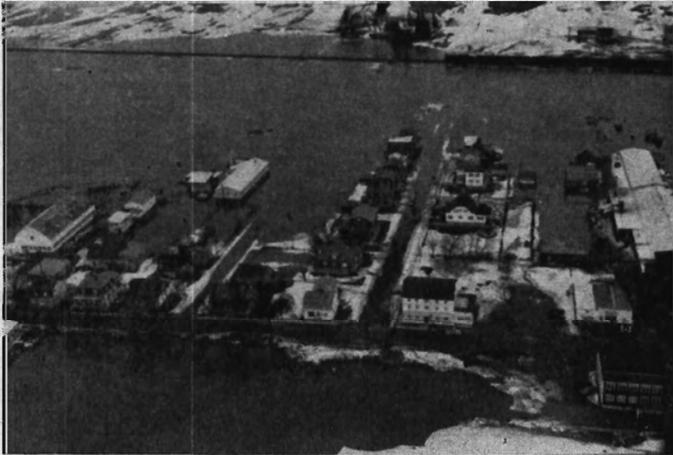
La débâcle se fit lentement, à Sainte-Marie, le dimanche, 23 avril ; de même à Vallée-Jonction et à Scott. Ensuite, l'eau baissa sensiblement, de sorte qu'on put attendre sans inquiétude le résidu des glaces encore bloquées entre Saint-Georges et Vallée-Jonction. Au plus fort de la crue, l'eau dépassait trois pieds sur le chemin du domaine ; elle rejoignait le chemin de fer et entourait le centre de Sainte-Marie, donnant l'impression d'y former une île. Inutile de dire qu'il y avait de l'humidité dans la plupart des caves ; et plusieurs citoyens, par précaution, avaient transporté leurs nipes et leurs provisions en des endroits plus sûrs. On avait pu réaliser toute la mise en scène d'un véritable *ice-day* . . .

Nous nous arrêterons, dans ce relevé, à l'année 1944, sans prétendre qu'il ne resterait rien à dire depuis ce temps. Notons cependant que, cette année-là, le gouvernement a commencé à Scott, en remontant, la démolition de plusieurs obstacles subsistant dans la Chaudière et le creusage de son lit, dans plusieurs sections, facilitant ainsi notablement la descente des glaces et l'écoulement des surplus d'eau qui causent les inondations.

#### RÉFÉRENCES

1. Cf. chapitres I et III.
2. Publié avec d'autres journaux de Finlay, en 1867, par H. Norton, Brooklynn, N.Y.
3. FSM. Livres de Comptes, I, pp. 9-11 (cf notre premier tome, pages 237-238).
4. FSM, Papiers Villade.
5. AJB, notaire J.-B. Bonneville.

6. AJQ, notaire Louis Miray.
7. AAQ, cartable Sainte-Marie I, no 153.
8. Québec, 1854, page 85.
9. *Journaux de l'Assemblée législative pour 1854-55*, page 955.
10. AAQ, cartable Sainte-Marie I.
11. AAQ, cartable Saint-Frédéric I, no 2. Voir aussi le *Journal de Québec*, 29 août 1848.
12. Journal des écoliers du Petit Séminaire de Québec, volume-IV, no 3, 13 novembre 1851, page 3.
13. Ouvrage cité plus haut, pages 91s.
14. *L'Action Catholique*.



Le bas du village inondé, vers 1944

### *Autres pages sombres de notre histoire*

Autant la Beauce est célèbre par ses inondations, autant Sainte-Marie l'a été dans le passé par ses grands feux, sans oublier les moins grands, qui demeurent le sort inéluctable et trop fréquent de toutes les localités. Comme nous l'avons démontré dans un précédent chapitre, la protection contre les incendies a pris du temps à s'établir chez nous, comme dans la plupart des centres ruraux. L'aide bénévole des voisins et des actes de bravoure véritablement héroïques étaient autrefois les seules réponses à l'appel du tocsin.

Le premier incendie mentionné expressément dans les annales de Sainte-Marie est celui du manoir seigneurial, survenu le 13 août 1827. Nous avons signalé le fait en faisant l'histoire du manoir lui-même.

Les incendies suivants sont mentionnés dans les cahiers de prônes du curé : le 10 novembre 1861, sans plus de détails, il remercie les secouristes d'un feu ; le 4 janvier 1863, il est question d'un incendie chez Joseph Voyer, et le 25 du même mois, d'un autre chez Richard Drouin, du 4<sup>ème</sup> rang ; le 24 janvier 1864, de la maison de Vital Turmel incendiée. Le 28 octobre 1866, on a collecté pour des « incendiés \$329. et 25 charges de patates ». Étant donné l'importance de ces chiffres, nous sommes allés voir les journaux, pour plus d'information. Or, l'incendie en question, c'était le grand feu des quartiers Saint-Sauveur et Saint-Roch, à Québec, qui avait jeté 2,500 familles sur le pavé, le 14 octobre 1866. Sainte-Marie, chaque fois qu'on l'a invitée à la charité, a répondu toujours mieux que la moyenne.

Notons que les incendies d'alors surviennent principalement durant la saison froide : défauts ou abus du chauffage, qu'il s'agisse des anciennes cheminées ou de poêles plus ou moins rudimentaires.

Le 22 décembre 1892, l'hebdomadaire *La Vallée de la Chaudière* rapportait un feu tout récent au magasin de Thomas Dallaire. Le 5 novembre 1899, le curé formulait en chaire des « remerciements pour l'em-

pressement et la bonne volonté pendant le feu de jeudi »<sup>1</sup>. Même formule aux prônes du 18 septembre 1900, pour le feu du mardi précédent ; du 2 août 1903, pour l'incendie de trois maisons dans la route Carter, en haut de la ligne du chemin de fer ; enfin du 31 juillet 1904, pour « l'incendie de jeudi ».

Le prône du 20 mars 1904, ayant signalé aussi des « dégâts considérables », nous nous sommes demandé de quel sinistre il s'agissait. La date étant un peu précoce pour la débâcle, nous avons flairé plutôt un incendie. Mais les journaux québécois du temps n'ayant pu nous apporter de réponse positive, nous avons retenu le souvenir d'un vieux citoyen, à l'effet qu'il y aurait eu, dans ce temps-là, un gros incendie détruisant la maison et la fabrique de voitures d'Octave Tardif, dans le haut de la paroisse.

Aux prônes toujours, nous apprenons que, le 26 avril 1905, tous les biens de Joseph Voyer ont été incendiés (s'agissait-il du même personnage qu'en 1863 ?). On a organisé une collecte dans toute la paroisse, comme d'habitude, pour recueillir du linge, des effets et de l'argent.

Puis, au prône du 6 septembre 1908, on mentionne le « malheur de vendredi soir », et l'on annonce, pour les deux soirs suivants, des concerts à la salle de Thomas Carette<sup>2</sup>, dont un tiers des recettes serait au profit des sinistrés. C'était le premier de la série des grands feux — le qualificatif n'est pas exagéré — qui devaient affliger la paroisse, au cours des vingt années suivantes.

Le vendredi soir, 4 septembre 1908, un incendie se déclarait donc dans l'extrémité nord-est du quartier de la gare, plus précisément, dans la partie contenue entre le chemin de fer et le pied des côteaux. Mais cédon la parole au correspondant de *L'Action Sociale* (9 sept. 1908) :

Durant l'après-midi, quelques enfants, en s'amusant, mirent le feu à l'extrémité de la boulangerie de M. Cléophas Leblond. Ce dernier avait visité personnellement dans la soirée les alentours de sa résidence et, ne trouvant rien d'anormal, il se mit au repos. Tout à coup, vers les onze heures, il fut éveillé en sursaut par des cris venant de l'extérieur ; en quelques instants, il se rendit compte de la situation : il était déjà trop tard.

Le feu, poussé avec rage par un vent sud-est, n'était pas facile à contrôler. Dans l'espace de quatre heures, onze résidences, trois granges et leurs dépendances furent réduites en cendres, laissant sans abri dix-sept familles. Les pertes... se chiffrent dans les 20 à 25 mille piastres. Les assurances ne peuvent en couvrir que le quart.

Dès les premières lueurs de l'incendie, les employés du moulin des MM. Brown, qui travaillent de nuit, se sont rendus sur le théâtre de l'incendie et, aidés de nos braves paroissiens, sous la conduite de M. le curé J.-E. Feuiltault,

ont fait un travail gigantesque, sauvant ainsi le village d'une conflagration. Nous n'avons ici aucun moyen de protection contre le feu.

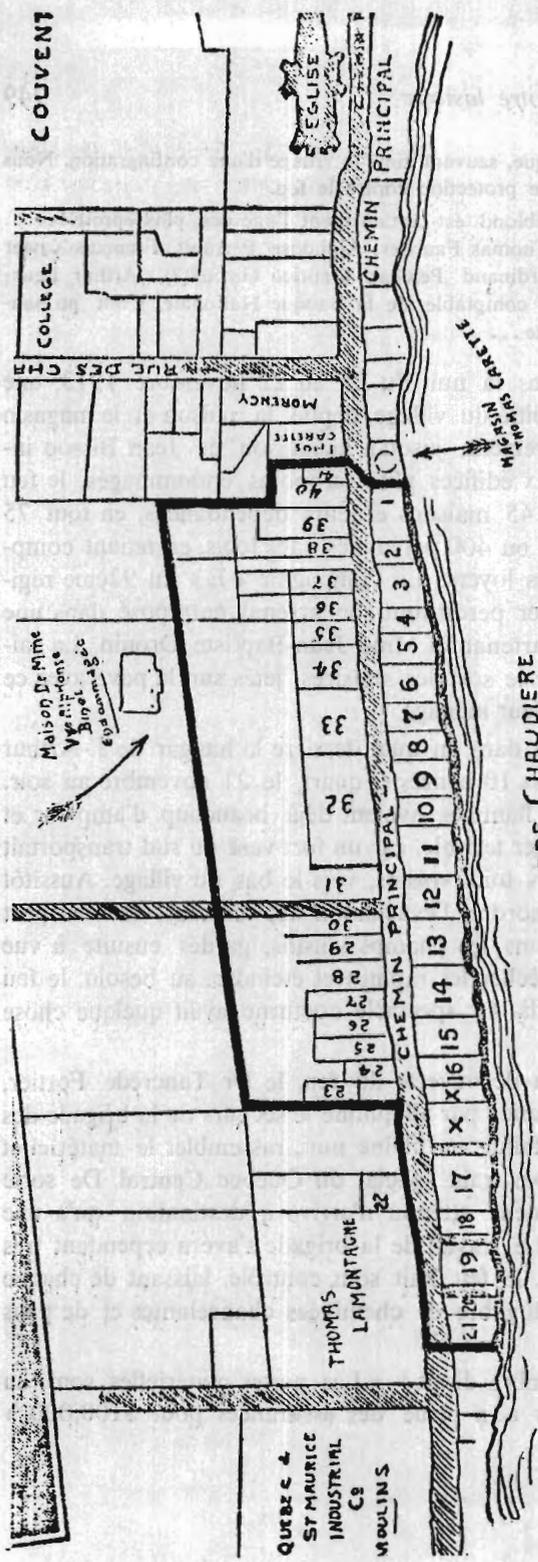
La famille Georges Leblond est certainement l'une des plus éprouvées... MM. Ferdinand Giroux, Thomas Faucher, Alphonse Perrault, François-Xavier Bisson, Hilaire Boivin, Ferdinand Pelchat, Maurice Giroux(?), Arthur Beau-lieu et Romuald Marcoux, comptable de la Banque Nationale, n'ont pu sau-ver que très peu de ménage...

Cinq ans plus tard, dans la nuit du 21 au 22 novembre 1913, une conflagration ravageait la moitié du village, depuis la maison et le magasin de Thomas Carette exclusivement, jusqu'à la maison de Jean Bisson in-clusivement. En outre de dix édifices plus ou moins endommagés, le feu détruisit de fond en comble 45 maisons et leurs dépendances, en tout 75 édifices, et laissa 50 familles ou 400 personnes sans logis, en tenant comp-te des occupants de quelques loyers. La compagnie « E » du 92ème régi-ment de Beauce et Dorchester perdit tout son arsenal, entreposé dans une des maisons incendiées, appartenant à Mme Jean-Baptiste Drouin. La sai-son avancée empirait encore le sort des sinistrés, jetés sur le pavé avec ce qu'ils avaient pu sauver de leur ménage.

Le feu avait commencé dans un quai derrière le hangar de J.-Arthur (Pit) Turmel, marchand, vers 10 heures et quart, le 21 novembre au soir. Quand on s'en aperçut, les flammes avaient déjà beaucoup d'ampleur et l'on jugea qu'il y avait danger terrible, car un fort vent du sud transportait des flammèches sur plusieurs toits voisins, vers le bas du village. Aussitôt s'organisa, dans un beau désordre, l'évacuation des maisons, le transport des meubles et des effets dans les champs voisins, gardés ensuite à vue par les femmes, pour empêcher les rapines et éteindre, au besoin, le feu qui voulait prendre jusque là. Ce spectacle nocturne avait quelque chose d'apocalyptique.

Vingt minutes après la découverte du feu, le Dr Tancrede Fortier, maire du village, avait demandé par téléphone le secours de la brigade des incendies de Lévis. Mais il fallut, en pleine nuit, rassembler le matériel et les sapeurs et les dépêcher par train spécial du Québec Central. De sorte que le secours si anxieusement attendu n'arriva à destination qu'à une heure et demie du matin. Le travail de la brigade s'avéra cependant très efficace et, vers sept heures, le feu était sous contrôle, laissant de chaque côté du chemin une rangée lugubre de cheminées chancelantes et de pans de murs encore fumants.

La Presse du 24 novembre disait : « Les pertes matérielles sont, au bas mot, de \$300,000. Il y a à peine des assurances pour \$100,000. »



## RIVIERE CHAUDIERE

PLAN DU THÉÂTRE DE LA CONFLAGRATION

- Liste des propriétés détruites avec leurs numéros de renvoi : 1. A.-J. Turnel — 2. L. Désilets — 3. O. Roberge — 4. J.-B. St-Hilaire — 5. Ernest Poulain — 6. Mme Vve Paradis — 7. Hôtel Wm Paradis — 8. Alphonse Blouin — 9. Alonzo Savoie — 10. Charles Turnel — 11. Achille Landry — 12. Mme J.-B. Drouin — 13. Ephrem Turcotte — 14. Ludger Bilodeau — 15. Athanase Giroux — 16. Aurèle Bisson — Le feu saute deux maisons, marquées de croix dommagée) — 17. Mme John Melady — 18. Allard & Cie — 19. Louis Audet — 20. Joseph Carrette — 21. Jean Bisson (endommagé) — 22. Entrepôt Allard (épargné) — 23. Cyrille Dulac — 24. Auguste Turcotte — 25. Joseph Boivin — 26. Joseph Bisson — 27. Adonias Dulac — 28. Honoré Dulac — 29. William Parent — 30. Fortunat Pépin — 31. Jean Savoie — 32. Henri Marchand — 33. Arthur Blouin — 34. Elzéar Desruisseaux — 35. J.-O. A. Bilodeau — 36. Frank Gallagher — 37. Mme Vve E. Laliberté — 38. Melle Célanire Maillet — 39. Dr Wilfrid Jacques — 40. Emile Carrette — 41. Mme J. Nacké (d'après *La Presse*).

Le premier chiffre était plus que modeste, bien sûr. Encore, si les assurances avaient donné ce qu'on en attendait. Mais, outre que plusieurs n'en avaient pas, ou bien peu, il appert que les compagnies mesquinaient. Les allocations furent faibles, au dire du curé<sup>3</sup>. Et l'on a affirmé qu'une compagnie de Londres se mit aussitôt en faillite, frustrant ses clients de tout secours.

Le dimanche qui suivait la conflagration, le curé, dans ses commentaires, remarquait qu'il y avait eu de la confusion, pour ne pas dire davantage, dans le sauvetage des effets mobiliers : ceux qui se rendraient compte qu'ils détenaient les effets des autres étaient priés d'y voir. Les dimanches suivants, le curé permettait de travailler pour les incendiés, de transporter de la pierre. Il proposait même d'en placer dans l'écore de la rivière, comme protection contre les inondations. « Travail paroissial et humanitaire », disait-il. C'était le temps des boucheries : « penser à ceux qui sont dans le besoin et leur couper de bons morceaux ». A Noël, on dépouillera un arbre, à la sacritie, pour les plus malheureux. On organisa aussi le tirage d'une carriole et d'un harnais, qui rapporta \$114.90. Enfin le conseil de paroisse décida, le 1er décembre, qu'il paierait « une moitié du coût de transport et du loyer des pompes qui ont été envoyées de la ville de Lévis pour circonscrire l'incendie... mais seulement jusqu'à concurrence de deux cent cinquante piastres... remises au conseil du village ».

La paroisse ayant fourni sa part comme personne morale, si on peut dire, on fit appel à la charité particulière, locale et étrangère. Des secours substantiels arrivèrent d'ailleurs spontanément, comme ce don de \$200. adressé par Mgr Lous-Nazaire Bégin, archevêque de Québec, en réponse à la lettre du curé, qui lui annonçait officiellement la tragédie, le 25 novembre<sup>4</sup>. Le gouvernement provincial, une semaine à peine après l'incendie, versait une allocation publique de \$2,000. par l'entremise du député, Arthur Godbout. Le député fédéral, Henri-Séverin Béland, y allait personnellement de \$50. La maison J.-B. Renaud et Cie, de Québec, souscrivait \$100. le 27 décembre. Il y eut une quantité d'autres dons moindres, tantôt sollicités, tantôt spontanés. On recueillit ainsi un total brut de \$9,455.43 ; bien maigre compensation pour des pertes immenses.

Toutefois, pour procéder avec ordre et équité, on organisa dès les premiers jours un « comité de secours aux incendiés », dont les comptes et délibérations ont heureusement été conservés<sup>5</sup>. Le maire Fortier en était le président, Dorvigny Miville-Déchêne le secrétaire-trésorier, le curé et

plusieurs notables constituant les autres membres. Mmes Thomas Lessard et J.-Eugène Dionne étaient du nombre.

Chaque membre du comité avait l'autorisation de pourvoir sans retard aux besoins les plus urgents des sinistrés, en avançant de l'argent, des effets ou des provisions de bouche, quitte à se faire rembourser par le trésorier du comité. Entre temps, les souscriptions entraient régulièrement. La direction du magasin Frédéric Morency recueillit à elle seule, chez ses grossistes, la jolie somme de \$535.

La rumeur exagérant les succès de la souscription, quelques uns des sinistrés se mirent à réclamer leur part, même par lettre d'avocat. Vers la fin de décembre, le curé s'en prend, en chaire, aux mauvaises langues ; et il empile les épithètes à leur égard, selon son style oratoire : « Le comité de secours, dit-il, est victime de mensonges, vilénies, bassesses, jalousie, calomnie ». On accusait certains membres du comité d'en mettre tout simplement dans leurs poches.

Enfin, la mesure de patience étant pleine et les souscriptions ayant cessé d'entrer, on procéda, le 19 janvier 1914, à la reddition des comptes et à la répartition finale des fonds de secours. D'ores et déjà, à cause du grand nombre des réclamants et de la difficulté d'évaluer les pertes ou les besoins relatifs, on avait résolu d'accorder un montant uniforme à chacune des trois catégories de sinistrés. Ceux de la catégorie des pensionnaires ou engagés reçurent chacun \$25.00 ; il y en avait sept. Restaient les propriétaires et les locataires, auxquels on alloua respectivement 60 parts et 40 parts, y compris les avances dont ils avaient déjà bénéficié. Répartition ainsi faite, on arrivait aux sommes... fabuleuses de \$184.58, pour chacun des 38 propriétaires, et de \$123.05, pour chacun des 17 locataires.

On a qualifié d'absurde cette distribution uniforme entre riches et pauvres, entre ceux qui avaient des indemnités d'assurances et ceux qui n'en avaient pas. Mais, comment diable aurait-on pu contenter tout le monde autrement et ne pas être taxé de favoritisme ? En tout cas, pour légaliser et clore la répartition, on avait requis la présence de deux représentants autorisés des incendiés, M.M. J.-Arthur Turmel et Emile Carette, qui apposèrent leur signature sur chaque page du cahier des comptes et des délibérations. Le dimanche suivant, 25 janvier, le curé revenait sur la question, dans son prône, demandant des « bénédictions en faveur des membres du comité, proportionnées aux blâmes, aux moqueries, aux injures gratuites qui leur ont été ménagés par certains esprits forts »... Chose certaine, cette conflagration n'avait pas enrichi grand'monde dans la pa-

roisse, à moins qu'on ne pense aux nombreux ouvriers à qui les reconstructions procurèrent quelque temps du travail.

Le centre commercial et financier du village, confinant à la partie du bas incendiée en 1913, devait avoir son tour en 1926. Cependant, comme nous l'avons vu ci-devant, la leçon des deux premières conflagrations n'avait pas été assez cuisante pour décider la municipalité du village, encore jeune, il est vrai (1913), à se doter d'un système adéquat de protection contre les incendies.

Vers 5 heures, au petit matin du 15 juillet 1926, le feu se déclarait dans la cuisine de M. Alphonse Dallaire, marchand, pour se communiquer à la résidence, au magasin et au hangar attenants. Comme, à l'ouest, le magasin en construction de M. Linière Giguère n'en était encore qu'au stage des fondations, le feu se dirigea en avant, traversant le chemin. Il s'attaqua à l'immeuble de la Banque Canadienne Nationale et à la boutique et résidence de M. Alonzo Bilodeau, barbier. Puis, de proche en proche, il gagna l'ancienne maison du Dr Tancrède Fortier, occupée par M. Alphonse Tardif, et derrière la Banque, au magasin général récemment établi par Avard et Nadeau, dans l'immeuble naguère occupé par la Banque d'Hochelaga, puis au magasin de Dorvigny Miville-Déchêne<sup>6</sup>.

Dès lors, il devint évident que le sinistre assumerait les proportions d'une conflagration et que le village serait impuissant à l'enrayer tout seul. Malgré le travail énergique de la population, le feu continua sa marche. Fort heureusement, le temps était plutôt calme, et cela facilita la tâche des combattants. Il était alors sept heures et la prochaine construction à tomber victime de l'élément destructeur fut la demeure du notaire (Thomas) Lessard, où se trouvait le bureau du téléphone. C'est au moment où notre représentant demandait des renseignements sur l'incendie, que la famille du notaire Lessard dut s'enfuir précipitamment pour ne pas être brûlée, et que l'opératrice dut quitter son poste. Notre appel fut donc le dernier auquel elle répondit, avant de retraiter devant les flammes envahissantes. Le magasin de M. J.-B. Lacroix, le plus gros établissement de commerce du village, fut ensuite rasé avec tous les entrepôts et la résidence de M. Lacroix, de même que la fabrique de vadrouilles de M. Ernest Carette.

Le feu s'arrêta à quelques pas du Collège, d'un côté (de la rue) à la maison occupée par M. (Pierre-Auguste) Couture, bijoutier, et par Mme Cléophas Leblond, et de l'autre, à la résidence de Mme Vve Couture. En face du danger sans cesse grandissant, Mme Leblond avait placé sur le côté de sa demeure une statue de sainte Thérèse-de-l'Enfant-Jésus, et Mme Couture avait posé sur le mur de la sienne un crucifix et une statue du Sacré-Coeur.

Les pompiers de Lévis, qui étaient arrivés par convoi spécial (appelés d'urgence vers 8 heures a.m.), commencèrent à combattre le feu vers 9 heures et demie. Leur pompe, puisant l'eau à la rivière, accomplit un travail efficace et bientôt leur aide produisit de bons effets. Vers 11 heures, l'arrivée des pompiers de Québec, qui se mirent aussitôt de la partie, permettait d'espérer que l'incendie serait rapidement éteint. Le feu, en effet était alors considéré sous contrôle.

Mgr Feuiltaut, curé de la paroisse, et M. l'abbé (Victorin) Germain, vicaire, ont beaucoup aidé, avec la population, les sinistrés dans leur détresse. Un grand nombre de familles avaient transporté leurs mobiliers sur le parterre de l'église et dans les champs avoisinants, de crainte que tout ne fût consumé. Le docteur (Alexandre) Melady, dentiste, a été brûlé à un oeil, au cours de l'incendie. En combattant le feu, il reçut un charbon dans l'oeil et dut être transporté à l'hôpital de Québec. On estime les pertes à plus de \$300,000... (Le lendemain, on majorait le chiffre à \$500,000.). Destruction complète de sept résidences et de quatre magasins (les principaux du village) avec leurs dépendances. Grâce au travail des pompiers de Lévis, aidés des citoyens de la localité, et avec le concours d'une abondante prise d'eau dans la rivière Chaudière, il a été possible de prévenir un plus grand désastre et de sauver surtout l'église et le collège, dont la destruction a semblé quelque temps une chose inévitable.

« Encore le feu ! Vol, restitution », se contentait de noter le curé, dans son prône du dimanche suivant. Il annonçait ensuite une assemblée des citoyens, en vue d'organiser la protection contre le feu, ce qui n'était pas trop tôt, hélas ! Enfin, il avertissait les propriétaires de coffrets de sûreté



Après l'incendie du 15 juillet 1926

de se présenter à la banque provisoire, chez Thomas Carette, pour les identifier et s'y reconnaître. Le feu, en effet, avait enfoncé la voûte, qu'on croyait pourtant bien solide, et avait tout chauffé au rouge, tandis que le coffre-fort du notaire Lessard, avec tous ses papiers, ayant vite culbuté dans la cave, profita de l'arrosage et ne souffrit guère de dommage.

L'assistance des pompiers de Lévis, de Québec et même des pompiers volontaires de Scott, qui s'étaient joints aux autres, réclamait un dédommagement. La ville de Lévis, qui avait envoyé d'abord un compte très élevé « pour ses pompiers et sa pompe », consentit à l'acquitter pour seulement \$600., grâce à l'intervention du Dr J.-Wilfrid Jacques et de notre concitoyen résidant à Lévis, J.-Alfred Blouin. La ville de Québec n'a pas envoyé de compte ; mais le conseil de Sainte-Marie-Village a quand même voté un montant de \$40. à son Association de Pompiers. Quant au Québec Central, particulièrement généreux, il refusa tout dédommagement pour le train spécial qui avait amené les pompiers de Lévis à Sainte-Marie.

Tel fut le bilan du troisième gros incendie du village, dont les victimes, cette fois, avaient plus de protection des assurances et se trouvaient en meilleure posture financière que celles des conflagrations antérieures. Alphonse Dallaire, le plus mal en point, peut-être, obtint un logement temporaire dans la salle publique.

Moins de sept mois plus tard, le 8 avril 1927, et dès 3 heures du matin, le tocsin réveillait la population : le feu venait de se déclarer au moulin à scie de Pierre Chassé, situé dans les fonds, au bout de l'avenue St-Patrice d'aujourd'hui, et, peu après, il se communiquait à une grange de M. Emile Carette, à quelque distance à l'est. Ce sont là des édifices vulnérables, comme on sait. Mais il ne fallut pas plus de 30 et 20 minutes, respectivement, pour démontrer l'efficacité du nouvel équipement de pompes à feu dont le village venait de se munir si opportunément. Depuis lors, on a pu affirmer que pratiquement aucune bâtisse située dans l'aire de protection de notre brigade d'incendies ait été complètement rasée et le feu ne s'est jamais communiqué à d'autres. Magnifique témoignage d'efficacité et d'importance de ce service public.

Voici maintenant, à titre de référence, la liste des principaux incendies survenus ensuite dans le village, jusqu'à la date du 27 janvier 1944 <sup>7</sup> :

20 sept. 1927, Ernest Poulin (garage) ; 9 juillet 1928, Honoré Mercier (résidence) ; 9 juin 1929, Raoul Leullier (résidence) ; 13 nov. 1929, Emery Dulac (manufacture) ; 14 janvier 1930, Hôtel Canada (hôtel) ; 1 août 1930, Mme Thomas Vachon (résidence) ; 31 oct. 1931, James Gallagher (résidence) ; 28

juin 1932, Pierre Chassé (scierie, 2ème fois); 13 mars 1934, Léon-Georges Carette (résidence); 16 août 1934, Ludger Bilodeau (boutique); 9 mars 1936, Arthur Marcoux (résidence); 31 mai 1937, Alphonse Lacroix (résidence); 30 décembre 1938, J.-A. Vachon et Fils (entrepôt); 12 mai 1939, Donat Nadeau (grange); 30 mars 1940, Camil Darac (magasin); 9 nov. 1940, Charles Chassé (manufacture); 14 avril 1942, Wilfrid Poulin (garage); 6 nov. 1943, Joseph Rouleau (résidence).

Deux incendies ci-dessus furent particulièrement tragiques, ayant entraîné des pertes de vie. Celui du 31 mai 1937 débuta vers sept heures du matin, dans la cuisine de M. Alphonse Lacroix, manufacturier de fournaises, résidant dans le haut du village. Celui-ci faisait chauffer du goudron sur son poêle, quand une explosion se produisit et sa femme, atteinte par le feu aux cheveux et aux vêtements, fut transformée du coup en torche vivante. Son mari vint à son secours, au prix de cruelles brûlures aux mains. On transporta la victime chez un voisin, M. Taschereau Bilodeau, où elle expira, ayant reçu les derniers sacrements, après plusieurs heures d'atroces souffrances, à peine soulagées par les soins du Dr J.-Eugène Dionne. Mme Lacroix, 70 ans, était la mère de MM. Arsène et Irénée Lacroix.

L'autre incendie mortel s'est produit d'une manière analogue, le 6 décembre 1943. Le feu se déclara, le matin, dans le logement de M. Jean Guilbault, locataire d'une partie de la maison de M. Joseph Rouleau, dans le quartier de la gare. À ce moment, Mme Rouleau, âgée de 74 ans, paralysée depuis longtemps, reposait dans sa chaise, près d'une fenêtre de la cuisine. Quand M. Rouleau constata quelque chose d'anormal, de l'autre côté du mur, il voulut ouvrir la porte mitoyenne. Mais un nuage de feu et de fumée le renversa, lui brûlant même la chevelure. Lançant un cri de terreur, il vit sa femme se redresser, mais pour s'écrouler aussitôt, près de sa chaise. Lui-même n'eut que le temps de se relever pour sortir, car il allait étouffer. Son épouse, elle, fut asphyxiée rapidement. Dès que les pompiers purent l'atteindre, sans être tellement brûlée, elle avait déjà expiré.

Durant la même période contemporaine, il y eut certainement aussi plusieurs incendies, dans les limites de la municipalité de paroisse, et parfois la brigade du feu du village a pu rendre grand service. Mais les indications précises nous manquent, sauf pour l'incendie des immeubles de M. Joseph Cliche, cultivateur et beurrier, du côté sud-ouest de la rivière, vis-à-vis l'église. Le 6 juin 1937, en plein jour, le feu se déclara dans l'écurie et, poussé par un vent très fort, atteignit la maison et les dépendances. Les pompiers du village, rendus bientôt sur les lieux et n'ayant de ressource que l'eau d'un ruisseau, réussirent quand même à limiter les dégâts.

Cependant, c'est dans le même rang, à l'extrémité sud de la paroisse, que s'est déroulée la pire tragédie du feu enregistrée dans les annales de Sainte-Marie. Le 5 mars 1928, M. Thomas Cliche, cultivateur, perdait d'un seul coup, dans le brasier de sa maison, toute sa famille, comprenant son vieux père, Charles Cliche, 76 ans, sa femme, née Laura Jacques, 38 ans, et ses huit enfants, âgés de 2 à 14 ans.

Il passait 10 heures du soir, toute la maisonnée étant au lit, quand les deux époux, dans le bas de la maison, constatèrent l'incendie, provenant apparemment d'une fournaise surchauffée. Impuissants à réveiller ceux d'en haut, ils sortirent, en vêtements de nuit. Pendant que le père courait chercher une échelle, en vue d'atteindre l'étage par l'extérieur, la mère, n'écoulant que son instinct naturel, rentra dans la maison pour secourir ses êtres chers, mais, en fait, pour y périr en même temps qu'eux. Les voisins accourus à l'aide ne purent que sauver quelques animaux et des machines aratoires, avant que la grange ne fût rasée à son tour. Une petite chapelle domestique dédiée à Notre-Dame-de-Pitié et sise à proximité de la maison Cliche, prit feu elle aussi, et, pour la sauver, on dut en abattre le clocher.

Le lendemain, en fouillant les cendres encore fumantes de la maison, on ramassait les restes des victimes, réduits presque uniquement à des ossements calcinés. Le seul survivant de l'hécatombe guidait courageusement les chercheurs. Un voisin, M. Alphonse Labbé, lui prêta l'abri ainsi qu'à l'unique cercueil de sa famille. Le conseil municipal de la paroisse se concertait aussitôt, en séance extraordinaire, pour voter des condoléances à M. Cliche et la somme de \$100. pour des funérailles civiques aux victimes<sup>8</sup>. Des messages de condoléances arrivèrent de partout, entre autres ceux de Son Eminence le Cardinal Rouleau, de Québec, et des deux députés du comté. Enfin, le service funèbre eut lieu le vendredi, 9 mars, dans une église comble.

Le 18 mars, le curé annonçait, dans son prône, une collecte à travers la paroisse pour M. Thomas Cliche, qui avait vraiment tout perdu. Mais la victime de cette inconcevable épreuve n'eut pas le courage de recommencer sa vie sur le site de son malheur. Elle vendit sa terre à M. Alphonse Labbé, se réservant seulement les fondations de la maison, sur lesquelles, préalablement comblées et ensuite entourées d'une clôture, on installa la petite chapelle Notre-Dame-de-Pitié, comme témoin d'une tragédie et monument de piété dans ce cimetière nouveau genre.

---

Continuant sur ce ton, nous pouvons aligner encore d'autres morts tragiques dans la paroisse, en outre de celles qui ont déjà trouvé leur place dans ce volume. Suivons l'ordre chronologique des cas que nous avons glanés au hasard, sans recherche systématique, et qui laisse subsister, évidemment, bien des omissions.

Le premier concerne un meurtre, celui d'Hyacinthe Morissette, que le registre des sépultures identifie, le 30 mai 1812, comme « cultivateur, âgé de trente ans, tué le vingt-sept par un coup de fusil » . . . Le permis d'inhumation, émis le même jour par le coroner Henry Blackstone, est plus explicite encore : « Hyacinthe Morissette the younger, who has been willfully murdered by Pierre Comiré » . . . Le procès du meurtrier et de sa femme, complice, s'instruisit à Québec, le 21 septembre 1812, devant deux juges de la Cour du Banc du Roi, terme supérieur, et ils furent reconnus coupables. La justice criminelle de ce temps-là n'avait pas de pardon.

Le 30 novembre 1813, le notaire John Walsh, agissant comme juge de paix, fait enquête sur le corps d'un nommé David Burke et plusieurs témoins viennent jurer qu'il s'est noyé dans la rivière Chaudière. Au registre des sépultures, le 1er décembre, on a précisé : « Maître-maçon, de la Rivière-du-Loup, district de Trois-Rivières, âgé de 21 ans, noyé le vingt-neuf novembre, sur les six heures du soir, en traversant la rivière Chaudière ». C'était un étranger, alors ; mais il était chez son frère James Burke, marié à Julie Rény et domicilié à Sainte-Marie, où il signe plusieurs actes, autour de ce temps-là.

Aux registres paroissiaux, encore, deux morts tragiques, en 1832. Le 11 avril, il y a la sépulture de Jean-Baptiste Turcot, cultivateur, 43 ans, époux de Marie-Anne Turcot, décédé accidentellement, « comme il apert par le rapport du corps de jurés ». Et, le 4 juin, sépulture de Joseph-Antoine Philippon, marchand, mort noyé, d'après le verdict du coroner.

Un autre jeune étranger, apparemment en service professionnel à Sainte-Marie, trouve moyen de s'y noyer, le 17 novembre 1834. Il s'agit de Bénoni Legendre, arpenteur, 24 ans, fils d'Augustin Legendre, de Sainte-Croix ; inhumation le 20 novembre.

Le 9 juillet 1839, le notaire Jean-Joseph Rény, agissant comme juge de paix, après l'audition des témoins, rendait verdict de mort accidentelle, sur le corps d'un nommé François-Xavier Bélanger, de Sainte-Marie, tué « en versant de charrette et trouvé sous les roues de la dite charrette », dans le rang Saint-Olivier, aujourd'hui inclus dans la paroisse Saint-Elzéar.

Il fut un temps où il ne se passait guère d'année sans qu'on eût à déplorer de noyade dans la Chaudière. Fréquentation plus assidue de la rivière, ressources sécuritaires plus limitées ou, tout simplement, témérité des riverains : voilà les facteurs à invoquer comme explication.

Ainsi, l'on a eu deux noyades en 1868 : un vieillard de 83 ans, Pierre Landry, noyé le 14 avril (peut-être à la débâcle), et inhumé le 25 mai ; puis un garçon de 15 ans, Joseph Carette, fils de Gaspard, inhumé le 16 juillet. En 1869, un nommé Georges Gagnon (30 ans) se noyait le 12 novembre et on l'inhumait le 14. En 1929, Georges Bisson, célibataire de 46 ans, partait seul, à pied, du bas du rang Saint-Gabriel (Sorosto), pour descendre au village. On ne le revit plus. C'était pendant un débordement de la rivière, le 1er juin ; on a présumé que, marchant dans l'eau, il avait perdu pied dans un courant ou dans une fosse. On le retrouva noyé et déjà en décomposition, 18 jours plus tard.

Chez les plus jeunes et en approchant de 1944, la rivière a fait encore deux victimes. La première, Edith Brochu, 12 ans, fille de Mme Vve Edmond Brochu, qui se noya le 19 juillet 1930. Alors que la chaloupe où elle se trouvait chavira, un américain de passage se précipita au secours et put sauver au moins un frère et une sœur de la victime, qui l'accompagnaient. L'autre tragédie, moins spectaculaire, survenue le 24 avril 1942, n'eut comme témoin qu'un petit compagnon du jeune Yves Lacroix, 4 ans, fils de Henri Lacroix, résidant à côté du pont de Sainte-Marie. Le bambin tomba à l'eau, à proximité de sa demeure et fut aussitôt entraîné par la rivière, qui était alors à un niveau d'inondation. Ce ne fut qu'au début de juin suivant qu'on retrouva ses restes méconnaissables, échoués dans les broussailles du rivage, à Saint-Lambert.

« Il y aura de grands tremblements de terre, des pestes, des famines », nous avertit le Seigneur, dans l'évangile selon Luc. La fin du monde ne viendra qu'une fois ; mais quelques ébranlements cosmiques sont toujours prêts, sur un signe de Dieu, à rappeler au monde insouciant le sort qui l'attend.

Les tremblements de terre, dans la vallée du Saint-Laurent, ont leur épice centre autour de la Baie-Saint-Paul, comté de Charlevoix. Bien qu'ils aient été assez fréquents dans le passé<sup>9</sup>, bien qu'il se produise encore de légères secousses de temps en temps, jamais ces phénomènes n'ont pris des proportions catastrophiques. Le territoire de Sainte-Marie appartient, d'ailleurs, à une formation géologique distincte de celle qui supporte les rives du fleuve ; elle est moins susceptible d'être affectée par les secousses sismiques.

En fait, il n'y a vraiment que deux tremblements de terre qui aient laissé leur signalement dans nos documents paroissiaux ; et les deux, du temps de M. Louis Proulx, plus observateur peut-être que les autres curés. Dans le premier cas, il s'agit du grand séisme québécois du 17 octobre 1860, que le curé se contente de mentionner en chaire le dimanche suivant. Dans le second cas, il doit s'agir du plus grand tremblement de terre dans la province, au XIX<sup>ème</sup> siècle, celui du 20 octobre 1870. Du moins, nous le présumons ; ou bien il s'agit des nombreuses secousses mineures qui l'ont suivi. En effet, le curé n'en parle que le 8 janvier 1871, dans son prône ; mais « les chapitiaux brisés par le tremblement » pouvaient bien remonter à l'automne, sans qu'on les ait remarqués tout de suite. De même, l'Historique du Couvent, pris à la lettre, révélerait que les murs de l'institution furent avariés en 1872 ; mais, ici encore, nous avons probablement une constatation ou une remarque à retardement.

Contentons-nous de signaler, avec Joseph-Edmond Roy<sup>10</sup>, la période de 1780 à 1790, marquée d'étranges phénomènes météorologiques, dans toute la province, et que les anciens avaient baptisée « les années de la grande noirceur ». Et, permettons-nous de citer, pour le 7 juin 1816, le journal d'Augustin Labadie, avec son orthographe assez déconcertante, pour un « capitaine de milice »<sup>11</sup> :

Il est de mon devoir de dire la vérité que le 7 juin, les vents au nord toute la journée et gros vent et beaucoup froid. Il a neigé presque toute la journée, que ce jour là même les montagnes au nord était blanche. Ce jour même à Ste-Marie, St-Joseph, St-François de la Beauce, les habitants ont trainé du bois avec leurs trains pour se chauffer. La neige du long des clôtures était d'un pied et demis d'épaisseurs. Les habitants qui descendoit pour Québec était en capot et rodingode et mitenne. Ils ont rapporté que la neige poudroit comme dans janvier et février. Beaucoup de maison ont été obligé de remonter leur poêle. On geloit dans les maisons. On a beaucoup consommé du bois ces jours derniers . . . Il a fait un gros mauvais temps, le sept de juin dans la nuit en venant au huit de juin au matin ; il avoit negé toute la nuit. Les maisons, les terres, les montagnes étoit toutes blanches de neige comme dans l'hiver . . . Les vents sont au nord. Il a vanté beaucoup. Le soleil n'a point paru depuis douze jours. Il y a une tache sur le soleil qui le couvre, qui fait qu'il ne parait point. On ne peut sortir de la maison qu'on est gelé du vent et du froid.

Un autre phénomène plus fréquent dans la région, quoique rarement désastreux, ce sont les cyclones ou tornades. Nos lecteurs penseront à celle-là, encore récente, de Saint-Sylvestre, dans le rang du radar. Le curé Proulx, dans son prône du 26 juillet 1857, parlait d'un phénomène du

genre : une « trombe à St-Elzéar » ; mais il avait dû venter jusqu'à Sainte-Marie, puisqu'à la suite, il invitait les gens à « rétablir la grange de Pierre Simard ».

Non seulement les éléments de la nature, avec leurs attaques imprévisibles et leurs forces incontrôlables, menaçaient, comme elles menacent encore, l'humanité. Mais les infiniments petits, les microbes, devenaient jadis facilement des ennemis mortels. Que d'épidémies n'a-t-on pas essuyées, seulement dans les limites pourtant restreintes et reculées de notre paroisse !

Le 11 décembre 1829, le capitaine François Lehouillier, arrivant de Sainte-Marie à Québec, écrit au Secrétaire du Gouverneur <sup>12</sup> que la petite vérole, partie de Québec, « se répand dans nos paroisses ». Il devient nécessaire d'imposer la vaccination, déjà votée par une loi antérieure, sans attendre que la Législature ait alloué les crédits nécessaires.

L'épidémie la plus tristement célèbre au Canada a été celle du choléra asiatique, importé au pays par des immigrants surtout les deux premières vagues de cette maladie foudroyante, aux étés de 1832 et 1834. La lutte engagée contre le choléra a provoqué toute une législation et produit toute une littérature d'ordre parfois historique ou statistique. Telle cette enquête menée auprès de tous les curés par les autorités civiles, en empruntant, pour plus d'efficacité, le canal de l'évêché de Québec. Voici les réponses envoyées, le 14 novembre 1834, par le curé Antoine Villade, de Sainte-Marie, correspondant à autant de questions envoyées par l'Evêque dans toutes les paroisses <sup>13</sup> :

- 1e) Le nombre des décès par suite du choléra en 1832 a été de seize.
- 2e) Le nombre des cas cette année a été d'environ quinze.
- 3e) Neuf se sont terminés d'une manière fatale.
- 4e) Sur ce nombre, il y a eu 4 hommes et 5 femmes.
- 5e) Le premier cas a paru vers le 19 juillet.
- 6e) La première personne affectée arrivait de la ville, où il avait communiqué avec quelque cholérique.
- 7e) Le dernier est arrivé vers le 5 août.
- 8e) Le plus grand nombre de personnes attaquées dans la même famille a été de deux.
- 9e) Il n'a régné aucune maladie épidémique depuis ce temps.

Il y eut par la suite plusieurs retours du choléra, mais beaucoup moins virulents que les deux premières apparitions. N'empêche que la population en concevait chaque fois une peur bleue ; jusqu'en 1866, où on

recommandait plusieurs grand'messes contre le choléra, le 13 mai et les dimanches avoisinant cette date.

Les autorités civiles, perpétuant une réglementation très ancienne, interdisaient la sépulture des victimes de la contagion dans les cimetières ordinaires, presque toujours situés sous les églises et tout autour. Il fallait éloigner de la fréquentation des vivants les cadavres susceptibles d'infecter l'air ambiant par leurs émanations.

Certaines victimes du choléra mouraient si vite, qu'on en retrouvait même qui avaient succombé dans leur voiture sur la route, avant d'atteindre leur destination. Aussitôt que les malades avaient rendu l'âme, on se hâtait, sans les ensevelir ni les entrer à l'église, de les voiturer, tels quels, roulés seulement dans un drap, jusqu'à un cimetière spécial.

Vers 1900, en charroyant du sable pour remplir une partie du marais, chez Napoléon Gagnon, avenue du Collège, on a retrouvé le cimetière des cholériques de notre paroisse. Il se trouvait au bout de la petite rue Saint-Etienne, sur le côteau voisin du jardin de M. Arthur Pelchat. À la suite de cette découverte, on a exhumé de là 27 squelettes. M. Ernest Carette, qui était encore garçon dans le temps, a participé à ces exhumations.

Le typhus, dénommé communément les « grandes fièvres », a presque toujours existé dans la Beauce, à l'état endémique, avec des recrudescences occasionnelles. On sait que cette maladie intestinale n'était contagieuse que par les déjections des porteurs de germes et que sa cause principale était la pollution de l'eau. Après les inondations de 1917, par exemple, on a constaté une multiplication des cas de fièvres typhoïdes.

Enfin, la grippe espagnole est venue, en 1918, réclamer son tribut à notre paroisse. Les bureaux d'hygiène avaient interdit les rassemblements. On voit, par ses prênes, comment le curé Feultault crut devoir obtempérer à la règle, pour les offices religieux. Pendant trois dimanches, du 13 au 28 octobre, il n'y eut que des messes basses ; on supprima les vêpres, ce qui n'était pas peu dire ! Mais on conserva, pour les habitués de ces dévotions quotidiennes, le rosaire et le chemin de croix. Avec cela, la paroisse n'eut pas plus de malades que les autres, et seulement quelques uns atteints mortellement.

#### RÉFÉRENCES

1. FSM. cahiers de prênes.
2. Cette salle existe encore. Entrepôt de brique servant à Thomas Carette pour les voitures qu'il fabriquait, elle devint le magasin de Gagnon & Tardif, l'hôtel de Linière Poulin, etc.

3. AAQ, cartable Sainte-Marie III, no 28, lettre du 1er décembre 1913.
4. *Ibidem*, no 27.
5. FSM, collections spéciales.
6. *L'Action Catholique* du même jour et du lendemain.
7. D'après l'hebdomadaire *Le Guide*.
8. Décisions entérinées au procès-verbal de la réunion du 22 mai suivant.
9. Cf. Mgr J.-C. K.-Laflamme : *Les tremblements de terre dans la région de Québec*, dans les *Mémoires de la Société Royale du Canada*, 1907, partie IV, pages 157-183.
10. *Histoire de la seigneurie de Lauzon*, III, pages 196 à 200.
11. *Idem*, IV, page 83.
12. APC, Série S.
13. AAQ, série *Diocèse de Québec*, vol. XII, no 127.

## APPENDICE "A"

**Registres et statistiques démographiques**

Comme il a été signalé au début de notre histoire religieuse, les registres d'état civil ont été à certains moments communs aux deux paroisses naissantes de la Nouvelle-Beauce. Ceux de Saint-Marie ne commencent qu'en 1745 et ont souffert une interruption assez longue par la suite. Pour compiler les baptêmes, mariages et sépultures de Sainte-Marie, il faut donc suppléer avec les registres de Saint-Joseph. Il faut même recourir à la fois aux registres des deux paroisses pour toute la période des missionnaires, parce que, ces derniers résidant à Saint-Joseph, les gens de Sainte-Marie préféraient parfois aller les y rencontrer, pour ne pas avoir à attendre trop longtemps leurs visites périodiques.

En principe, les registres d'état civil sont conservés en double, une copie à la paroisse, une copie au chef-lieu judiciaire. Mais il arrive qu'en chacun des endroits et pour chacune des deux paroisses, il y a des lacunes ou des séries d'actes visiblement disparus, de façon irrémédiable, dans les premiers temps. Certaines lacunes d'une série peuvent cependant se corriger par le registres de l'autre.

Pour ces raisons, nous ne croyons pas superflu de faire le relevé des registres des deux paroisses, pour toute la période qui a précédé l'arrivée du premier curé résident à Sainte-Marie, le 3 octobre 1766. Après cette date, tout est en ordre et complet.

Registres de

SAINT-JOSEPH

SAINTE-MARIE

Paroisse	Chef-lieu	Années	Paroisse	Chef-lieu
Du 6 janvier	Du 6 janvier	1739		
au 29 avril	"	1741		
	au 24 octobre	1742		
	Du 24 janvier	1743		
Du 25 avril	au 29 mars	1744		
"		1745	Du 2 novembre	Du 2 novembre
au 13 mars		1748	"	"
Du 2 janvier		1751	"	"
"		1752	"	au 1er août
au 14 février		1753	"	
Du 26 octobre		1753	"	Du 18 novembre
"	Du 25 mars	1755	"	"
"	"	1756	"	au 15 août
"	"	1759	au 5 juin	
au 24 mars	au 2 avril	1765	Du 23 mars	Du 23 mars
.....	.....	.....	.....	.....

Remarques sur le tableau qui va suivre:

- a) La croissance phénoménale de la natalité, au début du 19ème siècle, atteint son point culminant, à Sainte-Marie, en 1843 (377 baptêmes). Mais, dès l'année suivante, les grands démenbrements de la paroisse sont commencés et tous les chiffres s'abaissent considérablement.
- b) Au chapitre des sépultures, le taux élevé tient surtout à la mortalité infantile et certains sommets sont dus à des épidémies bien connues: 1832 et 1851, première et quatrième apparitions du choléra; 1830, la *grosse picote* des enfants, et 1836-37, 1844, probablement des retours de la même épidémie.
- c) Abréviations du tableau suivant :

B = baptêmes; M = mariages; S = sépultures.

(B: baptêmes — M: mariages — S: sépultures)

Année	B	M	S	Année	B	M	S	Année	B	M	S	Année	B	M	S
1739	1		1	1791	67	11	44	1843	377	68	119	1895	112	19	82
1740	1			1792	65	2	18	1844	313	53	159	1896	95	21	49
1741	2			1793	72	7	28	1845	285	51	91	1897	107	14	68
1742	2			1794	68	6	22	1846	250	51	81	1898	125	16	44
1743	3		2	1795	70	10	30	1847	178	19	46	1899	98	21	71
1744	7		3	1796	72	10	30	1848	154	22	66	1900	106	20	83
1745	5		1	1797	81	16	60	1849	149	17	56	1901	106	23	62
1746	9	1	5	1798	95	18	28	1850	149	19	56	1902	106	18	47
1747	9		5	1799	76	9	35	1851	151	18	105	1903	111	27	54
1748	2		1	1800	98	15	33	1852	150	21	63	1904	115	51	14
1749	6	1		1801	89	20	40	1853	167	23	54	1905	116	25	49
1750	12	1	4	1802	97	19	49	1854	159	26	58	1906	104	20	76
1751	10	1	1	1803	111	23	60	1855	151	30	44	1907	124	24	65
1752	10		2	1804	135	23	47	1856	133	43	54	1908	112	11	48
1753	12		2	1805	114	15	43	1857	165	13	55	1909	98	22	42
1754	16	1	1	1806	113	10	35	1858	135	17	52	1910	96	21	47
1755	16	4	4	1807	120	22	34	1859	143	20	29	1911	104	18	44
1756	10	1	4	1808	128	22	50	1860	134	17	64	1912	94	27	42
1757	6	1		1809	146	28	90	1861	129	12	38	1913	91	14	40
1758	8		3	1810	165	25	81	1862	124	24	43	1914	85	13	43
1759	8	1		1811	143	27	66	1863	121	27	49	1915	86	20	47
1760	4	1	3	1812	175	21	48	1864	122	17	58	1916	101	17	63
1761	17	2	3	1813	156	12	54	1865	123	32	49	1917	65	19	60
1762	12	1	8	1814	143	14	69	1866	129	23	53	1918	85	13	58
1763	23	2	5	1815	178	18	77	1867	111	23	57	1919	81	30	54
1764	16	2	5	1816	155	11	49	1868	118	24	39	1920	76	24	42
1765	27	2	18	1817	119	18	51	1869	129	22	76	1921	79	14	34
1766	34	3	13	1818	171	25	49	1870	122	17	57	1922	81	13	38
1767	32	7	15	1819	175	39	57	1871	116	28	43	1923	63	8	43
1768	40	2	10	1820	173	33	80	1872	141	36	56	1924	74	15	26
1769	28	1	19	1821	191	44	146	1873	113	26	116	1925	61	9	35
1770	32	2	13	1822	209	21	103	1874	126	23	34	1926	63	15	48
1771	36	4	16	1823	231	32	73	1875	105	19	86	1927	66	16	41
1772	46	13	14	1824	221	34	60	1876	112	24	54	1928	77	15	39
1773	47	6	35	1825	248	40	75	1877	104	19	38	1929	82	14	45
1774	58	6	23	1826	257	41	120	1878	104	20	47	1930	69	17	59
1775	49	3	20	1827	284	37	121	1879	99	17	63	1931	70	14	45
1776	55	5	38	1828	317	39	127	1880	127	18	58	1932	93	13	32
1777	56	3	30	1829	281	28	109	1881	102	18	62	1933	82	20	47
1778	51	6	13	1830	290	25	232	1882	108	22	48	1934	80	13	32
1779	45	9	19	1831	329	62	127	1883	106	29	59	1935	100	19	48
1780	64	9	11	1832	338	48	153	1884	116	20	40	1936	87	24	55
1781	59	7	15	1833	338	66	106	1885	96	20	53	1937	90	19	46
1782	74	3	21	1834	293	49	130	1886	111	28	38	1938	100	22	46
1783	57	5	16	1835	329	55	93	1887	108	28	50	1939	93	16	40
1784	48	4	53	1836	300	34	156	1888	122	22	65	1940	82	38	46
1785	54	3	21	1837	229	34	153	1889	118	23	54	1941	94	22	34
1786	52	5	18	1838	288	48	110	1890	113	26	96	1942	80	30	38
1787	70	11	23	1839	290	43	102	1891	129	30	72	1943	88	18	56
1788	59	10	22	1840	295	75	117	1892	107	31	59	1944	88	22	33
1789	72	3	20	1841	330	56	111	1893	95	23	54	1945	101	30	50
1790	60	6	32	1842	325	72	114	1894	112	21	66	1946	95	23	55

APPENDICE "B"

LE RECENSEMENT DU GOUVERNEMENT DE QUÉBEC EN 1762

STE-MARIE

Noms	Hommes	Femmes	Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles	Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles	Etrangers	Arpens de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons
Made Tachereau, seigr.	1	1	3	3	4	1	1	1	1	3	30	2	2	3	4	1	1
Augustin Turcot, cape.	1	1	2	3	2	1	1	1	1	7	30	2	4	1	5	2	1
Franç. Perrani, major.	1	1	1	1	2	1	1	1	1	3	3	2	4	1	1	1	1
Charles Landry, sergt.	1	1	1	4	2	1	1	1	1	6	20	2	1	2	2	1	1
Jean Morissette, id	1	1	1	3	1	1	1	1	1	6	12	2	1	1	1	1	1
Nicolas Comité.	1	1	1	1	4	1	1	1	1	10	10	2	1	2	2	1	2
Etienne Rémond.	1	1	1	2	3	1	1	1	1	3	15	1	1	1	3	1	2
Ignace Gagnon.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	5	1	1	1	2	1	1
Augustin Faucher.	1	1	1	3	3	1	1	1	1	3	10	1	1	1	1	1	2
Pierre Cloutier.	1	1	1	3	3	3	1	1	1	6	12	2	2	2	4	1	2
Claude Faucher	1	1	1	3	3	3	1	1	1	3	15	2	2	1	2	1	2
René Menoux.	1	1	1	3	3	3	1	1	1	3	12	2	1	1	2	1	2
Joseph Gomond	1	1	1	2	3	3	1	1	1	3	12	1	1	1	1	1	3
Pierre Dehelois	1	1	1	2	2	3	1	1	1	5	13	1	2	1	1	1	3
Pierre Langelor	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	15	1	2	1	1	1	2
Jean Jacques.	1	1	1	1	2	1	1	1	1	3	15	2	1	1	1	1	1
Joseph Marcoux.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	15	1	1	1	1	1	1
Pierre Grigé.	1	1	1	1	4	1	1	1	1	3	15	2	2	1	1	1	2
Louis Marcoux.	1	1	1	1	1	1	1	1	1	3	24	4	5	2	6	1	4
Etienne Varhon	1	1	1	3	3	3	1	1	1	3	20	4	5	2	5	1	3
Joseph Proulx.	1	1	1	3	3	3	1	1	1	4 <sup>1/2</sup>	14	2	1	2	1	1	2
Pierre Vallee.	1	1	1	2	1	1	1	1	1	3	13	2	1	2	2	1	1
Pierre Marcou.	1	1	1	1	2	1	1	1	1	3	15	2	2	2	2	1	2
Pierre Boisvin.	1	1	1	3	5	2	1	1	1	3	15	3	3	4	5	1	4
Louis Grégoire.	1	1	1	5	2	2	1	1	1	4	15	2	3	2	3	1	5

Nom	Hommes		Femmes		Enfants mâles au-dessus de 15 ans	Enfants mâles au-dessous de 15 ans	Enfants femelles		Domestiques mâles au-dessus de 15 ans	Domestiques mâles au-dessous de 15 ans	Domestiques femelles		Etrangers	Arpens de terre	Semence 1762	Bœufs	Vaches	Taurailles	Moutons	Chevaux	Cochons	
Baïte Grigé	1	1					2							4	18	2	3	2	4	1	2	2
François Halé	1	1				2	1							3	13		2	2	2			
Joseph Fournier	1	1					1							2	3	1	1	1	1			3
Claude Patris	2	1							1					4	12							
Louis Feuilleton	1	1				2	1							3	9	1	2	2	1	1	1	1
Elienne Voyer	1	1					3							3	11	2	1	1	3	3	3	1
Jean Gagnon	1	1					3							6	30	4	3	2	2	2	2	3
Jean Blodéau	1	1			2		4							3	20	1	2	2	4	4	4	2
Jacques Pudeville	1	1			1		2							12	15	2	3	2	2	4	4	3
Augustin Labé	1	1				2	1	ferm. de M. adc.						8	20	2	3	3	1	4	4	2
François Vallé	1	1				3	2							4	7		1					2
Julien Landry	1	1				3	2							4	2							1
Joseph Daniel	1	1				1	2		1					4	30	2	3	4	2	2	2	1
Jacques Parant	1	1				2	1							3½	25	1	2	2	1	1	1	3
Louis Dupont	2	2			2		2						1	4	7½	2	3	2	2	2	2	1
Pierre Malbecul	1	1					1							6	20	2	2	2	1	1	1	3
Jean Lefèvre	1	1					3							6	25	2	2	2	6	6	6	1
Joseph Gobeille	1	1			1		3							6	25	2	3	1	2	2	2	4
Joseph Gagné	1	1				6	2							3	6	2	2	1	5	5	5	2
Jean Barde	1	1				1	3							4	6		1		1	1	1	1
Alexis Bôulet	1	1				2	3							3	3							2
Pierre Debielois	1	1				1	5							3	35	2	1	2	1	1	2	1
Etienné Parant	1	1			4		2		1					10	6							6
Ante Barthélemy	1	1				2	2							3								1
<i>Réfués —</i>																						
Lamothe	1	1					1															
Alexis Haulain																						
Totaux	52	48	17	83	88	1	2	1	2	1	2	194	674½	50	84	54	115	47	103			

## BIBLIOGRAPHIE.

## ARCHIVES:

- Archives Nationales, Washington, D.C., États-Unis.  
 Archives publiques d'Ottawa et de Québec.  
 Archives judiciaires de Québec et de Saint-Joseph.  
 Archives de l'Archevêché et du Séminaire de Québec.  
 Archives du Bureau d'Enregistrement de Beauceville.  
 Archives de la fabrique de Sainte-Marie.  
 Archives des deux municipalités de Sainte-Marie.

## DOCUMENTS PUBLIÉS:

- Rapport des Archives canadiennes*, 1881 ss.  
*Rapport de l'Archiviste de la Province de Québec* (1920-1921 ss., avec *Table des Matières* pour les 42 tomes antérieurs à 1965).  
*Collection de manuscrits relatifs à la Nouvelle-France*, Québec, 4 v., 1883-1885.  
*Mandements des Évêques de Québec* (édités d'abord par H. Têtu et C.-O. Gagnon), Québec, 1887 etc.  
*Pièces et Documents relatifs à la tenure seigneuriale*, 2. v., Québec, 1852.  
*Journaux de la Chambre d'Assemblée du Bas-Canada*, 1792-1836.  
*Journaux du Conseil spécial*, 1838-1841.  
*Journaux de l'Assemblée Législative de la Province du Canada*, 1841-1866.  
*Documents de la Session*, Québec, 1867 ss.  
*Statuts provinciaux du Bas-Canada*, 1792-1836.  
*Ordonnances provinciales du Bas-Canada*, 1838-1841.  
*Statuts provinciaux du Canada*, 1841-1866.  
*Statuts du Canada*, 1867 ss.  
*Statuts de la Province de Québec*, 1867 ss.  
*Recensement du Canada*, 1825 etc.  
*Sainte-Marie de Beauce en 1928*.  
*Programme-Souvenir du Deuxième Centenaire de Ste-Marie de Beauce, du 5 au 9 juillet 1944*.  
*Compte-Rendu des Fêtes du Deuxième Centenaire de Sainte-Marie de Beauce, du 5 au 9 juillet 1944*.  
*Maine Historical Society - Collections* (first series).

## JOURNAUX ET PÉRIODIQUES:

- La Gazette de Québec*, 1764-1874.  
*Le Canadien*, 1806-1893.  
*Mélanges Religieux* (hebdomadaire), Montréal, 1840-1852.  
*Gazette officielle de Québec*, 1869 ss.  
*Bulletin des Recherches historiques*, 1895 ss.  
*La Vallée de la Chaudière, Sainte-Marie*, 1891-1893.  
*L'Éclairer, Beauceville*, 1908 ss.  
*Le Guide*, Sainte-Marie, 1930 ss.  
*La Vallée de la Chaudière, Saint-Joseph*, 1932 ss.

## ÉTUDES GÉNÉRALES OU SPÉCIALES:

- Bouchette, Joseph: *Description topographique du Bas-Canada*, Londres, 1815.
- Bouchette, Joseph: *Topographical Dictionary of Lower Canada*, Londres, 1832.
- Caron, l'abbé Ivanhoe: *La colonisation au Canada sous la domination française*, Québec, 1916.
- Deschamps, C.-E.: *Municipalités et Paroisses de la Province de Québec*, Québec, 1896.
- Éloi-Gérard, Frère: *Recueil de Généalogies des comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac, 1625-1946*, 11 v., Beauceville, 1949-1955.
- Létourneau, Firmin: *Histoire de l'Agriculture (Canada français)*, Montréal, 1959.
- Magnon, Hormisdas: *Paroisses, Missions et Municipalités . . .*, Arthabaska, 1925.
- Morin, Victor: *Seigneurs et Censitaires, castes disparues*, Montréal, 1941.
- Rapport des seigneuries, fiefs et arrière-fiefs de la Province de Québec*, Québec, 1930.
- 
- Ahern, Michael-Jos. et Georges: *Notes pour servir à l'histoire de la Médecine dans le Bas-Canada*, Québec, 1923.
- Anderson, W. J.: *The Valley of the Chaudière, its scenery and gold fields*, Québec, 1872.
- Bolduc, Roger: *Saint-Georges d'hier et d'aujourd'hui*, Saint-Georges de Bce, 1969.
- Hare, John, et Provost, abbé Honorius: *Voirie et peuplement au Canada français — La Nouvelle-Beauce*, Québec, 1965.
- Maurault, abbé Joseph-Alselme: *Histoire des Abénaquis*, Sorel 1866.
- Provost, abbé Honorius: *Le grand chemin de la Beauce*, Québec, 1968.
- Provost, abbé Honorius: *Les Abénaquis sur la Chaudière*, Saint-Joseph de Bce, 1948.
- Provost, abbé Honorius: *Sainte-Marie de la Nouvelle-Beauce - Histoire religieuse*, Québec, 1967.
- Ross, Armand et Gauvin, Michel, majors: *La geste du Régiment de la Chaudière*, Rotterdam, Hollande, 1945.
- Roy, Joseph-Edmond: *Histoire de la seigneurie de Lauzon*, 5 vol., Lévis, 1897-1904.
- Roy, Pierre-Georges: *La famille Juchereau-Duchesnay*, Lévis, 1903.
- Roy, Pierre-Georges: *La famille Taschereau*, Lévis, 1901.
- Vézina, Robert (et Philippe-A. Angers): *Histoire de Saint-Georges de Beauce*, Saint-Georges, 1935.

## Index

### A

- “Abattis du diable”: 38, 39.
- Abénaquis: 6, 7, 11-16, 239, 252, 526, 659, 680.
- Acadie: 5, 14, 17.
- Acadiens: 167, 252.
- Accidents et incidents: 426-428, 489, 490, 500, 758, 759.
- ACJC: Cercle Morin: 236; Cercle Champlain: 236, 237, 692.
- Acte de Québec (1774): 253.
- Adstock, canton: 318.
- Agriculture: 174, 184, 338, **532-579**.
- Agronomes: 205, 206.
- Alaska: 185.
- Alexander, Mary, vve Hicks: 201.
- Aliénés: 341.
- Allaire, Jean: 39, 605, 606.
- Allemands: 208-211, 258.
- Alleyn, Edmond-Roche: 193.
- Américains: 16, 251-254, agents au Canada 261, 278, 372, 374, 375, 379 (voir aussi États-Unis).
- Amesquanty (Farmington), Maine: 13.
- Amiante: 414.
- Anderson, William, voyageur: 242, 544.
- Andrews, Frederick: 329.
- ANGERS, Frs-Réal: 93, 104.
- “Philippe-A., not: 252, 322, 520, 532.
- Anglais: 11, 12, 16, 17, 18, 451.
- “Années de la grande noiceur”: 760.
- Aqueducs: 621, 622, **707-712, 735**.
- Arcand, Joseph-O.-C.: 319.
- Architecte: 206.
- Archives publiques: 336.
- Armaly, Albert et David, phot.: 599.
- Armand, Wilbrod, hôtelier: 625, 694.
- Arnold, Benedict: 73, **251-255, 367, 372**.
- Arpenteurs: 190-192.
- Arthabaska: 312.
- Artillerie: 283.
- Artisanat: 520-525.
- Asphalte: 501.
- Asselin, Georges, meunier: 101, 322, 686.
- Assistance publique: 341, 350.
- Assomption, mission abénaquise: 12.
- ASSURANCES mutuelles: 231, 701, 702.
- ” de paroisse: 575.
- Assurances municipales: 575, 576, 725.
- ” U.C.C.: 703.
- Assureurs: 705, 706.
- Athlone, comte d’: 285.
- Aubé, Dorvigny: meunier, **604, 608**.
- Aubert de Gaspé, Philippe: **230, 453**.
- Aubert-Gayon, seigneurie: **315**.
- AUBIN DE L’ISLE, Gabriel: 34, 36.
- ”, seigneurie: 315, 318, 371, 372.
- AUCLAIR, Antoine: 272.
- ”, Joseph: 269, 272.
- ”, Joseph, ptre, curé: **183, 463, 683**.
- Aucoin (Haulain), Alexis: 768.
- AUDET, Mgr Lionel: 125, 219.
- ”, Louis, charron: 219, 585, **629, 736, 750**.

## AUDET—suite

- , Louis-Philippe: 227, 532.
- Audibert, Joseph: 276.
- Augusta, Maine: 418.
- Aulnets, fief des: 6, 8.
- Autobus: 351, 425, 670.
- Automobiles: 344, 374, 485, 486, 494, 499, 500, 502, 507.
- Autorails Diesel: 425.
- AVARD, Henri: 234, 346, 573, 574, Mme 739.
- , Mme Jean-Bte: 457, 461.
- , Mme Joseph: 711.
- , Tancrède: 221.
- , Wilfrid: 232, 675.
- Aviateurs: 224-226.
- Avocats: 192, 305.
- Aylmer, Lord et Lady: 463.
- Aylmer, canton: 311, 318, 319.

## B

- Baby, François: 49, 253.
- Bacs: 449, 457-460, 465, 469, 476.
- “Badouche”, Thomas: 245, 246, 631.
- Baie-Saint-Paul: 759.
- Baillifs: 250, 254, 255, 293-295, 298, 299, 366.
- Ball, Georges; négoc. de Nicolet: 637-639.
- Banc seigneurial: 143.
- Bangs, Eliph., entrepr. de ponts: 454.
- BANQUES: 703, 704.
- ” (Canadienne) Nationale: 245, 684, 702-704, 753, 755.
- ” de Nouvelle-Écosse: 196, 389.
- ” d’Hochelega: 703, 704.
- ” Molson: 704.
- BARBEAU, Charles: 203, 228, 238, 283, 346, 347, 565, 625, 637, 707.
- , Etienne: 64, 73-76, 80, 81, 100, 275, 297, 298.
- , François, peintre: 111.
- , Jacques, menuisier: 111.
- , Jean, meunier: 83, 302.
- , Joseph, meunier: 52, 80, 83, 100, 302, 455, 615, 621, 622.
- , Louis, maire: 342, 387, 561, 625, 686.
- , Marius, folkloriste: 228-230, 625.
- , Thomas: 688.
- BARDE, Jean, meunier: 78, 768.
- , Louis, meunier: 79.
- Barker, Oliver, entrepr. de ponts: 454.
- Barnard, Ed.-André: 564, 565, 569, 570.
- BARRÉ, Laurent: 577.
- , Stanislas-M., beurrier: 570-572.
- Barthe, Ulric, journ.: 538, 574, 627, 715, 727.
- Barthélémy, Ant.: 768.
- Batteuse de trèfle: 575.
- Bazin, Marie-Lse-Elis.: 30, 48, 68, 75.
- BEAUBIEN, Isaïe: 503, 648.
- , J.: 656.
- , hon. Louis, orateur: 408.
- Beauce (France et Canada): 4, 5, 19-21, 48, 51, 57, 143, 277, 310, 311, 314-329, 343, 397, 399, 406, 416, 418-424, 460, 493, 511, 513, 529-538, 545, 548-552, 556, 560, 630, 649, 650, 671, 692, 693, 714, 715, 728, 730-734, 741, 742, 745 (voir aussi: Nouvelle-Beauce).
- Beauce-Jonction: 283, 389, 391, 392, 414-416, 420, 423, 530, 733, 735, 741, 743-745.
- Beaucerons: 73, 171, 172, 243, 251-253, 256, 313, 318, 364, 368-371, 396, 398, 400, 405, 421, 446, 526, 528, 534, 631, 693.
- Beauceville: 566, 639, 690, 726, 738, 741 (voir aussi Saint-François).
- Beaucher (voir Morency).
- BEAUDOIN, abbé Edouard (de St-Elzéar): 532.
- , Fabien, postillon: 386.
- , Germain, aubergiste: 605, 684.
- , Marc: 307, 308, 335.
- , Philéas, entrepr. de ponts: 470, 471.
- BEAULIEU, Alcide: 29, 510, 610, 625, 639, 640, 674.
- , Elzéar, hôtel: 694.
- , J.-Arthur: 677, 711, 749.
- , Joseph: 234.
- , Marie-Alice: 29.
- Beaumont, abbé Charles: 173.
- Beaupré, Noël, arp.: 4, 24, 35-39, 69, 190, 362.
- Bécancour: 6, 14.

- BÉDARD, Elzéar: 317.  
 —, Jean-C.: 276.  
 —, Joseph: 27, 134, 197, 447.  
 —, Laurent, de Québec: 452.  
 —BÉGIN, Charles: 324.  
 —, Jean-Bte: 305, aubergiste 681.  
 —, Mgr Ls-Nazaire: 690-692, 750.  
 —, Michel: 305.  
 —, Stanislas: 245.  
 —, Wilfrid, maire: 342.  
 —BÉLAND, Dr Henri-S.: 323, 325, 391, 480, 750.  
 —, F.-Pierre, inspect. d'écoles: 730.  
 —BÉLANGER, Charles: 272, 558.  
 —, François: 267, 276, 278.  
 —, Frs-Stan., de Lambton: 561.  
 —, Frs-Xavier: 758.  
 —, Gabriel: 276.  
 —, Ignace: 122, 123, 539, 621.  
 —, Jean: 272, 557.  
 —, Jean-Bte, entrepr. de ponts, 467, 468.  
 —, abbé Jean-Bte, vicaire: 236.  
 —, Ls-Alphonse: 675.  
 —, Paul: 122, 622.  
 —Béliveau, Jean-Bte, garage: 737, 740.  
 —Bellechasse, comté: 317, 423.  
 —Bergeron, Henri: 670, 742.  
 —Bergevin dit Langevin, Jacques: 72, 73, 527.  
 —BERNIER, Damase, maire: 342, 688.  
 —, lt. col. Laurent: 284.  
 —Bernière-sur-Mer, France: 286.  
 —Berthelot, Amable: 316.  
 —Bertin, J.-M.: 195.  
 —BESHRO, famille: 668, 669.  
 —, Elias: 668, 669.  
 —, John: 203, 662, 668, 669.  
 —Beurrerie coopérative: 578.  
 —Bignell, lt. col. J.-G.: 284.  
 —Bigot, Père Jacques, s.j.: 12.  
 —Bilinguisme: 183.  
 —BILODEAU, Adjutor: 509, 584.  
 —, Albert: 456, 476, 739.  
 —, Alcide: 235.  
 —, Alfred: 584.  
 —, Aliace: 674.  
 —, Alonzo: 351, 391, 581, 600, 706, 753.  
 —, Antoine: 253.  
 —, Armand: 355, 598.  
 —, Melle Carmen: 599, 677.  
 —, Charles: 205, 335, 347.  
 —, Cléophas: 356, 598.  
 —, François: 272, 321, 389, 435, 603, 617, 662, 729.  
 —, Gédéon: 234, 492.  
 —BILODEAU, Georges: 234.  
 —, Henri: 597.  
 —, Mlle Irène: 585, 677.  
 —, J.-Alfred-L., maire: 357, 675.  
 —, Jean: 122, 158, 255, 256, 386, 457, 460, 558, 768.  
 —, Jean-Bte: (postillon, 246), 385, 434, 609.  
 —, J.-O.-Albert: 674, 705, 750.  
 —, Jules: 600.  
 —, Jules-Aimé: 584.  
 —, Jules-H.: 351, 706.  
 —, Léopold: 592.  
 —, Louis; 220.  
 —, Ludger: 506, 588, 594, 629, 750, 756.  
 —, Maurice: 625.  
 —, Michel: 271, 272.  
 —, Napoléon: 737.  
 —, Philéas: 688.  
 —, Pierre: 288.  
 —, Mlle Roseline: 205.  
 —, Tancrede: 736.  
 —, Taschereau: 345, 592, 629, 756.  
 —, Théodule: 193, 673, 687.  
 —, Thomas: 457, 460, 464.  
 —, Vital, de Vallée-Jonction: 389, 686.  
 —BINET, Alfred, caporal: 288.  
 —, Antoine: 272.  
 —, Charles: 246.  
 —, Henri, meunier: 603.  
 —, Louise: 77.  
 —, Octave, meunier: 603, 607, 608.  
 —, Pierre, capit.: 272, 321, 322, 443, 483, 698.  
 —, Valère: 706.  
 —, Vital: 159.  
 —Bingham, Mary: 214.  
 —Bingham, Maine: 419.  
 —BISIER, Louis: 515.  
 —, Richard: maire, 342, 415.  
 —Bisons (boeufs illinois): 8, 9.  
 —BISSON, Alfred: 590, 740.

- BISSON, André: 260, 303.  
 —, Aurèle: 585, 591, 750.  
 —, Charles: 267, 272.  
 —, Christophe: 600.  
 —, Clément: 155.  
 —, Émile: 587.  
 —, Félix: 346, 347.  
 —, Frs-Xavier: 749.  
 —, Jean: 246, 345, 737, 740, 743, 750.  
 —, Jean-Frs: 254, 260, 302.  
 —, Joseph: 735, 740, 750, noyé 759.  
 —, Paul: 269, 272.  
 —, Pierre: 103.  
 —, Roland: 597.  
 —, Mlles Rose et Suzanne: 676.  
 —, Thomas: 737.  
 —, Vital: 628.  
 —"Bisson", bureau de poste: 211, 387, 389.  
 —Bissonnette, Louis: 264.  
 —Black, John: 213.  
 —Blais, Joseph: 77.  
 —BLANCHET, Aimé: 677.  
 —, Frs-Henri: 90.  
 —, Dr Hilarion: 90.  
 —, Jean, député: 325, 468.  
 —, Joseph-Goderic: 398, 399, 403.  
 —Blé: 533-535, 544.  
 —Blin, Jean-Bte, chirurgien: 199.  
 —"Bloc Populaire": 223.  
 —Blockauss dans la Beauce: 258.  
 —BLOUIN, Alphonse: 750.  
 —, Armando: 226.  
 —, Arthur (Pit): 226, 676, 677, 750.  
 —, Georges: 226, 227, 234, 601, 676.  
 —, J.-Alfred, de Lévis: 755.  
 —, Jean-Bte: 226, 677, 705, 706.  
 —, Joseph: 238, Vve 736.  
 —, Pierre, maire: 342, 382, 386, hô-  
 tel 685.  
 —, T (?): 601.  
 —Blue, Walter, du Maine: 516.  
 —Blumhart, John: 457, 458.  
 —Boily, Jean-Bte: 272.  
 —Bois, Lt. Col. E.-S.: 284.  
 —"Bois de Sartigan": 3, 365-368.  
 —"Bois Gomin", aéroport: 224-225.  
 —Boissonnault dit St-Onge, Nicolas:  
 304.  
 —Boissons, vente: 172, 238, 351, 515,  
 518, 661, 679-696.  
 —Boisvert, Réal: 706.  
 —BOIVIN, Augustin: 435.  
 —, Gérard: 587.  
 —, Hilaire: 749.  
 —, Joseph: 277, 587, 740, 750.  
 —, Louis: 435.  
 —, Pierre: 767.  
 —BOLDUC, Charles, de Beauceville:  
 473, 474.  
 —, Dominique: 582, 660.  
 —, Jean: 260, 294.  
 —, Joseph: député 325, 411, 422,  
 468, 584.  
 —Bonécamp, Père de, s.j.: 10.  
 —BONNEVILLE, Caroline: 389.  
 —, Charles: 616.  
 —, François, capitaine: 122, 244, 261,  
 264, 265, 275, 277, 436, 616.  
 —, Henri: 516, 591.  
 —, Jean-Bte, not.: 196, 197, 209, 276,  
 281, 282, 302, 332, 389, 460, 557,  
 617, 662, 673.  
 —, Jean-Frs-Narcisse, not.: 196.  
 —, Joseph: 253, 276, 515.  
 —, Octave: 739.  
 —, Pierre: 615.  
 —, Wilfrid: 585.  
 —Boston: 16, 188, 370, 381-383, 416,  
 424.  
 —Bostonnais (cf Américains).  
 —Botting, Henry: 100, 541.  
 —BOUCHARD, lt. col. G.-E.: 286.  
 —, hon. T.-Damien: 146.  
 —Boucher, J.-B.: 277.  
 —Boucher de la Bruère . . . , Frse: 117,  
 118.  
 —Bouchette, Joseph: 66, 263, 278, 372,  
 374, 453, 497, 528.  
 Bouffard, Paul-Henri, avocat: 643.  
 —BOULET, Alexis: 768.  
 —, Jean-Bte: 272.  
 —, Pierre: 272.  
 —Boulevard Vachon: 498.  
 —Bourassa, Jacques: 38.  
 —Bourbonnais, A.-O., ingénieur: 734-  
 741.  
 —BOURG, J.: 74.  
 —, Pierre: 74, 100.  
 —Bourque, abbé Chs, des SS. Anges:  
 468.  
 —BOUTIN, Adélar: 600.  
 —, Ombéline: 676.  
 —, Pierre: 609.

- Boutin-Taschereau, Renée: 44.  
 —Bowen, Juge Ed. Henry: 309, 327.  
 —Bowie, James: 278, 279.  
 —Brady, William-James: 640, 641, 645.  
 —Bragg, John, inventeur: 449, 451-454, 455.  
 —Breakey, frères: 221, 424, 511, 512.  
 —Breakeyville: 511.  
 —BRETON, Antoine Élie dit: 442.  
 —", abbé Joseph Élie dit: 421, 422.  
 —", Pierre Élie dit: 339.  
 —", (anonyme): 74.  
 —Briand, Mgr Jean-Ol.: 251, 292, 293, 680.  
 —Brigands: 541.  
 —Brillant, Jules, de Rimouski: 716.  
 —Brique: 513, 621, 624, 625, 700.  
 —BROCHU, Alban: 588.  
 —", Edith: noyée 759.  
 —", Edmond: 677; Vve: 126, 587, 649, 655, 759.  
 —", lt. Gilbert: 289.  
 —", Romuald-Célestin: 674, 699, 734.  
 —", frères, aviateurs: 225.  
 —Broughton, canton: 184, 213, 269, 312.  
 —BROWN, Simmons: 641.  
 —", William R., de Berlin, N.H.: 639-641.  
 —Bruchési, Mgr Napoléon: 220.  
 —BRUNEAU, Cyrille, de Québec: 503.  
 —", Jean-Casimir, juge: 309.  
 —Buchanan, Dr John: 200.  
 —Buckland, canton: 184, 311, 317.  
 —BUREAU, Léo: 194, 670.  
 —", Pierre: 248, 294.  
 —Bureau d'enregistrement: 327, 328, 341, 415.  
 —Bureau de poste: 379, 384, 387-391, 407.  
 —Bureaux d'hygiène: 710, 712, 713, 762.  
 —BURKE, David: 758.  
 —", James: 758.  
 —Busque, Théophile, agronome: 206, 578.  
 —BUSSIÈRES, A.-G., de St-Georges: 421.  
 —", Jean, de Montréal: 542.  
**C**  
 —Cabano et Témiscouata: 423.  
 —Cachot de la salle publique: 354.  
 —Cadastrés seigneuriaux: 105, 144.  
 —Cahill, Michael, postillon: 387, 399, 411.  
 —Caisse d'Économie N.D. de Québec: 703.  
 —Caisse Nationale d'Économie: 703.  
 —Caisse Populaire: 577, 697, 704, 705.  
 —Caldwell, John: 262, 315, 324, 463.  
 —Calway, James: 384, 385, 560.  
 —Camiré (voir Comiré).  
 —Camp militaire: 282-285.  
 —Campbell, Thomas: 181.  
 —"Canada Road": 373.  
 —Canots: 446, 447, 459, 522, 523.  
 —Cantin, Moïse, entrepr.: 628.  
 —Cantons de l'Est: 417, 463, 661.  
 —Canty-Talbot, Mary: 664, 665.  
 —CARETTE, Anna: 677.  
 —", Arthur: 675, 677.  
 —", Auguste, soldat: 288.  
 —", Émile: 477, 652, 676, 737, 743, 750, 752, 755.  
 —", Ernest: 127, 207, 236, 594, 652, 669, 695, 753, 762.  
 —", Jean-Marie: 206, 593, 649, 655.  
 —", Joseph (Finan): 485, 592, 750.  
 —", Joseph (noyé): 759.  
 —", Léon-Georges: 588, 594, 756.  
 —CARETTE, Thomas: 203, 234, 239, 245, 342, 346, 625, voitures 628, 637, 664, 669, 673, 674, 699, 715, 723, 735, 748, 749, 755, 762, 718.  
 —Carleton, Guy, gouverneur: 49, 50, 252-254, 256, 257, 367, 513, 514, 680.  
 —Carmichael, William: 183.  
 —CARON, abbé Fréd., de St-Joseph: 731.  
 —", abbé Ivanhoe: 167, 173.  
 —", hon. Jos.-Édouard: 480.  
 —", hon. René-Édouard: 403.  
 —CARRIER, François, de Lévis: 366.  
 —", Georges, maire: 341, 389.  
 —", Henri, organiste: 234.  
 —", Jean-Bte, de St-Henri: 279.  
 —", L.-N.: 290.  
 —Carrier-Jonction: 424.  
 —Carroll, abbé Michel, de St-Henri: 182.  
 —CARTER, Charles: 307, 342, 516, 603, 709.  
 —", Ludger: 245, 615.

## CARTER—suite

- , Stephen, maire: 213, 214, 341, 441, 515, 681.
- Casco (Portland), Maine: 16.
- Cauchy, Antoine, not.: 196.
- Cavalerie: 242, 277, 282, 316.
- “Cavée”: 31, 441, 442, 514-516.
- Cazeau, abbé Chs-Frs, de Québec: 183.
- Centenaires: 216, 217.
- Centre récréatif: 290, 355, 356.
- Cercle agricole: 485, 564-566.
- Cercle des Fermières: 525, 567.
- Cercle des jeunes agriculteurs: 567, 568.
- Cercle Lacordaire-Jeanne d'Arc: 694.
- Cercle musical: 233.
- CHABOT, Lt. col. E.: 284, 285.
- , François: 277.
- Chalifour, Chs-Antoine: 76.
- Chalu dit Lagrange, Michel: 269, 272.
- CHAMBERLAND, Joseph: 281.
- , Willie-E.: 631.
- Chambre (conseil) d'agric. du B. Canada: 560, 563.
- Chambre de Commerce: 567, 649, 657, 670, 671.
- Chambre de Comm. de Lévis: 494.
- Champagne, Théophile: 609, 710.
- Champlain, Samuel de: 11.
- Chant paroissial: 220, 247.
- Chapais, Jean-Chs: 564, 569.
- CHAPELLE Cliche: 757.
- , Hébert, 221.
- , Sainte-Anne de Beauce: 56, 78, 108, 124, 128, 132, 136, 139, 217, 220, 238, 288, 406, 409, 468, 498, 616, 729.
- , Tardif: 628.
- Chaperon, abbé J.-T.-A., curé: 125, 185, 233, 238, 246, 407, 409, 543, 564, 565, 571, 604, 686-689, 698, 700.
- Charest, Elzéar, archit.: 467.
- Charest, Étienne, de Lauzon: 250.
- Charivaris: 243, 244.
- Charlatans: 239.
- Charlesbourg: 495.
- Charronnerie: 626-630.
- Charrues: 533.
- Chartier, abbé Étienne: 279.
- CHASSÉ, Arthur meunier: 604.
- , Charles: 196, maire 342, 391, 490, 603, 604, 614, 637, 645, 646, 655, 756.
- , Horace: 288.
- , Jos.-Noël, not.: 196, 197, 246, 319, 321, 322, 332, 335, 336, 342, 385, 389, 442, 516, 553, 687, 689.
- , Pierre: 143, 303, 322, 453, 646, 724, 735, 740, 755, 756.
- “Chateau Beauce”: 703.
- Chateauguay, bataille de: 263, 266.
- CHATEAUNEUF, Albert: 504.
- , Pierre: 739.
- , René Meneux dit: 767.
- , Xavier: 594.
- Chateau-Richer: 495.
- CHAUSSEGROS DE LÉRY, Alex.-René: 112, 193, 282, 310, 399.
- , Joseph-Gaspard: 361, 362, 367, 371.
- Chaussures: 647-651, 670.
- Chaux, fabrication: 626.
- Chefs-lieux: 310-312, 327-329, 343, 764.
- Chemins: 243, 250, 255, 293, 299, 314, 327, 333, 338, 344, 362-365, 367, 369-371, 375, 382, 431-445, 482-494, 661, 737.
- CHEMIN de Craig: 313, 463.
- , de croix de l'église: 662.
- , de Kennebec: 126, 127, 135, 186, 188, 191, 242, 278, 280, 318, 331, 373-375, 381-384, 394, 511, 540, 661.
- , de la Beauce: 37, 54, 235, 278, 312, 313, 358-378, 463, 684, 685.
- , des seigneurs: 359-362, 367.
- Chemins d'hiver: 492-494, 505-507.
- CHEMINS DE FER: projets: 394-398; celui des Breakey: 511.
- “Atlantic & St. Lawrence RR.”: 396.
- “Bangor & Piscataquis RR.”: 419.
- “Belfast and Quebec Railroad”: 395, 396.
- “Boston & Maine RR.”: 417.
- “Boston and Quebec Air Line RR.”: 418.
- “Canadien National”: 424.
- “Canadien Pacifique”: 414, 419, 429.
- “Chaudière Valley RR. and Navig. Co.”: 424.

- “Cie de Chemin de Fer de la Vallée de la Chaudière”: 397.
- “Cie de Chemin de Fer de Québec, Chaudière, Maine et Portland”: 397.
- “Cie de Chemin de Fer de Québec et Richmond”: 396.
- “Cie de chemin de fer de la vallée de Massawipi”: 417.
- “Connecticut and Passumpsic RR.”: 417.
- “Grand Tronc RR.”: 336, 396, 397, 402, 416, 417.
- “Intercolonial RR.”: 424.
- “International Railway of Canada”: 419.
- “International Railway of Maine”: 419.
- “Lévis et Kennebec”: 240, 387, 394-412, 415, 416, 418, 420, 423, 428, 501, 502.
- “Maine Central RR.”: 418, 419.
- “Quebec & Gosford Wooden Railway”: 402.
- “Quebec Central RR.”: 126, 188, 222, 345, 353, 404, 411, 414-430, 502, 529, 530, 574, 666, 708, 732, 733, 740-742, 744, 749, 755.
- “Quebec Central Transportation”: 425.
- “St. Lawrence & Atlantic RR.”: 396, 417.
- “Sherbrooke, Eastern Townships and Kennebec RR.”: 398, 414, 415.
- “Somerset Railroad”: 418, 419.
- Chemises, manuf. de: 652, 653.
- Chenel, Dr Léon: 205.
- Chevalier, Jean-Bte, not.: 61.
- Chevaliers de Colomb: 232.
- Chiens taxés: 351, 352.
- Chiniquy, abbé Charles: 682.
- Choléra: 761.
- Chômage: 231, 352-354, 651, 700, 701.
- Choquette, Hector, gér. de banque: 704.
- CHOUINARD, lt. col. J.-J.: 286.
- ”, Mme Dr Jules, de Lambton: 489.
- Church, col. Benjamin: 17.
- Cimetière inauguré: 150.
- Cimetière protestant: 180.
- Cimetière des Cholériques: 762.
- Cinéma: 669, 670 (voir aussi Théâtres).
- Cirques: 239.
- Clavet, abbé W., vicaire: 236.
- CLICHE, Adalbert: 351.
- ”, Charles: 757.
- ”, Père Didace, récollet: 172.
- ”, Edmond: 503, 587, 711.
- ”, Cliche, Jean-Bte: 483, 484, 608.
- ”, Joseph: 30, 443, 575, 578, 582-584, 654, 725, 756.
- ” Léonce: 194, 643.
- ”, Pierre: 104.
- ”, Richard: 608.
- ”, Thomas: 757.
- ”, Vital: député 325, 573, 608.
- Clinton, canton: 318.
- Clouet, Michel: 55, 120, 200, 379, 542.
- CLOUTIER, Alph. de Beauce-Jonct.: 428.
- ”, Antonio: 600.
- ”, Charles: 272.
- ”, Honorius: 516, 706.
- ”, Irénée: 597.
- ”, Jérôme: 439.
- ”, Joseph: 277, 400.
- ”, Olivier: 267.
- ”, Pierre: 767.
- ”, Richard: 488.
- Club de golf: 437.
- “Club des Automob. du comté de Bece”: 507.
- Club de Raquetteurs de Lévis: 240, 241.
- “Club National de la Beauce”, courses: 238.
- Club Richelieu Sainte-Marie: 230.
- “Club Ville-Marie”: 235, 236.
- Code municipal: 333.
- Coffre-fort municipal: 338, 349.
- Colborne, Sir John: 329.
- Coleraine: 414.
- Collectes: 242.
- Collège: 125, 204, 222, 239-241, 284, 353, 407, 409, 711, 713-715, 739, 753.
- Col. Ste-Anne de la Pocatière: 220, 228.
- Colonisation: 184, 423, 437, 568, 569.
- Colons: 520.

- COMIRÉ, Alexandre: 260.
- , Charles: 272.
- , Jacques: 276.
- , Nicolas: 38, 70, 71, 156-158, 163-165, 435, 767.
- , Pierre: 256, 758.
- , Vincent: 256, 294.
- Commerçants: 540, 541, 672-677.
- Commerce du bois: 509, 510.
- Commission des Eaux courantes: 734.
- Commission des Liqueurs: 692.

COMPAGNIES,  
RAISONS SOCIALES

- “Allard et Cie”, confis. en gros: 676, 750.
- “Alliance Nationale”: 231.
- “American-Lafrance Fire Engine Co.”: 723.
- “Armand et Beaulieu”, brique: 625.
- “Avaré et Nadeau”, marchands: 675, 753.
- “B.C. Howard & Co.”, bois: 222, 639.
- “Beauce Electric & Power Co.”: 718-720.
- “Beauce Manuf. Co.”, tricotage: 633.
- “Bell Telephone”: 714-716.
- “Belmont Retreat”, hop. à Ste-Foy: 694.
- “Beshro et Frères, Cie”, marchands: 668.
- “Boîtes Excelsior Ltée”: 275, 655, 656.
- “Brisson et St-Pierre”, fondeurs: 590.
- “Brown Corporation”: 488, 639, 641-645, 735-739, 742, 748.
- “Café de Sainte-Marie”: 600.
- “Canado-Américains”: 231.
- “Charles Chassé et Fils”, moulins: 605, 614, 654, 646.
- “Chaussure de Sainte-Marie, Ltée”, 648.
- “Comité de correspondance”: 322.
- “Comité France-Amérique”, 1ère guerre: 232.
- Compagnie Cary, sucre d'érable: 529, 531.
- “Cie d'Aqueduc Nationale Ltée”: 711.
- “Cie de Pompes à Incendie Tremblay, Ltée”: 723.
- “Cie de Téléphone de Beauce”: 715, 716.
- “Cie de Téléphone Nationale”: 716.
- “Cie de Téléphone rural de Ste-Marie, Beauce”: 715, 717.
- “Cie de Transport Provincial”: 425.
- “Cie d'Imprimerie Ste-Marie, Beauce”: 631.
- “Cie électrique de Beauce”: 717.
- “Cie électrique de St-Georges de Bce”: 718.
- “Corp. Baronet, Ltée”, meubles: 507, 509, 656.
- “Corp. des Téléphones et Pouvoirs de Québec”: 716, 721.
- “Dallaire et Poulin”, marchands: 664.
- “Désiré Rousseau & Frères”, moulin: 636.
- “Diamond Shoe, Ltd.”: 649, 654.
- “Duhaimé et Fils”, négoc. de Montréal: 573.
- “Edouard Lacroix & Frères”, marchands: 668.
- “Eureka Separator”, mines: 517.
- “Forestiers catholiques”, ass.: 231.
- “Frédéric Morency, Ltée”: 666.
- “Gagnon (Joseph) et Fils, épïc.: 132, 201.
- “Gagnon et Tardif”, grossistes: 675, 762.
- “Garant et Blouin”, tanneurs: 601.
- “Harmony Shoe Co.”: 649.
- “Honorable Société de Sainte-Marie”: 235.
- “J.-A. Vachon & Fils, Enr.”: 655, 756.
- “J.-B. Lacroix, Enr.”, marchand: 667.
- “J.-B. Renaud et Cie”, de Québec: 750.
- “J.-L. Drouin & Fils”, plombiers: 599.
- “John Beshro et Fils”, marchand: 628.
- “John Breakey, Ltd”, moulin: 512.
- “John W. Peck, Co.”, chemises: 652, 653.
- “Larochelle, Vanier et Cie”, entr.: 410.
- “La Sauvegarde”, ass.: 703.
- “Lebon et Fortier”, marchands: 674.

- “Le Guide Enr.”, imprimeur: 593, 655.
- “Lemieux et Dallaire”, march.: 663, 698.
- “Les Meubles Modernes”: 675.
- “L’Imprimerie de la Beauce”: 593.
- “Manuf. de Chemises de Ste-Marie, Enr.”: 653.
- “Oeufs Vachon, Inc.”: 653.
- “Pépin et de Bacourt”, beurriers: 574.
- “Phoenix Bridge, Co.”: 477.
- “Poulin et Boily”, entr. de St-Georges: 490, 500, 501.
- “Producteurs de Sucre d’Erable”: 529, 531.
- “Produits Diamant, Ltée”: 653.
- “P. T. Légaré, Ltée”, march. de Québec: 630.
- “Quebec & St. Maurice Ind. Co.”, bois: 639-641.
- “Québec Téléphone”: 716.
- “Regina Shoe, Co.”: 503, **648-651**, 656, 671, 701.
- “St. Francis Water Power”: 720.
- “St. George Woollen Mills”: 222.
- “Ste-Marie Wooden Pill Boxes”: 647.
- “Saint-Vincent de Paul”, charité: 231, 701.
- “Shawinigan Water & Power”: 720, 725.
- “Smith and Company”, entrepr.: 422.
- “Société Coopérative Agricole”: 578, 611.
- “Soc. d’Agriculture de la Beauce”: 540, 556-561, 563-566.
- “Soc. d’Agriculture de Québec”: 544, 554-559.
- “Soc. de Fabric. de Beurre et de Fromage”: 571.
- “Soc. de Lecture de Sainte-Marie”: 235.
- “Société des Artisans”, ass.: 231.
- “Soc. d’Industrie laitière”: 574.
- “Soc. Ste-Cécile de Québec”: 240.
- “Soc. St-Jean-Baptiste”: 125, **232-235**, 713.
- “Star Greatest Shows”: 239.
- “Syndicat d’Éleveurs de Moutons”: 575.
- “Syndicat de Ste-Marie”, magasin: 674.
- “Tancrede Avaré, Ltée”: 221.
- “Taschereau, Lecours et Cie”, tricot: 632.
- “Théberge et LaRue”, notaires: 703.
- “Thomas Dallaire et Cie”, magasin: 664.
- “Traverse de Lévis, cie de la: 227.
- “Union Franco-Canadienne”, ass.: 231.
- “Union Saint-Joseph”, ass.: 231.
- “Union Sainte-Marie”, club social: 125, 233.
- “Vachon, Inc.”, pâtisserie: 290, 382, 507, 635, 653.
- Comptabilité municipale: 350.
- “Concessions”: 32, 40, 60.
- Confédération: 322, 323.
- Conférences agricoles: 564, 566-568.
- Conscription: 223, 282, 671.
- Conseil de comté: 330, 331, 333, 339, 341, 345, 350, 473, 474, 476-479, 482-484, 493.
- Conseil de paroisse: **330-342**, 370, 375, 397, 399, 420, 425, 442, 447, 464-466, 475, 476, 479, 494, 501, 502, 529, 553, 567, 571, 575, 637-640, 643, 661, 662, 684-693, 700, 701, 703, 705, 707, 709, 712, 713, 715-720, 725, 743, 751.
- Conseil du village: **343-357**, 425, 472-476, 479, 498-508, 529, 567, 643, 648, 652, 653, 662, 692, 701, 705, 709-712, 716, 719-724, 726, 737, 738, 755.
- “Conseil Spécial”: 326.
- Conseillers: 330-333, 334-338.
- Convention nationale de 1880: 232.
- Coopération: 572, 573, 575-579.
- Coop. centrale des Agriculteurs: 577.
- Coop. d’Électricité: 578, 579.
- Coop. Féd. de Québec: 577, 578.
- Coroners: 301.
- CORRIVEAU, Alfred: 638.
- , Hubert, de St-Elzéar: 542.
- , Jean-Thomas: 584.
- , Joseph: 597.
- Corvées: 242, 366, 404, 464.
- Côté, Jos.-C., arpenteur: 226.
- Côte-Nord du S. Laurent: 224, 225.
- COUILLARD, Dr Chs-Gaspard: 202.
- , Dr Edgar; hygiéniste de Québec: 710, 713.

- COURS DE JUSTICE
- " de Circuits: 301, 304, 305, 309.
  - " des Commissaires: 306-309, 349.
  - " de District et de Division: 308, 309.
  - " de Magistrat: 309.
  - " des Plaidoyers communs: 295-300, 369.
  - " des Requête: 308.
  - " des Sessions de la Paix: 301, 681.
  - " de Tournées: 296, 298-300.
  - " du Banc du Roi: 300, 302-304.
  - " Seigneuriale: 336.
  - " Supérieure: 310.
  - Cours d'agriculture: 567, 568, 670.
  - Cours de couture: 525.
  - Cours de chevaux: 237, 238.
  - Couterot de la Perrine, Hubert: 46.
  - COUTURE, Arthur, coiffeur: 351.
  - ", Augustin: 39, 40.
  - ", Chs-Hyppolite: 705.
  - ", Georges: de Lévis 403; de Scott 635.
  - ", Jean-Bte: 272.
  - ", Joseph, de Scott: 682.
  - ", Miville: 655.
  - COUTURE, Pierre-Auguste, bijoutier: 753.
  - Couvent: 136, 204, 233, 404, 407-409, 426, 497, 700, 713, 760.
  - Couvoir coopératif: 575.
  - Craig, Sir James, gouverneur: 120, 315.
  - Cramahé, Hector-Th.: 251, 258, 365, 379.
  - Cranbourne, canton: 311, 315, 317, 331.
  - Crautz, Jean-Bte: 558, 593.
  - Crawford, Henry-Chs, à Scott: 466, 512, 635, 688.
  - CRÊTE, Chs-Auguste: 677.
  - ", Laval: 677.
  - ", Léon: 600, 677.
  - ", Louis: 294.
  - ", Ls-Émile, chef de gare: 429.
  - Creysac dit Toulouse, Chs: 264.
  - Crieur public: 245.
  - Croix de chemins: 524.
  - "Croix-Rouge": 232.
  - CROTEAU, David-Pierre: 191.
  - ", E.-R., embouteilleur: 694.
  - CUGNET, Frs-Étienne: 8, 9, 34, 36, 361.
  - ", Frs-Joseph: 63, 142, 295, 297, 361, 363, 365, 367, 376.
  - Curés-missionnaires: 71, 194.
  - Custeau, Pierre: 272.
  - CYR, Alcide: 591.
  - ", Jean: 458.
  - ", Louis, homme fort: 239.
- D**
- DALLAIRE, Alphonse: 390, 599, 600, 652, 664, 742, 753.
  - ", Arthur: 664, hôtelier 695.
  - ", Beaudoin: 352.
  - ", René: 677.
  - ", Suzanne (noyée): 742.
  - ", Thomas: 221, 344, 663, 664, 698, 702, 719, 734, 747.
  - Daniel, Joseph: 768.
  - Darac, Camil: 195, 669, 756.
  - Dasilva, Pierre, premier postillon: 378.
  - Dauphin, Henri-A., du Bell Tél.: 714.
  - Davidson, Gerald-Hanson: 226.
  - Davidson, John, de Lauzon: 324, 449.
  - Davis, Leverett: 622.
  - Dearborn, Henry, officier d'Arnold: 372.
  - De Bacourt, Pierre, beurrier: 574.
  - DEBLOIS, Basile: 624, 660, aubergiste 681.
  - " dit Grégoire, J.-Bte, cardeur: 612.
  - ", Pierre: 305, 612, 767, 768.
  - ", Pierre-Bte: 22, 73.
  - Décès, premier: 157.
  - DÉCHÈNE, André: 655.
  - ", D'Orvigny: 346, 357, 390, 675, 706, 751, 753.
  - ", Dr Elzéar: 516.
  - ", Ls-Philippe: 677.
  - Decoigne, abbé Bernard: 200, 242.
  - Delamarre, Victor, homme fort: 239.
  - De La Salle, L.-N.-A., imprimeur: 592, 631, 632.
  - De Lino, Pierre, gr. voyer: 363, 364.
  - Delisle, Urbain: 104.
  - Delonghery, Richard: 97.
  - DEMERS, Antonio: 597.
  - ", Edouard, de Lévis: 399.
  - ", Ls-Philippe, de Lévis: 399.
  - ", M.: 656.

- Demuth, Louis: 212, 272, 305, 307.
- Dentistes: 205.
- Derby Line: 417.
- Derome, abbé G.-Stan.: curé: 126, 279, 280, 730.
- Desbarats, Pierre-Edouard: 26.
- Déserteurs: 248, 249, 263, 268-278, 279.
- Désilets, Alphonse: 567.
- Désilets, L.: 750.
- Desjordi de Cabanac, Frs: 6, 8.
- DESROCHERS, Dr Basile: 203.
- ", Dr Joseph: de Beauceville: 203.
- DESRUISSEAU, Elzéar: 571, 750.
- ", François: 244, 660, aubergiste 681.
- d'Estimauville, J.-Bte, gr. voyer: 369, 372, 439.
- Destroismaisons (voir Picard).
- Detruval, chirurgien: 199.
- Deuxième centenaire: 340, 355.
- Diamond, jonction: 424.
- d'Iberville, Pierre Lemoyne: 16.
- Diligences: 374, 382, 416.
- Dîmes: 533-535.
- Diocèse de Beauce: 220.
- Dion, Benjamin: 254, 260.
- DIONNE, Cath.-Hénédine, vve P.-E. Taschereau: 98, 103, 104, 111, 112.
- ", Chs-Eugène, agronome: 568.
- ", Dr J.-Eugène: 204, 490, 703, 711, 752, 756.
- ", Dr Ls-Philippe: 204, 611.
- ", Ludger, de St-Georges: 650, 693.
- Distillerie: 621, 622, 681.
- District de la Chaudière: 327, 328.
- District Dorchester No 1: 328, 331, 335.
- Districts judiciaires: 310.
- Ditchfield, canton: 318.
- Dodge et Theller, déserteurs: 279.
- Domaine: 37-39, 69-78, 96-99, 101, 255, 404, 406, 458, 527, 729.
- Donavan, John: 456.
- Dorcester, Lord: 554, 555.
- Dorchester, comté: 51, 143, 276, 277, 310, 311, 314-317, 321, 328, 343, 397, 399, 423, 460, 529, 557-560, 730, 734.
- Doré, J.-M., hôtelier: 690, 695.
- Dorman, Ezra, entrepr. de chemins: 373.
- Dorset, canton: 318.
- Douanes: 126, 242, 374, 497.
- DOYLE, Dennis: 97.
- ", Joseph et Robert: 89, 90, 147.
- DOYON, Alexis: 686.
- ", Charles: 227, 366.
- ", Darius, soldat: 289.
- DOYON, Florian: 517, 573, 686.
- ", Jean: 248.
- ", Joseph: 104, 686.
- ", Jos.-Nérée: 243, 476, 670, 703, 705, 706, 711.
- ", Ls-Joseph: 588.
- ", Paul-Émile: 220, 275, 706.
- ", Philéas: 676.
- ", Robert, sergent: 287.
- ", Wilfrid: 448.
- DROUIN, Dr Adolphe: 203, 204.
- ", Auguste: 597.
- ", Charles: 334-336.
- ", Melle Eva: 587.
- ", François: 616.
- ", Herménégilde: 589, 599.
- ", Jean-Bte: 734, 739, 749, 750.
- ", Jérôme: 272.
- ", Joseph: 736, 739.
- ", Joseph-L., ferblantier: 500, 589, 599.
- ", Jules, forgeron: 507, 591.
- ", Lionel: 599.
- ", Louis: 29, 246, 510, 603, 703.
- ", Marius: 584.
- ", Noël, de Scott: 239.
- ", Pierre: 490, 616.
- ", Raymond, de St-Isidore: 670.
- ", René: 599.
- ", Richard: 747.
- ", Robert: 599.
- ", Thomas, voitures: 629.
- Druillettes, Père Gabriel, s.j.: 12.
- Drummond, Sir Gordon: 548, 555.
- DUBORD, abbé Jean-Bte, curé: 199.
- ", Jean-Baptiste, meunier: 78.
- ", Dr Louis-Alphonse: 202.
- Dubreuil, Blaise: 272.
- Duburon, Père Alexis, récollet: 28.
- Duchaine, Amable, inventeur: 462.
- Ducharme, Jacques: 255.
- DUCHESNAY, famille JUCHE-REAU: 135-139.
- ", Agnès: 139.

## DUCHESNAY—suite

- , Amédée-J., arpenteur: 27, 191, 516.
- , Amélie: 91, 105, 139.
- , Antoine-Louis: 135.
- , Antoine-Narcisse: 135, 136.
- , Charles: 139, 283.
- , Charles-Maurice: 136.
- , Corinne: 139.
- , Edmond, arpenteur: 139, 572.
- , Édouard: 329.
- , Elz.-Henri: 91, 93, 98, 101, 102, 104, 105, 110, 136-139, 193, 281, 282, 310, 331, 342, 343, 397, 553, 560, 561, 568, succession 604, 609, 615.
- , Guillaume-Amédée: 136.
- , Henri-Jules: 112, 138, 139, 193, 283, 284, 322, 325, 407, 568, 570-572, 579.
- , Louise-Amélie: 134, 137.
- , Louise-Frse (vve Gab.-Elz. Taschereau): 49, 77, 135.
- , Marie-Louise: 139.
- , Maurice-Elzéar: 139, 283.
- , Maurice-Jules: 197, 342.
- , Théodore: 319.
- , (anonyme): 279.
- Duclos, Georges, liquidateur: 651.
- Duclos, Louis, notaire: 196.
- Dudding de Montenach, Wilhelmine: 91.
- Dudswell Jonction: 708.
- DUFRESNE, Charles: 39.
- , Louis, charpentier: 123, 453.
- Dugrenier (voir Grenier et Perron).
- DULAC, Adonias: 573, 646, 736, 750.
- , Cyrille: 220, 338, 346, 347, 351, 459, 586, 592, 625, 674, 711, 712, 750.
- , Émery: 589, 647, 655, 733, 755.
- , Frs-Xavier, député: 325.
- , Honoré: 674, 736, 750.
- , Thomas: 625, 676.
- , Viateur: 677.
- Dumais, abbé Léon, vicaire, 236.
- DUMAS, Alexandre: 324.
- , Léopold, entrepr., St-Côme: 494, 507.
- Dumergue, François (?): 74, 255, 256.
- Dunn, John: 455.
- Dunoyer, Jean, de Québec: 452.
- Duplessis, hon. Maurice: 223.
- Dupont, Jean-Bte: 162.
- Dupont, Louis: 768.
- DUPUIS, Melles Alice et Jeannette: 588.
- , Alph.-Bénoni: 220, 221, 608, 609, 716.
- , Arthur: 220, 389.
- , Georges: 221, 339, 616.
- , Hector: 220.
- , Hermias: 220, 347, 357.
- , Lucien, agronome: 566.
- , (voir aussi Gilbert).
- Dupuy, Claude, intendant: 44.
- Durbois, Augustin: 25, 277, 321.
- Durham, Lord: 186, 270, 326.
- Dussault, Dr François: 202, 321, 322.
- DUTIL, Augustin, meunier: 101, 603, 606, 610.
- , Charles, meunier: 101, 103.
- , Henri, meunier: 610.
- , Hilaire, meunier: 603.
- , Lorenzo: 194.
- DUVAL, Melle Cécile: 598.
- , Charles: 104, 603, 608.
- , J.-Maurice: 600, 656, 677.

## E

- East-Broughton: 414, 415.
- Eau minérale: 513.
- École de beurrerie: 139, 570-572.
- École militaire de Québec: 283.
- Écoles: 327.
- Écuyer, Benjamin; arpenteur: 373.
- Église (s): 39, 58, 353, 436, 524.
- Égoûts publics: 353, 713, 721.
- Élections: 118, 316-322, 336, 337, 346-348.
- Électricité: 348, 539, 717-721.
- Élevage: 539, 540.
- Elgin, Lord, gouverneur: 242.
- Elliott, John: 256.
- Éloi-Gérard, Frère: 166, 173, 361.
- Embouteilleurs: 694.
- Émigration: 184-188, 226, 353, 631.
- Emprunts municipaux: 350, 355, 499, 705.
- Enfant-Jésus, par.: 8, 35, 330, 484, 575, 607.

- Engrais chimiques: 566, 577.
- Épiciers: 676, 677.
- Épictière, Louis: 123, 214, 215, 277, 699.
- Épidémies: 204, 323, 711-713, 761, 762.
- Érable à sucre: 509, 527.
- Esclave: 215, 216.
- États-Unis: 262, 278, 279, 282, 287, 381, 383, 395, 396, 402, 403, 414, 451-453, 523, 661 (voir aussi: Américains).
- Etchemins: 11.
- Étudiants: 220, 244.
- Évaluateurs: 332, 339.
- Évêque de Québec: 58, 76.
- Excursions: 240, 241, 408, 420.
- Expositions agric. 497, 556-561, 563-568.

## F

- Fanfare locale: 233-235.
- FAUCHER, Albert: 189.
- ", Angélique: 77.
- ", Arthur: 498.
- ", Augustin: 272, 767.
- ", Claude: 767.
- ", Gabriel: 254, 260.
- ", Georges: 217.
- ", Gustave, voitures: 629.
- ", Irénée: 225.
- ", Jacques: 38.
- ", Jean: 573, 589.
- ", Jean-Bte: 440.
- ", Joseph: 27, 476, 597.
- ", Joseph-A.: 586, 675.
- ", Pierre: 442.
- ", Thomas: 749.
- ", Viateur: 349.
- FECTEAU, Alfred, aviateur: 226.
- ", Jean-Thomas: 675.
- ", Joseph, aviateur: 226.
- ", Louis (Feuilleteau): 768.
- ", Thomas: 596.
- FERLAND, Agenor: 505, 598, 637, 736.
- ", Alphonse: 739.
- ", Ernest: 241, 583, 584, 676.
- ", Félix: 712.
- ", François: 557.
- ", Gérard: 584, 592.
- ", Honoré: 342, 692, hôtel 695.
- ", Ignace: 254, 294.
- ", Jean: 308, 440, 442, 598, 649, 674.
- ", Jean-Bte, hôtel: 205, 241, 694, 713.
- ", Joseph, agr.: 205, 567, 568, 577, 670.
- ", Joseph-Alphonse: 220.
- ", Jules: 346, 347, 592, 601, 651, 675, 723.
- ", Ls-Alfred: 194, 357, 568, 657, 671.
- ", Paul: 598.
- ", Rémi: 31.
- ", Robert: 205.
- ", Mme Thomas: 15.
- Ferme de démonstration: 565.
- Fête-Dieu: 261.
- Fête patronale de la par.: 251.
- Fête Sainte Anne: 340, 436, 444.
- Fête Saint Jean-Bte: 232-235.
- Feuillault, Mgr Jos.-Ed. curé: 126, 231, 238, 243, 344, 389, 480, 497, 545, 565, 566, 568, 638, 689-693, 731, 748, 752, 754, 762.
- Fielders, Richard: 101.
- FILLION, Amédée, de Scott: 488.
- ", François: 448.
- ", Jean-Bte: 272.
- ", Vital, de Scott: 401, 635.
- Finlay, Hugh, de Québec: 52, 373, 378, 379, 554, 728, 729.
- Fiset, Sir Eugène, lt. gouv.: 285.
- FITZBACK, Jean-Bte: 212, 272.
- ", Marie-Josette: 212.
- Fléaux de l'agric.: 542-546, 548-552.
- Fleury, Grégoire, voitures: 627, 628.
- FLEURY DE LA GORGENDIÈRE, Joseph: 4, 33-37, 45, 59, 65, 69, 359.
- ", Louis: 127, 363.
- ", Ls-Chs-Alexandre: 128, 196, 385.
- ", Marie-Claire (vve Taschereau): 44, 45, 61, 62, 64.
- Fleury, seigneurie: 63.
- Flottage du bois: 511, 512, 635, 639-644, 734, 735, 739-742.
- Flynn, juge Edmund J.: 643.
- Folklore: 228-230.
- Follin, Nicolas, potassier: 623.
- "Fonds": 532.
- FONTAINE, Honoré: 98.
- ", Jean: 75, 321, 322, 686.
- ", Joseph: 583.

- FONTAINE**—suite  
 —", Thomas: 706.  
 —Forbin-Janson, Mgr de: 682.  
 —Forges du Saint-Maurice: 33, 44.  
 —Forsyth, canton: 311, 318, 319.  
 —**FORTIER**, abbé Benoît, vic.: 286, 567, 568.  
 —", François: 201, 272.  
 —", Gabr.-Narc.-Achille: 92, 105, 132, 133, 202, 282, 328, 343, 399, 514, 607, 697.  
 —", Hermine-Émilie: 92.  
 —", Dr Joseph-Elz.: 92, 132, 201.  
 —", Joseph-Hugues, avocat: 93, 133, 193, 194, 219, 223, 323, 325, 346, 348, 480, 491, 499, 637, 643.  
 —", Marie-Julie-Anna: 92.  
 —", Louis-Romuald: 389, 459, 460.  
 —", Dr Massue: 93, 205.  
 —", abbé Moïse: 187.  
 —", abbé N.-C., de St-Michel: 460.  
 —", Dr Octave-Cyrille: 201, 459.  
 —**FORTIER**, Pierre: 39, 104.  
 —", abbé Pierre: 430.  
 —", Raymond: 133.  
 —", Richard-Achille: 88, 92, 102, 104, 126, 132-133, 201, 202, 277, 306, 307, 327, 328, 460, 616.  
 —", Dr Rich.-Alph.-Tancrède: 93, 133, succession 147, 195, 200, 203, 204, 233, 342, 346, 347, 357, 517, 571, 749, 751, 753.  
 —**FORTIN**, Amédée: 597.  
 —", Edouard, député: 325, 649.  
 —", Georges, sergent: 289.  
 —Fortunes considérables: 698, 699.  
 —Fouet, peine du: 302.  
 —**FOURNIER**, Joseph, hôtel: 276, 694, 695, 739, 768.  
 —", Melles Joséph. et Rose-Anna: 599, 676.  
 —Frampton, canton: 26, 181, 182, 269, 276, 306, 311, 315, 317, 382, 385, 440, 441.  
 —Franklin, Benjamin: 728.  
 —Frémont, Charles: 262.  
 —Fr. Flamien, É.C.: 714.  
 —Fr. Palasis, É.C.: 236.  
 —Fr. Timothée, É.C.: 241.  
 —Frères des Éc. Chrétiennes: 284, 390.  
 —Frères Maristes, Beauceville: 738.  
 —Frontenac, comté: 328, 529.  
 —Frontière améric.: 381-384, 387, 394-396, 410, 411, 415, 418, 419, 421-423.
- G**  
**GAGNÉ**, Alexandre: 655.  
 —", Antoine: 272, 307, 387.  
 —", Bernard: 27, 100, 435, 558.  
 —", Bertrand, sergent: 289.  
 —", Edmond: 596, 629, 736, (Edouard) 740.  
 —", Évangéliste; huissier, 342, 592.  
 —", François: 435, 457.  
 —", Georges: 617.  
 —", Germain: 272.  
 —", Hilaire: 739.  
 —**GAGNÉ**, Jacques: 434.  
 —", Jean-Thomas: 210, 640, 645.  
 —", Joseph: 26, 74, 81-83, 294, 300, 681, 768.  
 —", Louis: 256.  
 —", Marie-Anne: 456.  
 —", Paul: 55, 142.  
 —", Philippe, soldat: 289.  
 —", Pierre: 27, 273, 625.  
 —", Thomas: 616.  
 —", Wilfrid: 236, 599.  
 —**GAGNON**, Adélarde: 162.  
 —", Melles Alexina et Eva: 588, 677.  
 —", Arthur: 582, 740.  
 —", Augustin: 307.  
 —", Edouard, maire 342, 583.  
 —", Ernest: 228, 230, 615; l'écrivain, 570.  
 —", Eugène: 206, 662, 675.  
 —", François: 238, 616, 739.  
 —", Georges: 347, 566, 675, 711; (noyé) 759.  
 —", Georges-Aimé: 649, 676.  
 —", Ignace: 160, 437, de St-Sylvestre 615, 767.  
 —", J.-Arthur: 675.  
 —", Jean: 260, 768.  
 —", Jean-Bte: 246, 558.  
 —", Jean-Berchmans: 190, 206, 355, 504.  
 —", Joseph: 74, 255, 273, 676, 709.  
 —", J.-Wilfrid, hôtel: 695.  
 —", Louis: 272.  
 —", Marcel: 458, 459.  
 —", Maurice, caporal: 289.

- GAGNON**—suite  
 —", Napoléon: 346, 582, 676, 762.  
 —", Pierre: 459.  
 —GALLAGHER, Frank: 750.  
 —", James: 183, 676, 755.  
 —Galt, Sir Alexander: 414.  
 —GARANT, Melle Anna-Marie: 205.  
 —", Antoine: 592.  
 —", Melle Em.: 585.  
 —", Gustave: 233, 337, 342, 345, 346, 600, 601, 637, 709, 739, 742.  
 —Garant, Siméon (Sam): 709.  
 —Gare de Ste-Marie: 406, 407, 425.  
 —GARON, Georges: de Scott, 389.  
 —", Jean-Marie: 305.  
 —", (anonyme): 74.  
 —Garthby: 414.  
 —Gâteaux Vachon: 653-655.  
 —Gatineau, Nicolas: 9.  
 —Gaumond, Joseph: 299, 767.  
 —Gauvin, major Michel: 291.  
 —Gayhurst, canton: 318.  
 —GENDRON, J.-A., de St-Georges: 475.  
 —", Jean-Bte: 246, 342, 346-348, 357, 593, 631, 632, 705, 715, 738.  
 —", Joseph: 234.  
 —", Nazaire: 246.  
 —GENEST, Adéline: marchande, 673.  
 —", Edmond: 261.  
 —" dit Labarre, Jean: 406, 464, 673, aubergiste à Scott 682.  
 —", J.-Wilfrid: 653.  
 —Géologie de la paroisse: 31, 759.  
 —Germain, abbé Victorin, vic.: 247, 754.  
 —Gignac, lt. col. L.-F.: 285.  
 —GIGUÈRE, major André: 289.  
 —", Arthur: 427.  
 —", Edmond: 713.  
 —", Fernand: 597, 629.  
 —", Fernando: 646.  
 —", Herménégilde: 163.  
 —", Ignace, postillon: 243.  
 —", Irénée, entrepr.: 588.  
 —", Léo: 489, 597, 677.  
 —", Léon: 273.  
 —", Linière: 641, 646, 675, 689, 753.  
 —", Norbert: 706.  
 —", Paul-Émile: 448.  
 —", Mme Philippe: 458.  
 —", Dr Roland: 205.  
 —GILBERT (voir aussi Dupuis).  
 —", Isidore: 617.  
 —", Jean: 617.  
 —", lt. col. J.-A.: 285.  
 —GIRARD, Charles: 608.  
 —", Edmond: 585, 591, 594, 723.  
 —", Melle Juliette: 589.  
 —GIROUX, Alphonse: 476.  
 —", Athanase: 740, 750.  
 —", Charles: 346, 347, 385 (postillon), 616.  
 —", Ferdinand: 346, 357, 676, 749.  
 —", Noël: 272.  
 —", Maurice: 749.  
 —", Pierre: 448, aubergiste 681.  
 —Globenski, Léon-A., de Montréal: 709.  
 —GOBEIL, Joseph et Pierre (?): 39, 768.  
 —", Joseph-Laurent: 159.  
 —GODBOUT, Joseph, député: 325.  
 —", J-Arthur, député: 325, 472, 486, 489, 750.  
 —Godefroy, Jean: 12.  
 —Goodenough, Ithamar, tanneur: 622.  
 —Gosford, Lord, gouv.: 135, 383, 394, 395, 463.  
 —Gosselin-Boisseau, Albertine: 227.  
 —GOSSELIN, Arthur: 456.  
 —", Jacques: 273.  
 —", Jules-Aimé: 597.  
 —", Narcisse, hôtel: 695.  
 —", Odilon: 339, 340.  
 —GOUIN, abbé Arthur: 234, 468.  
 —", Paul: 223.  
 —GOULET, Alonzo: 600.  
 —", Charles: 73.  
 —", Joseph-Arthur: 649.  
 —", Octave: 711.  
 —", Pierre, de Broughton: 612.  
 —", Polydore: 711, 712.  
 —Graddon, William Hugh: 191.  
 —Grand-voyer: 376, 432, 433.  
 —Grant, William: 53, 215.  
 —GRAVEL, Mgr Albert: 13.  
 —", Pierre: 39.  
 —Greenville, Maine: 419.  
 —GRÉGOIRE, Alfrédo: 594.  
 —", Basile: 558.  
 —", Cyrille: 239, 346.  
 —", Étienne: 272, 307, 615, 616.  
 —", François, capit.: 267, 273, 434.

- GRÉGOIRE**—suite  
 —, Gabriel: 276, 281.  
 —, Henri: 585, 648, 651, 705.  
 —, Jean: 202, 346, 685.  
 —, Léon: 236, 566, 677, 711, 712.  
 —, Louis: 96, 246, 257, 275, 436, 767.  
 —, Louis-Joseph: 355.  
 —, Napoléon: 601.  
 —, Pierre, dit Deblois: 523.  
 —, Viateur: 651.  
 —**GRENIER** dit Perron, Abraham: 334-336.  
 —, Mme Arthur: 391.  
 —, Augustin: 38.  
 —, Charles: 440.  
 —, François: 38, 269-272.  
 —, Gabriel: 272.  
 —, Jean: 597.  
 —, Jean-Bte: 246, 256, 294, 617, 768.  
 —, Joseph: 246, 272.  
 —, Melle Léda: 588.  
 —, Melle Léontine: 588.  
 —, Louis: 269, 273, 303.  
 —, Michel: 334, 335.  
 —, Olivier: 273.  
 —, Pierre: 256, 294, 435, 767.  
 —, Thomas, postillon: 348, 352, 391, 586.  
 —Grignon, Dr Wilfrid: 566.  
 —Groleau, Félix, meunier: 103, 104, 608, 612, 686.  
 —**GRONDIN**, Antonio: 618.  
 —, Jean: 272.  
 —, Napoléon, de Beauceville: 566.  
 —, abbé Philibert: 578.  
 —, René: 299.  
 —Grundy, Frank T., du "Québec Central": 422.  
 —Guay, Charles: 273.  
 —Guérin dit St-Hilaire, François: 528.  
 —Guerres: 232, 251, 262-267, 282, 284-290, 302, 353, 354, 364, 379, 533, 701.  
 —**GUILBAULT**, Jean: 352.  
 —, Joseph: 756.
- H**  
 —"Habitants": 578.  
 —Haldimand, Frédéric, gouv.: 64, 257,  
 —Halifax, canton: 184.  
 —**HALL**, George Benson: 398.  
 —, Henry, marchand: 660.  
 —, William: 213.  
 —**HALLÉ**, François: 257, 768.  
 —, Odule: 688.  
 —**HAMANNE**, Frs: 102, 211, 389, 605, 606, 686.  
 —, Jean-Bte: 211.  
 —, Nicolas: 210.  
 —**HAMEL**, Éd., ingénieur civil: 710.  
 —, Gust.-Faribault: 139, 193, 231, 235, 505, 637.  
 —Hannah, James G.: 372.  
 —Hanscom, Moses, postillon: 383.  
 —Hare, John: 361.  
 —Harlaka, Jonction: 424.  
 —**HÉBERT**, Alfred, journaliste: 227.  
 —, François: 615.  
 —, Jean: 515, 516.  
 —, J.-Louis: 587.  
 —, Laurent: 615.  
 —, abbé Léonidas: 389.  
 —, Louis: 273, 389, 437, 439, 514-516, 603, 615, 649.  
 —, Ls-Philippe: 583.  
 —, Marie-Louise: 568.  
 —, Maurice, voitures: 629.  
 —, Pierre: 615.  
 —**HENDERSON**, Gilbert: 276.  
 —, William: 316.  
 —Hevé, Pierre: 39.  
 —**HICKS**, chan. Étienne: 201.  
 —, Dr Stephen: 200, 201, 456.  
 —Hilton, Elisha, maître de poste: 381, 382, 383, 384.  
 —Hockey: 236, 355.  
 —Hocquart, Gilles, intendant: 59, 60, 161, 248.  
 —Hoffman, Charles, hôtel: 695.  
 —Hôpital d'alcooliques: 693, 694.  
 —Horticulture: 539, 566.  
 —Hôtel-Dieu N.-D. de Beauce: 223.  
 —**HÔTELS**: 497, 679-695.  
 —Hôtel Bienvenue: 685, 695, (Poulin) 744.  
 —Hôtel Canada: 695, 755.  
 —Hôtel Central: 695.  
 —Hôtel Château-Grenier: 674.  
 —Hôtel Larochelle: 671, 744.  
 —Hôtel Paradis: 669, 695.  
 —Hôtel Québec-Central: 694.  
 —Hôtel Ste-Marie: 664, 694, 695.  
 —Hôtel Victoria: 694, 695.

- Hôtel Victoria, Québec: 227.
  - Hôtels de tempérance: 683, 684, 690-695.
  - Houdard, Vincent: 38, 160.
  - Hough, Samuel, charretier: 374, 382.
  - Houle, Gervais: 255.
  - Howard, Benjamin C, de Sherbrooke: 639.
  - HUARD, Charles: 254.
  - ", Jean-Bte: 267, 273.
  - ", Joseph: 256, 442.
  - Hubert, Mgr Jean-Frs: 543, 680.
  - Huile de lin (pressoir): 622.
  - Huissiers: 209, 212, 305.
  - Hulbert, Jérôme: 398, 401, 402, 409.
  - Huot, abbé Pierre: 182, 183.
- I**
- "Ice-Day": 745.
  - Ile au Brochet: 27-29, 30, 39.
  - Ile au Sapin: 5, 26, 34, 37, 63, 361.
  - Ile Dedé (Vachon): 510.
  - Ile Fortunée (cf. Ile au Sapin).
  - Ile Louise: 30.
  - Ile Manon (aux Cerfs ou au Sapin): 26, 30.
  - Ile Perrault (au Sapin): 5, 445, 447, 512.
  - Ile Vachon (ou Dedé): 29, 30, 510.
  - Illégitimes: 176, 214, 215.
  - Imbert, Jacques, not.: 39, 40, 194.
  - Immigration: 174-183, 213.
  - Imprimeries: 630-632, 655.
  - Incendies: 242, 726, 747-757.
  - "Incorporation", chemins et rues: 485ss, 491, 492, 503.
  - Indemnité aux seigneurs: 105, 145.
  - Industries: 184, 620-657.
  - Industrie laitière: 569-575.
  - Industries Chassé: 492.
  - Inondations et débâcles: 21, 22, 76, 243, 312, 369, 371, 423, 469, 475, 483, 487, 488, 498, 499, 506, 507, 512, 532, 642-644, 721, 728-746, 762.
  - Inspecteurs municipaux: 276, 332,, 338, 434, 486, 493, 502.
  - Insurrection de 1837: 278, 279, 317.
  - Invasion américaine: 250, 251, 257.
  - Invasion des Féniens: 282.
  - INVENTAIRES: du Domaine: 70; d'Étienne Raymond: 152-154; de Nicolas Comiré: 163-165.

- Inventeur: 462.
- Inverness, canton: 184, 514.
- Ireland, canton: 184.
- Irlandais: 181-183, 382, 456.
- Isoire dit Provençal, J.-Bte: 254, 273, 301, 609.

**J**

- Jackman, Maine: 384, 419.
  - JACQUES, André, marchand: 204, 663, 674.
  - ", Augustin: 273.
  - ", Elzéar: 707.
  - ", Ernest: 592, 677.
  - ", Étienne: 273.
  - ", Jean: 767.
  - ", Dr J.-Wilfrid: 204, 750, 755.
  - ", Dr Maurice: 204, 428.
  - ", P.-E., hôtel: 694.
  - ", Pierre: 172.
  - ", René: 355.
  - ", Thomas, maire: 341.
  - JALBERT, Adolphe: 234.
  - ", Arthur: 234.
  - ", David: 617.
  - ", Thomas: 243, 283, 342.
  - "Jarrets noirs": 38, 359, 541.
  - "Jean Sans-Terre": 532.
  - Jersey, canton: 269, 311, 318.
  - Jésuites: 6; leurs biens, 50.
  - JOBIN, Édouard: 335.
  - ", Henri: 322.
  - ", Jacques, de Lévis: 399.
  - ", Michel: 334, 335, 686.
  - ", Octave, de Scott: 401, 686.
  - "Jobin", bureau de poste: 387, 389.
  - Jolicoeur, Ph., de St-François: 574.
  - JOLLIET, Claire: 33, 45, 65.
  - ", Louis: 8, 33, 44.
  - ", seigneurie: 8, 63, 65-67, 87, 174, 215, 311, 314, 315, 368-371, 377, 438, 449, 510, 534.
  - Joly, Henri-Gustave, député: 408.
  - Journalistes: 206.
  - Journault, Joseph: 585.
- JOURNAUX:**
- Gazette de Québec: 263, 293, 294, 451, 455, 512.
  - Gazette Off. de Québec: 400, 410, 411, 657, 658, 666.
  - La Beauce, journal libéral: 632.

- L'Abeille, Sém. de Québec: 396, 731.
- L'Action (sociale) Catholique: 489, 490, 529, 532, 548, 673, 748.
- La Semaine Commerciale: 574, 627.
- La Vallée de la Chaudière: 206, 234, 238, 239, 246, 344, 420, 422, 424, 517, 542, 625, 626, 630-632, 657, 663, 665, 694, 703, 713; (de Saint-Joseph) 744.
- Le Canadien: 120, 315, 335, 451, 452, 455, 541, 544.
- L'Éclaireur: 658.
- Le Dorchester: 206, 655.
- Le Guide: 206, 655.
- Le Journal d'Agriculture: 564, 566.
- Le Terroir: 532.
- L'Événement: 530.
- Mercantile Agency Ref. Book: 698.
- Quebec Daily Mercury: 734.
- St. Francis Courier: 394.
- Juchereau (voir Duchesnay).
- Judah, Henry: 145.
- Juges de Paix: 301, 302.
- Juin (Joint), Pierre: 39, 362.
- Justinien, Père, récollet: 26, 32, 61, 150, 152, 162, 194, 249, 362-364.
- Jutras, Mme Georges-Walter: 147.

**K**

- Kempt, Sir James: 242, 269.
- Kennedy, Charles: 249.
- King, Charles, moulins: 511.
- King, Henry, de Lévis: 512.
- Klondike: 185.

**L**

- Labadie, Augustin, de Lévis: 522, 528, 541, 544, 760.
- LABBÉ, Alfred: 655.
- ", Alphonse: 757.
- ", Antoine Squéret dit: 448.
- ", Arthur: 158.
- ", Augustin: 72, 277, 768.
- ", Bernard: 288.
- ", Georges: 322.
- ", Jean: 39, 162, 740.
- ", Joseph: 347, 566, 575, 593, 597.
- ", chan. J.-Alphonse: 162, 231, 243, 355, 577.
- ", Ls-Nap., de Beauce-Jonction: 427.
- ", Marie-Louise: 591.
- ", Théodore: 204, 234.
- ", Thomas: 581.
- "La Beauce" (village et bureau de poste): 379, 389, 513.
- Labouglie, Ls-Philoxime, mineur: 515, 685.
- Labranche, Louis: 273.
- LABRECQUE, Georges: 575.
- ", Honoré: 575, 578, 643, 704.
- ", Joseph: 273.
- ", Léo: 27, 162.
- ", Léopold: 706.
- Lac à Ignace (Bisson): 32, 610.
- Lac Aylmer: 414.
- Lac Champlain: 33.
- Lac Frontière: 423.
- Lac Mégantic: 13, 19, 285, 394, 419-423.
- Lac-Noir: 420.
- Lac Saint-Jean: 569.
- LACASSE, Arthur, meunier: 610, 611.
- ", Mme Cyrille: 588.
- ", Jean-Bte, postillon: 385.
- ", Pierre: 740.
- ", Robert: 584.
- ", Roméo: 584.
- ", Théodore, meunier: 611.
- ", R.P. Zacharie, miss.-colonis.: 569.
- LACHANCE, Arthur: 677, 736; Mme: 456, 646.
- ", Dominique: 355, 675.
- ", Frs-Xavier: 709.
- ", Joseph: 427, 597.
- ", Léopold: 597.
- ", Michel: 246.
- ", Paul-Henri: 428.
- LACOURSIÈRE, Henri, agronome: 532.
- ", Luc, folkloriste: 229, 230.
- LACROIX, Alfred: 577.
- ", Alphonse: 599, 756.
- ", André: 102, 138, 342, 485, 565, meunier 604, 717, 718.
- ", Arsène: 243, 584, 599; sa maison: 584, 599.
- ", Augustin: 104.
- LACROIX, Charles: 222, 227, 321, 332, maire 355; postillon: 387; 482, 503, 576, 656.
- ", Édouard: 222, 223, 323, 325, 390, 391, 568, 639, 656, 667, 742.

- LACROIX—suite  
 —, Elzéar: 565.  
 —, Guy: 659, 668.  
 —, Henri: 759.  
 —, Irénée: 599.  
 —, Jacques: 668.  
 —, Jean-Bte, marchand: 667, 699, 753.  
 —, Jean-Ths: 222, 289, 356, 668.  
 —, Léon: 342, 346, 503, 736.  
 —, Ls-Philippe: 667, 668.  
 —, Philéas: 283.  
 —, Pierre: 100.  
 —, Robert, aviateur: 225.  
 —, Roger: 355, 668.  
 —, Roland: 227.  
 —, Yves (noyé): 759.  
 —Lafayette, général: 257.  
 —LAFLAMME, Alph., agronome: 567.  
 —, Jacques Kemneur: 303, 304.  
 —, Jean, meunier: 603, 606.  
 —, Joseph Kemneur: 303, 304.  
 —, Thomas, meunier: 603.  
 —LAFLEUR, Gédéon-B., de St-François: 561.  
 —, Pierre: 155.  
 —LAFONTAINE, Louis-Hyppolite: 279, 684.  
 —, Thomas, fotogr.: 599.  
 —Lafortune, Désiré: 503, 598.  
 —LAGEUX, François: 276.  
 —, Louis: 315, 324.  
 —Lalande-Gayon, Thérèse de: 34, 36.  
 —LALIBERTÉ, Mme Étienne et Delles 676, 677, 750.  
 —, Léonidas, notaire: 197, 342, 484, 699.  
 —Lalime, Mme Marie-Louise: 200.  
 —LAMBERT, Dominique, cap.: 289.  
 —, Henri: 590.  
 —, Dr . . . : 200.  
 —LAMBLY, John, de Québec: 605.  
 —, John Robert, de Leeds: 328, 329, 605.  
 —Lambton, canton: 311, 318, 319.  
 —LAMONTAGNE, David Bacquet dit, de Scott: 466.  
 —, Lucien: 456.  
 —, Thomas: 740.  
 —“La Morin”, auberge de Scott: 682.  
 —Lamothe, abbé Antoine: 199, 543.  
 —Lamothe, réfugié: 768.  
 —LANDRY, Achille: 631, 632, 676, 750.  
 —, Almanzor: 191.  
 —, Alphonse: 656.  
 —, Anselme, hôtel: 694.  
 —, Barthélémy: 557.  
 —, Charles: 248, charretier 354, 584, 591, 615, 629, 767.  
 —, David: 624.  
 —, Elzéar, aubergiste: 684.  
 —, Étienne: 303.  
 —, Germain: 216.  
 —, Vve Gobert: 736.  
 —, Honoré: 740.  
 —, Hubert: 573, 574.  
 —, Jacques: 516.  
 —, Jean: 77, 246, 273, 558.  
 —, Joseph: 53, 77, 216, 246.  
 —, Julien: 254, 256, 294, 617, 768.  
 —, Pierre: 436, noyé 759.  
 —, René: 584.  
 —, Rodolphe: 356.  
 —, Roméo: 584.  
 —Langelier, François: 28, 163, 248.  
 —Langelier, Pierre: 28, 767.  
 —LANGEVIN, Adrien Bergevin dit: 74, 256, 305, 439.  
 —, Mme G.-A., hôtel: 695.  
 —, Sir Hector: 428.  
 —, Jean: 270, 557.  
 —, Thomas: 445.  
 —, canton: 184.  
 —LANGLAIS, juge Roméo: 650.  
 —, Wilbrod: 656.  
 —, Zachée, ingénieur civil, Québec: 721.  
 —LANGLOIS, Mgr J.-Alfred: 219.  
 —, Joseph: 273.  
 —, Louis: 236, 677.  
 —, Pierre: 324.  
 —Langue officielle: 336.  
 —Lanouillier de Boisclerc, J.-E.: 363.  
 —Lapierre, Ls-Joseph: 656.  
 —Laplante, Pierre Tessier dit: 603, 607, 617.  
 —LAROCHELLE, Joseph, hôtel: 695, 739.  
 —, Ls-Napoléon, de St-Anselme: 399-403, 406, 408-411, 607.  
 —, Siméon Gautron dit: 103, 396, 397, 612, 613.  
 —, gare . . . (voir St-Anselme).

- LA RUE, C.-A.: 283.  
 —", Ernest-E.-E., not.: 198, 357, 474.  
 —", Jean-Bte, arpenteur: 63.  
 —L'Assomption, paroisse: 223, 495.  
 —Lateclerc, Jean Druilhet, négoc.: 171, 659.  
 —Laterrière, Edmond de Sales: 139.  
 —Latrobe, Chs-Joseph, voyageur: 523.  
 —Launière, Joseph; 199, 254, 257, 680.  
 —Laurier, Sir Wilfrid: 220.  
 —Lauzon, seigneurie: 6, 314, 361, 363, 364, 376.  
 —Lavallée, Calixa, musicien: 240.  
 —Laverdière, Joseph: 276.  
 —Lavoie, Camille, gérant de banque: 703.  
 —Layfield, Robert: 276.  
 —Lebel, Gonzague: 128, 706.  
 LEBLOND, Cléophas: 748; Mme: 654, 716, 753.  
 —", Georges: 676, 749.  
 —", Joseph: 273.  
 —LEBON, Bernadette (Mme G. Taschereau): 129, 220.  
 —", Dr Herman: 674.  
 —", Israël (Jean): 219, 220, 244, 448, 637, 687, 690, 734.  
 —", Mgr Wilfrid: 219, 220, 247, 689.  
 —LECLERC, abbé Alexis: 157, 194.  
 —", Georges: 675, 677.  
 —", Joseph: 271, 273, 442.  
 —Lecompte-Dupré, Jean-Bte: 253.  
 —LECOURS, Calixte, de Ste-Marguerite: 515.  
 —", Jean: 516.  
 —", Jos.-André (Jack): 632, 633, 694.  
 —", Pierre: 235, 674, 694.  
 —", dit Barras, Pierre, à Lévis: 663.  
 —L'Écuyer, Édouard: 306, 319, 388.  
 —Leeds, canton: 181, 308, 313, 327-329.  
 —LEFEBVRE, Alexandre: 59.  
 —", F.-C.: 175.  
 —", Jean: 256, 448, 768.  
 —", Joseph: 273.  
 —", Louis-Marie: 273.  
 —", Marie-Geneviève: 59.  
 —", Pierre: 152.  
 —Lefrançois, Jean: 38.  
 —Legendre, Bénoni, arp.: 758.  
 —LEHOULLIER, Augustin: 302.  
 —", François: 306, 557, 761.  
 —", Jean-Bte: 273.  
 —", Léonce: 581.  
 —", Virginie: 676.  
 —LEHOUX, Chs-Hyacinthe: 158.  
 —", Georges: 686.  
 —", Hyacinthe: 38, 158.  
 —", Mgr Joseph, curé: 219, 356, 428.  
 —", Louis: 712.  
 —", Richard: 686.  
 —", "le nommé": 38.  
 —LELIÈVRE, Roger: 77.  
 —", Siméon: 93, 104.  
 —Lemelin, François: 98.  
 —LEMIEUX, Achille: 231, 413, 429.  
 —", Alfred, de Lévis: 410.  
 —", Édouard: 674, hôtel 695, 737.  
 —", François, député: 143, 321, 324, 397, 399.  
 —", Hector: 284.  
 —LEMIEUX, Jean-Bte: 68, hôtel 695.  
 —", Joachim, marchand: 631, 662, 663, 665.  
 —", Lucien, de Québec: 123.  
 —", Wilfrid, soldat: 288.  
 —Lemoyne, Sir James: 73, 546.  
 —Lennoxville: 417.  
 —Lépine, Chs-Eug., de Québec: 649.  
 —L'Espérance, Sasseville, gérant: 93, 704.  
 —L'Espérance, lt. col. F.: 286.  
 —LESSARD, Dr Alph., hygiéniste: 712.  
 —", Augustin: 443.  
 —", François: 103, 161, 248, 249, 523.  
 —", Jacques, de St-Frédéric: 427.  
 —", Jean: 71, 72, 246.  
 —", Joseph: 234; de St-Joseph: 565.  
 —", J.-H.: 717.  
 —", Mme Joseph-R.: 243, 589.  
 —", Louis: 27.  
 —", Odilon: 655.  
 —", Pierre: 163.  
 —", hon. P.-É.: 184.  
 —", Thomas, not.: 198, 517, 631, 703, 705, 713-716, 753, 755; Mme 752.  
 —Le Suenr, Père Jacques, s.j.: 149.  
 —Letarte, François, voitures: 627.  
 —Letellier, juge Blaise: 643.  
 —LÉTOURNEAU, Firmin, prof.: 548, 569.  
 —", Pierre: 38.  
 —Leullier, Raoul: 648, 650, 651, 755.  
 —Levasseur, Ls.-Naz. musicien: 240.

- Lévis: 233, 261, 282, 284, 289, 314, 318, 374, 386, 394, 396, 397, 399-401, 403, 404, 408, 410, 416, 417, 424, 425, 541, 749, 751, 754, 755.
- Lewiston, Maine: 186.
- L'HEUREUX, Alfred: 284, maire 357, 667, 668.
- ", Charles, postillon: 386.
- ", Jean-Bte: 302, 303.
- ", Rosalie: 127.
- Liénard-Durbois, Jean-Frs: 5, 6.
- Ligue du Sacré-Coeur: 692.
- Limite de vitesse: 502.
- Lindbergh, Charles: 227.
- LINDSAY, Alexandre: 27, 91, 105, 134, 197, 571.
- ", Chs-Perreault: 91, 105, 112-114, 134, 147, 193, 498, 571, 635, 636.
- ", Edward Hayes: 134.
- ", Errol: 92, 134.
- ", Errol Boyd: 104, 133.
- ", Georges-Errol: 134, 572.
- ", Hélène: 92, 134.
- ", Suzanne: 135.
- LINIÈRE (nom et canton): 24, 43, 311, 318, 372, 397.
- ", seigneurie: 23, 24, 39, 63, 64, 311, 432-435, 443, 616.
- Lizotte, Mlle Régina: 600.
- Locomotives: 402, 403, 411, 426, 428.
- Loi Scott (de tempérance): 692, 693.
- Londres: 414, 420, 421, 513.
- Long, S.H., ingénieur: 394.
- Longchamps, Willie, meunier: 609.
- Lotbinière, comté: 730.
- Louis, Georges: 119, 335, 336, 342, 389, 673.
- Lozeau, Jean: 27, 28, 39, 159.

## M

- Mailhot, Éléonore: 128.
- MAILLET, Arthur: 598, 677.
- ", Célanire: 750.
- ", Jean: 624, 625, 700.
- ", Joseph, potier: 624, 625.
- ", Thomas: 212, 627.
- Maine, E.U.: 186-188, 222, 373, 374, 381, 383, 384, 394-396, 415, 417-420, 526, 540.
- Maires: 331-333, 335, 337, 338, 341, 342, 347, 357.
- Maisons (nombre): 177-179.
- Maîtres de poste: 378, 379, 381, 385, 388-389.
- Makatagondo, Pierre-Athanase: 14.
- Malboeuf, Pierre: 768.
- Manège militaire: 289, 290, 356.
- Mann, Henriette: 212.
- Manoir: 48, 69-78, 99, 107-115, 446, 747.
- Maquignons: 627.
- "Marais": 406, 407, 427, 488, 496, 502.
- MARCHAND, Charles, chanteur: 247.
- ", Henri: 346, 347, 639, 642, 677, 737, 750.
- Marchés à Québec: 76, 311-313, 528, 540, 541.
- Marchetau, abbé Antoine: 55, 296, 297.
- MARCOUX, Adjutor: 155, 607.
- ", Alphonse: 347.
- ", Antoine: 74, 254, 256, 267, 294.
- ", Arthur: 232, 677, 706, 756.
- ", Charles: 155, 686.
- ", Dominique: 31.
- ", Étienne: 155, 435, 437, 449, 540.
- ", Fabien: 74.
- ", François: 264, 273, 435.
- ", Frank: 155.
- ", Ignace: 273.
- ", Jérôme: 616.
- ", Joseph: 294, 439, 767.
- ", Louis: 155, 255, 256, 294, 321, 558, 767.
- ", Louis-Alfred, maire: 342, 573.
- ", Marie-Louis: 339, 340, 342, 577, 578.
- ", Onésime: 573.
- ", Pierre: 256, 269, 273, 436, 767.
- ", Prisque: 273.
- ", Raymond: 354.

- MARCOUX**—suite  
 —", Romuald: 749.  
 —", hon. Sauveur: 185.  
 —Marins français en visite: 241.  
 —Marlow, canton: 311, 318, 397, 511.  
 —MAROIS, Mgr C.-A.: 690.  
 —", François: 40-42, menuisier 119, 145.  
 —Marquis, col. Georges-Émile: 146.  
 —Marraines de guerre: 232.  
 —Martel, Joseph, arp.: 86.  
 —Martineau, Frs: 273.  
 —Massachusetts: 381.  
 —Mathieu, lt. col. Paul: 286.  
 —Maunier, René, folkloriste: 228.  
 —Maurepas, ministre des Colonies: 37.  
 —May, Charles: 212.  
 —May, Chs-Frédéric: 211, 212.  
 —McCaffry, James, agent de Breakey: 511.  
 —McCarthy, Jeremiah, arp.: 67.  
 —McFarlane, L.-B., gérant du Bell: 714.  
 —McHarron, abbé William: 182.  
 —McKeagney, abbé Henry: 182.  
 —McKensie et Gray, de Québec: 679.  
 —McLean, Allen: 276.  
 —McLean, Joseph: 276.  
 —McNaughton, Wm.: 277.  
 —Meadow, M., entre. de ch. de fer: 422.  
 —Médecins: 172, 198-205.  
 —Mégantic, comté: 328, 741.  
 —MELADY, Dr Alexandre: 181, 205, 736, 754.  
 —": John, voitures: 234, 629, 750.  
 —Ménard, Jacques: 40.  
 —Mendiants: 354.  
 —"Ménoires à billot": 521, 522.  
 —MERCIER, Abraham: 406, 501.  
 —", Clovis: 204, 502, 566, 707.  
 —", Honoré: 133, 346, 347, 506, 507, 588, 703, 739, 755.  
 —", Joseph: 160, 492, 618.  
 —", Pierre, meunier: 79.  
 —", Simon: 332.  
 —Mérite agricole: 565.  
 —Messe fondée pour le pont: 468.  
 —Metgermette, canton: 184, 318, 397.  
 —Métiers: 172; 580-601: liste alphabétique des métiers et liste chronologique des gens de chaque métier.  
 —Meubles, manufacture: 656.  
 —Meuniers: 78-84.  
 —Meurons, régiment des: 211.  
 —Meurtre: 302, 758.  
 —Mica, boutique de: 652.  
 —Michaud, Benjamin, de la Voirie: 486.  
 —MIGNAULT, Dr Arthur: 89.  
 —", Milles Cécile et Jeanne: 89, 147.  
 —Migneau, François: 294.  
 —Milices et officiers: 117, 120, 248-284, 295, 364-368, 432.  
 —Miller, Alexandre: 622.  
 —"Milly": 134, 139, 147.  
 —Mines: 242; à Ste-Marie: 513-518; dans la Beauce: 513, 514, 516.  
 —Miray, Louis, not.: 195, 495.  
 —Miville dit le Suisse, Frs: 5-7.  
 —MOISAN, Damase: 346.  
 —", Joseph, menuisier: 605.  
 —Moleur dit l'Allemand, Marie: 362.  
 —"Mon premier livre": 220.  
 —Montmagny: 423.  
 —MONTMINY, Étienne: 101.  
 —", Michel: 273.  
 —", Odule: 673.  
 —", abbé Théophile: 234, 564, 569, 574.  
 —Montréal: 416.  
 —Montréal, John: 171, 250, 367, 373.  
 —Monument des deux guerres: 288.  
 —MOORE, Rév. F.B.E.: 320.  
 —", Georges, aubergiste: 685.  
 —Moose Head, lac du Maine: 418, 419.  
 —Moose River, Maine: 418-422.  
 —Moreau, Charles: 706.  
 —Moreau, col. Jean-Victor, français: 263.  
 —MORENCY, famille: 610.  
 MORENCY, Melles Anna et Cél.: 610, 675.  
 —", Édouard: 128, 342, 666.  
 —", Frédéric, marchand: 344, 502, 610, 622, 665, 666, 699, succession 736, 752.  
 —", Gédéon: 503, 610, 689.  
 —", Georges: 99, 603, 606, 609, 610, 613, 614, 635, 698.  
 —", Jacques Beaucher dit: 29, 103, 321, 322, 332, 510, 528, 609, 673, 681, 699.  
 —", Vve Jean: 203, 572.  
 —", Joseph, courtier: 227.  
 —", Joseph-Alfred: 193, maire 342, 666, 674.  
 —", Dr Napoléon: 203.

## MORENCY—suite

- ", Napoléon: 227, 608, 609, 717.
- ", Vital: 609.
- MORIN, Albéric: 737, 740.
- ", Alfred: 236.
- ", Augustin-Norbert: 317.
- ", Basile: 276.
- ", Delphis: 615.
- ", Gustave: 503.
- ", Joseph: notaire 198; 625.
- ", Louis, avocat, St-Joseph; 491, 643, 737.
- "Morin, la", auberge de Scott: 382.
- MORISSETTE, Antonio, 236.
- ", François: 254, 260, 558, 617.
- ", Françoise: 158, 159.
- ", Georges: 283, 467, 469-474, 478-481; sa veuve: 739.
- ", Hyacinthe: 302, 758.
- ", Jean: 150, 152, 248, 594, 617, 767.
- ", Jean-Bte: 143, 188, 273.
- ", Joseph: 264, 346, 347, 460, 463-469, 477, 480, 481, 488, 489, 572, 594, 711.
- ", Louis: 440, 558, 616.
- ", Thomas: 202.
- ", (anonyme): 74.
- Mouche à blé: 544.
- "Mouche à patate" (doryphore): 543.
- MOULINS: 602-619.
- MOULINS à cardes: 602, 603, 607-609, **611-614**, 645.
- " à farine: 602-611, 622.
- " à fouler (voir moulins à cardes).
- " à scie: 82, 83, 100, 101, 510-512, 602-609, **613-618**, 621, 635-647.
- Moulin Ball: 637-639, 691.
- Moulins banals: **78-84**, **99-106**, 145, 255, 297, 303, 437, 447, 458, 534, 544, 604, 605, 717.
- Murphy, Luke: 455.
- Murphy, Patrick: 456.
- Murray, James, gouv.: 170, 250, 365, 679.
- Musgrave, Henry: 276.
- ", Jean-Godfroid: 210.
- NADEAU, Antoine, aubergiste: 100, 495, 681.
- ", Donat: 756.
- ", François, meunier: 79, 82.
- ", G.-Henri, d'E.-Broughton: 531.
- ", Jean-Bte: 104, 458.
- ", Lionel: 655.
- ", Ls-Philippe: 597, 656, 706.
- ", Wilfrid: 670, 705, 706.
- NAPPERT, Jean-Frs: 209, 273, 303, 305.
- ", Thomas: 209.
- Nationalisation des chemins: 492.
- Naud, abbé Onésime, vic.: 468.
- Navigation sur la Chaudière: 451.
- Neilson, John, de Québec: 556.
- Nelligan, abbé James: 320.
- New-Hampshire: 187, 188, 463.
- Newport, Vermont: 416, 417, 424, 425.
- New York: 378, 416, 424.
- Noël, Elzéar-Rémi, marchand: 675.
- Nôlin, Honoré, de St-Narcisse: 427.
- NOLLET, Arthur: 706.
- ", François: 558, 626.
- ", Jean: 273, 441.
- NOLLET, Jean-Bte: 558.
- ", Magloire: 615.
- ", Pierre: 273.
- Noonan, Lizzie: 198.
- NORMAND, François: 558.
- ", Octave, enr.: 574.
- " (voir aussi Poucville).
- Normandie, débarquement: 286.
- Norridgewock, Maine: **418**.
- North Anson, Maine: **418**.
- Notaires: 194-198.
- Notre-Dame des Pins: 371, 745.
- Nouvelle-Angleterre: 184, **185**, **248**, 249, 252, 378, 379, 416, 631.
- Nouvelle-Beauce (voir aussi Beauce): 3, 4, 33, 35, 37, 38, **53**, 54, 59, 60, 142, 167, 169, 171, **195**, 199, 248-253, 256, 258, 260-264, 283, 292, **294**, **299**, 304, 313, 314, 358-370, **381-384**, 386, 397, 431, 432, 520-525, 657, 661, 665, 679-683, 729, 760, 764.
- Numéros civiques des maisons: 504.

## N

- NACKÉ, Étienne: 210, 640, 641.
- ", Jean, maire: 321, 322, 334-336, 341, 558, 615, 617; Mme Jean: 750.

## O

- Occupation milit. de la Beauce: 256-258.
- O'Farrell, John, de Québec: 514.
- Old Town, Maine: 14.
- Oliva, Thomas-C.: 280.
- Orangisme: 337.
- Ordination, la première: 124.
- Orphelinat d'Youville: 221.
- Ouellet, Jérémie, bedeau: 354, 723, 724, 726.
- Ouellet, Samuel, cardeur: 612.
- Ouest (canadien et américain): 184.

## P

- Pacaud, Horace-Alph.: 206, 592, imprimeur 630, 631, 706.
- Pagé, C.-E.: 345.
- Pageant aérien: 239.
- Pageants du 2ième centenaire: 166.
- Pageot, Joseph, hôtel: 694.
- Pain bénit: 56.
- Palais de justice 336.
- Panaoumské (village abénaquis): 14.
- PANET, Mgr Bernard-Claude; 123, 182.
- ", Charles; 276.
- ", Juge Jean-Antoine: 305.
- ", Marie (Mme J.-Ths Tachereau): 123.
- ", Mlle Rose: 123.
- PAPINEAU, Ls-Joseph: 278, 279.
- ", abbé Toussaint-V.: 200.
- PARADIS, Alfred, hôtel: 695.
- ", Armand, hôtel: 695.
- ", Henri, de Québec: 651.
- ", J.-A., de Québec: 485.
- ", William: hôtelier, 691, 695, 750.
- PARÉ, lt. Daniel: 289, 655.
- ", Ignace: 302, 303, 558.
- ", Louis: 432.
- ", Philogène: 583.
- ", Viateur, serg. maj.: 289.
- PARENT, Charles: 322.
- ", Étienne, arp.: 59-61, 65, 71, 78, 79, 152, 169, 172, 190, 191, 254, 294, 300, 363, 365, 394, 495, 768.
- ", François: 74, 303, 622.
- ", Jacques: 74, 255, 294, 617, 768.
- ", Jean: 273.
- ", Louis: 254, 294, 334, 335, 442, 617, 660.
- ", Pierre not.: 61, 273.
- ", William: 750.
- Parizé, Pierre: 39.
- Parker, Keble: 455.
- Paroisses et municipalités: 330.
- Pâtisserie Vachon: 638.
- PATRIS, Claude: 73, 74, 152, 254-256, 294, 296, 297, 299, 300, 768.
- ", Jean: 74, 151, 152, 155, 156.
- ", Jean-Joseph: 3, 296.
- Patterson, R.-M., maître de poste: 389.
- Patton, James, de Québec: 512.
- Paysan, Pierre, chirurgien: 199.
- PELCHAT, not. Arthur: 196, 198, 339, 502, 649, 762.
- ", Ferdinand: 591, 749.
- ", Jean, not.: 198, 513.
- ", Nap.-A., compt.: 350.
- PELLETIER, Alfred: 196, 389; Mme, 668.
- ", François: 38.
- "Pénin", rang St-Gabriel: 609.
- Pentagouet (Castine), Maine: 5, 14.
- PÉPIN, Fortunat: 674, 750.
- ", dit Lachance, Jos.: 273.
- Permis de boissons: 680-693.
- Permis municipaux, 351, 662.
- Pernay, Julienne: 157.
- PERRAULT, Alphonse: 749.
- ", Amédée: 27.
- ", Arthur: 27.
- ", Claire-Charlotte: 136.
- ", François: 160, 248, 363, 767.
- ", Jean: 606.
- ", Jean-Bte-Olivier: 25, 86, 87, 90, 96, 100, 120, 131-132, 302, 303, 307, 453, 496, 513.
- ", Joseph: 273, 303, 434.
- ", Jules: 676.
- ", Julie: 137.
- ", Marie-Louise: 133.
- ", Olivier-Jos.-Elz.: 90, 91, 104, 105, 132, 397, 608.
- ", Philéas, 27.
- ", Pierre: 609.
- ", Raymond: 192.
- ", Victoriâ-Harline-Marie: 91.
- PERRON, Émile, chef de gare: 429, 585.

**PERRON**—suite

- , Georges, meunier: 604, 607.
- , Jean-Paul, chef de gare: 429.
- , J.-Émile, député: 325.
- , Joseph Dugrenier dit: 453.
- , Marcel: 355.
- , Michel: 322, 386.
- , Philéas, meunier, 606.
- Perthuis, Joseph, de Québec: 249.
- PHILIPPON**, Horace, de Québec: 671.
- , Jos-Antoine: 200, 270, 271, 275-277, 307, 453, 456, 540, 557-559, 758.
- PICARD DESTROIMAISSONS**, J.-B.: 272.
- , Michel: 82, 83, 434, 557.
- Pilkington, Dr Edward: 200.
- Place de l'église: 160, 503, 504, 507.
- "Place du Souvenir": 288.
- Plamondon, Ignace, arp.: 63, 69, 361, 362.
- Plantation du mai: 243.
- PLANTE**, Augustin: 276.
- , J.-A., agronome: 567.
- , Mgr J.-Omer: 693.
- , Pierre, meunier: 101, 103.
- , Thomas: 389.
- Planté, Joseph, de Québec: 555.
- Plattsburgh, bataille de: 266.
- Plessis, Mgr Jos.-Octave: 181, 182, 548-550.
- Plessisville: 529, 531.
- Pointe-aux-Érables, bataille: 266.
- Poiré, "le nommé": 74.
- POIRIER**, Joseph, député: 325, 411.
- , Pierre: 256, 437.
- Poissons: 509.
- Polderman, Jean: 286.
- Police: 275, 293-295, 327, 329, 338, 348, 349, 351, 356, 503.
- POMERLEAU**, (Mme) Alfred: 588, 601.
- , Alphonse: 639.
- , Mme Cléophas: 588, 739.
- , Donat: 677; Mme 675.
- , Étienne: 74, 294, 308.
- , Georges: 574.
- , Joseph: 73, 321, 322, 342, 603, 616.
- , Michel: 74.
- , Théodule: 675.
- Pompieri volontaires: 723, 724, 726, 756.
- PONSANT**. Jean-Bte, imprimeur: 277, 630.
- , Thérèse, marchande: 217, 630, 662.
- PONTS** (en général): 449-452, 462, 464, 469, 481-494, 731, 733, 739, 741, 744, 745.
- "Carter: 488, 489.
- "de l'Enfant-Jésus: 475.
- "de Québec: 424, 451.
- "de Ste-Marie: 350, 449-457, 462-480.
- "de Saint-Louis: 440.
- "de Saint-Martin: 439.
- "de Scott: 464, 466.
- "des Américains" (cf. p. de Ste-Marie).
- "des "chars" à Bce-Jonction: 341, 415, 416, 432, 435, 438, 443, 469.
- "de "Sorosto" (et côte) 483, 615.
- "du Domaine: 432, 488-491.
- " "Richmond" (cf. pont de Ste-Marie).
- Ponton, Noé: 577.
- Portland, Maine: 416.
- Portneuf, baron de: 16.
- Poste rurale: 391, 392.
- Postes: 373, 374, 378-393, 407.
- Postillons: 378, 380, 382, 385-387, 391, 392, 450.
- Potasseries: 621, 623.
- POUCVILLE**, Frs, (Normand): 307.
- , Jacques: 152, 161, 249, 294, 437, 768.
- POULIN**, Alphonse: 598.
- , Armand, hôtel: 382, 685, 695.
- , Cyrille: 609.
- , Ernest: 677, cordonnier, 750; garagiste, 755.
- , Étienne: 273.
- , G.-Octave, député: 355.
- , R.P. Gonzalve: 326.
- , Guy: 355.
- , Jean: 276.
- , Jean-Marie: 597.
- , Jérôme: 273.
- , Josaphat: 162.
- , Joseph: 260, 391.
- , Jos.-Athanasie: 77.
- POULIN**, Linière: 664, hôtel 695, 762.
- , Louis: 273.
- , Omer: 600.
- , Pierre: 260, 294.

## POULIN—suite

- , Raoul, député: 325, 694.
  - , Stanislas, chef de gare: 429, 585.
  - , Wilfrid: 289, 592, 600, 706, 756.
  - POULIOT, Amanda: 739.
  - , Barthélémy, député: 397.
  - , Gédéon: 676.
  - Pouvoirs d'eau: 510.
  - POWER, lt. col. Gavan: 286.
  - , Juge William: 309.
  - Pozer, Chr-Henry: 322, 325, 399.
  - Préfet du comté: 333, 345, 346.
  - Presbytère: 299, 305, 321, 331, 334.
  - Prêteurs d'argent: 697, 698.
  - Prévost, Sir Georges: 212.
  - Price, canton: 311, 318.
  - Prisons: 310.
  - Prix aux écoles: 231.
  - Prix des denrées: 281, 297, 528, 533, 534, 540-542, 551, 699.
  - Procès: 192, 292-310.
  - Protection contre le feu: 710, 711, 722-726, 749.
  - Protestants: 176-181.
  - PROTOT, Louis: 74.
  - , Pierre: 39.
  - PROULX, Fr.-Xavier, de St-Raymond: 707-709.
  - , Dr Jean-Ths-Philéas: 202.
  - , Joseph: 76, 216, 256, 305, 366, 767.
  - , abbé Louis, curé: 125, 284, 287, 288, 385, 731, 760.
  - Proux, Jean-Pierre, arp.: 108, 111, 191, 235, 269, 276, 278, 281, 306, 310, 319, 332, 377, 397, 482, 483, 620, 730.
  - PROVOST, famille: 15.
  - , Angélique: 77.
  - , Dominique: 273, aubergiste 682.
  - PROVOST, Georges: 119, 246, 482.
  - , Guillaume: 254, 260, 275, 294, 297, 368, 558.
  - , abbé Honorius: 189.
  - , Irénée: 565, 568.
  - , Joachim: 577, 704.
  - , Philomène: 138.
  - Prume, Jehin, musicien: 240.
- Q**
- Québec: 418, 424, 425, 483, 484.
  - Quertier, Édouard: 97.
  - Quirion, François: 74, 260.

## R

- “Raccourcis”: 493.
- Raffinerie de sucre: 529-531.
- Raimbault, abbé Jean: 201.
- Rainville, Michel: 30.
- “Ramancheux”: 239.
- “Rangs” de concessions: 495.
- RANG Saint-Elzéar (3ème et 4ème): 23, 25, 31, 439-443, 616.
- “Saint-Étienne (1er rang de Linière): 23, 491, 492, 553, 743.
- “Saint-François: 23, 404, 440, 443, 483.
- “Saint-Gabriel: 15, 23, 25, 31, 67, 69, 216, 345, 367, 391, 392, 433-436, 438, 482-484, 492, 553, 566, 573, 609, 615, 616, 709.
- “Saint-Jacques: 25, 104.
- “Saint-Louis (et route): 23, 31, 372, 439-441, 514, 573, 615.
- “Saint-Martin (et route): 23, 439, 615.
- “Saint-Olivier: 25, 758.
- “Saint-Thomas: 25, 67, 104, 367, 433, 435, 437.
- Rapide du Diable: 9, 249, 511.
- Rasles, Père Sébastien, s.j.: 12, 526.
- Rath, Phil., charpentier: 605.
- RATTÉ, Jean-Bte: 217.
- , Mme Philomène: 217.
- Raudot, Jacques, intendant: 378.
- RAYMOND, Étienne: 38, 148-156, 160, 527, 540, 767.
- , Marie-Anne: 155.
- , Joseph-Marie: 149, 151, 152, 155.
- , Marie-Cécile: 149, 152, 155.
- , Marie-Louise: 149, 155.
- , Marie-Véronique: 149, 151, 152, 155.
- , Pierre-Frs: 149, 155.
- Readman, John, de St-Raymond: 707-709.
- Recensements: 72, 167, 169-171, 174-180, 344, 362, 525, 533, 536-538, 604, 682; de Murray, en 1762: 767, 768.
- Rêche, Vital: 216.
- Reed, John Langham, financier anglais: 403, 405, 408, 409, 411.
- Refrancisation: 671.
- Régime seigneurial: 141-147, 292, 326, 602.

- RÉGIMENT de Beauce ou 23ème: 283, 285, 288.
- " Canadian Fencible: 266, 273.
- " Chasseurs Canadiens: 266, 273.
- " de la Chaudière: 285-287, 289, 290, 355.
- " de Dorchester ou 92ème: 284, 749.
- " de Dorchester et Beauce: 285.
- " "Les 600": 266, 273.
- " Premier bataillon: Lauzon: 264-266, 271, 272, 276, 316.
- " Deuxième bataillon: Ste-Marie: 266, 276, 277.
- " Troisième bataillon: De Léry: 276.
- " Quatrième bataillon: Dorchester: 281.
- " 5th Machine Gun: 285.
- " Sixième bataillon de Dorchester: 281.
- " 17ème bataillon de Lévis: 283.
- " Royal 22ème: 288.
- " Voltigeurs Canadiens: 266.
- " de Watteville: 211.
- Registres: 169, 170, **764-766**.
- Reiman, lt. col. Jean-Louis: 286, 289.
- Renaud, Jean, gr. voyer: 367, 371, 431.
- Renault, Henri, député: 325, 354, 507, 721, 726.
- Rentés seigneuriales: 145-147.
- RÉNY, Charles: 211, 242, 263, 276, 303.
- ", Jean-Jos., not.: 196, 202, 270, 271, 276, 310, 329, 334, 388, 431, 758.
- ", Joseph: 196.
- Retraites fermées: 236.
- Reussner, Charles: 195, 199, 200, 208, 209.
- RHÉAUME, Alfred: 597, 723, 736, 740.
- ", Alphonse: 737, 740.
- ", Ambroise: 712.
- ", Antoine: 627.
- ", Arthur: 594.
- ", Eugène: 346, 347, 357, 390, 596, 649, 736, 740.
- ", Melle Éva: 588.
- ", François: 739.
- ", Oscar: 582.
- ", Raoul: 390, 504.
- ", Rosaire: 597.
- ", Wilfrid: 578.
- ", Yves: 355.
- ", Zéphirin: 456.
- Richard, J.-F., arp.: 614.
- Richmond, duc de, gouv.: 454.
- Rickon, John J., ingénieur: 402.
- Riel, Louis, exécution: 337.
- Rigaud de Vaudreuil, Pierre: 34-37, 44, 359.
- Rigaud, seigneurie: 37, 249, 315, 361, 365, 366, 371, 372, 513.
- Riverin, Chs-Alphonse: 234.
- RIVIÈRE Abénaquis: 103.
- " Arnold: 394.
- " Beurivage: 103, 104.
- " Belair (ou Giroux): 25, 103, 435, 443, 448, 517, 518, 608-612, 616.
- " Binet (ou Durbois): 25, 443, 607, 617.
- " Calway: 420.
- " Carter: 283, 616, 707, 709, 711.
- " Chassé (ou du Domaine): 404.
- " Chaudière: 3-9, 11-22, 28, 30, 33-35, 37-40, 53, 263, 278, 358-363, 370-373, 377-379, 381, 396-398, 414, 446, 448, 450, 451, 469, 510-514, 523, 532, 635, 638-640, 642-644, 713, 728-746, 758, 759.
- " Cliche (voir Lessard).
- " de l'Ancien Moulin (ou Vallée): 25, 78.,
- " de l'Assomption: 33.
- " Desbarats (ou St-Louis): 26.
- " des Plantes: 242.
- " du Bras de Saint-François: 35.
- " du Domaine (ou Chassé): 25, 69, 82, 83, 435, 436, 438, 439, 482, 516, 615.
- " du Loup (de Bce): 16, 278, 372, 373, 394, 511, 741.
- " du Tabord (voir Lessard).
- " Etchemin: 66, 363, 364, 366, 377, 396, 449, 469.
- " Famine: 242, 372, 423, 741, 742.
- " Gilbert: 513.
- " Kennebec: 11, 12, 16, 257, 373, 378, 379, 415, 418.
- " Labbé: 25.
- " Lacolle, cté de St-Jean: 266.
- " Lessard: 25, 103, 432, 444, 608.
- " (ruisseau) Mercier: 502.

- Rivière-Ouelle (pont): 452.
- " Penobscot: 5, 14, 373.
- " Richelieu: 33.
- " Vallée (de l'Ancien Moulin): 460, 605.
- " (ruisseau) Vincent: 63.
- " Yamaska: 33.
- ROBERGE, Mme J.-Eugène, Lambton: 489.
- ", Louis, cardeur de St-Gervais: 612.
- ", abbé Nelson, de St-Georges: 693.
- ", Odilon: 346, 588, 589, 599, 719, 720, 750.
- Robertson, Jos. Gibb, prés. du Québ. Central: 418.
- Robertson, interprète: 73, 74.
- Robitaille, Thérèse: 244.
- Roch dit Tardif, anonyme: 74.
- Rocheleau, Augustin: 273.
- RODRIGUE, Jean: 299.
- ", Pierre: 74.
- ROSS, major Armand: 291.
- ", Dunbar, député: 319, 324, 333, 397, 730.
- ", John, postillon: 382.
- ROULEAU, Joseph: 346, 756.
- ", card. Raymond-Marie: 757.
- Rouleau à neige: 506, 507.
- ROUSSAINT, Jacques: 458.
- ", Pierre: 458.
- ROUSSEAU, Désiré: 233, 234, 238, 636, 637, 713.
- ", Georges: 636.
- ", Napoléon: 234, 636, 637.
- Roussin, Madeleine: 77.
- ROUTE Carter: 353, 427, 444, 482, 492, 502, 504, 708, 725, 748.
- " chez Hilaire Turmel: 484.
- " chez Maurice Binet: 443.
- " de l'église (ou du pont): 439, 457, 467.
- " de St-Elzéar: 437, 443, 483, 484, 492.
- " du Moulin (Chassé): 69, 82, 438.
- " du 3ème rang: (chez Hilaire Turmel:) 440-442; (chez Napoléon Ferland): 442.
- " du 4ème rang (chez F. Ferland): 441.
- " Girardin: 483-485.
- " Justinienne: 42, 65, 250, 300, 361-372, 432, 433, 439, 485, 682.
- " Lebon (allant à la rivière): 689.
- " Lévis-Jackman (no 23): 375, 376, 491, 494, 498-500, 507, 543.
- " "Nationale": 375, 486-488, 490, 492, 494, 498.
- " Perrault: 441, 442.
- " Perron: 484.
- " Vaillancourt (ou Cameron): 445.
- ROUTHIER, Arthur: 597.
- ", Augustin: 209, 558.
- ", Basile: 134, 139.
- ", Fabien: 254, 294.
- ", François: 277.
- ROY, Arthur: 597.
- ", Benjamin, hôtelier: 238, 694.
- ", Melle Dalila: 598.
- ", Josaphat, de Beauceville: 566.
- ", Joseph: 103; de St-Gervais: 611.
- ", Jos-Edmond, hist.: V-VII, 4, 17, 42, 181, 230, 258, 263, 523, 544, 612, 760.
- ", Léandre: 706.
- ", Ls-Herménégilde: 736, 740.
- ", Ls-Maurice: 677.
- ", cardinal Maurice: 219.
- ", Napoléon, de St-Isidore: 700.
- ", Mgr Paul-Eugène: 690, 691.
- ", Pierre-Georges, hist.: 45, 112, 403.
- Rudman, Georges: 123.
- RUES ET AVENUES: 131, 496-508, (noms) 504, (éclairage) 719-721.
- AVENUE Card. Taschereau: 504.
- " des Saules: 504.
- " du Collège: 131, 406, 407, 496, 498, 499, 501, 502, 505, 507, 663, 725, 742.
- " Régina (Beaubien): 504, 507.
- " Sainte-Anne: 504.
- " Saint-Charles: 504.
- " Saint-Cyrille: 501, 503, 504.
- " Saint-Étienne (St-Désiré): 504, 762.
- " Saint-Georges: 504.
- " Saint-Jacques: 496, 504.
- " Saint-Jean: 496, 504.
- " Saint-Joseph: 502, 504, 507, 513.
- " Saint-Louis: 496, 504.
- " Saint-Patrice: 504.
- " Saint-Roch: 504.
- " Saint-Thomas: 504.

- Rue Abraham: 502, 504.
  - " Beaubien: 503.
  - " de la Station (cf. avenue du Collège).
  - " de l'Hôpital (côteau Mercier): 504.
  - " du Côteau Mercier: 502, 504.
  - RUE Notre-Dame: 498, 499, 501, 504, 505.
  - " Perrault: (cf. av. du Collège).
  - " Principale (cf. rue Notre-Dame).
  - " Saint-Antoine: 131, 356, 496-501, 504, 507.
  - " Saint-Désiré: 503.
  - " Saint-Édouard: 355.
  - " Saint-Jacques: 131.
  - " Saint-Louis: 131, 289.
  - " Sainte-Marie (cf. rue Abraham).
  - " Saint-Olivier (cf. av. du Collège).
  - Russell, Andrew: 277.
  - Rysborough, canton: 311, 318.
- S**
- SAINT-Anselme: 311, 396, 399, 403, 404, 408, 423, 565, 733.
  - "Bernard: 23, 143, 311, 331, 332, 353.
  - "Castin, baron de: 17.
  - "Charles: 299, 424, 667.
  - "Côme-de-Kennebec: 24, 373, 421, 425, 565, 715.
  - "Denis de Kam.: 570.
  - "Elzéar: 23, 24, 143, 177-180, 183, 196, 232, 282, 311, 318, 319, 350, 390, 463, 473, 476, 479, 484, 525, 528, 532, 536-538, 616, 667, 682, 726, 730, 758, 761.
  - "Éphrem: 184.
  - "Étienne (seigneurie): 34, 36, 63, 171, 174, 314, 315, 363-366, 376, 433-435, 448, 534.
  - "Évariste: 715.
  - "François, Ile Jésus: 495.
  - "François (cf. aussi Beauceville): 13, 14, 171, 174-180, 188, 191, 195, 241, 242, 251, 254, 256, 260-264, 275, 279, 282, 294, 298-300, 306, 310, 311, 315, 317-321, 328, 331-333, 368, 384-387, 397, 401, 405, 410, 419-423, 466, 481, 514, 520, 525, 528, 530, 535-538, 543, 544, 549-552, 602, 661, 680, 682, 714-715, 732-734.
  - "Frs de Sales, village abénaquis: 6.
  - "Frs du Lac: 6, 14.
  - "Frédéric: 311, 318-320, 415, 427.
  - SAINT-Georges: 175-180, 186, 187, 257, 285, 311, 318, 319, 372, 384, 385, 387, 397, 409, 421-423, 525, 528, 532, 536-538, 552, 602, 661, 664, 682, 732-734, 741, 742, 745.
  - "Gervais: 611, 612.
  - "Gilles: 304, 314, 463.
  - "Henri: 298, 331, 361, 363, 364, 366, 368, 369, 384, 386, 397, 400-404, 449, 450, 549.
  - SAINT-HILAIRE, Adélard: 347, 503, 587.
  - ", Melle Évelyne: 585.
  - ", Jean-Bte: 231, 581, 600, 750.
  - ", Melle Rosa: 588.
  - SAINT-Isidore: 23, 284, 285, 311, 397, 426, 485, 507, 700, 729.
  - Saint-Jacques, Dr J.-Antoine: 204, 428.
  - SAINT-Jean-Chrysostome: 424, 511.
  - "Joseph: 8, 12, 24, 25, 37, 38, 56, 63, 65, 67, 72, 87, 143, 170-172, 174-180, 212, 232, 238, 248-251, 254, 256, 260-264, 267, 275-278, 282, 294, 298, 300, 308-312, 314, 315, 318-320, 328, 331, 332, 344, 362, 363, 365, 366, 368, 370, 371, 384, 387, 397, 399, 404, 407-409, 415, 416, 419, 420, 511, 525, 528, 530, 533-538, 543, 549-552, 560, 561, 565-574, 602, 610, 630, 650, 661, 664, 680, 682, 691, 694, 714, 731-735, 741-744, 764, 765.
  - SAINT-LAURENT, Alfred: 587, 724.
  - ", Armand, sergent: 289.
  - ", Louis, avocat: 643.
  - SAINT-Martin de Bce: 715.
  - "Maxime (cf. aussi Scott-Jonction): 6, 15, 23, 171, 232, 330, 372, 382, 387, 389, 484, 510, 565.
  - "Michel: 495.
  - "Nicolas: 463, 548.
  - " "Saint-Resto" (cf. pont de Sorosto).
  - SAINT-Sébastien: 564.
  - "Séverin: 23, 24, 484.
  - "Sylvestre: 23, 24, 181-183, 209, 238, 276, 306, 312, 390, 463, 466, 473, 475, 760.

- SAINT-Victor: 421, 532.  
 —SAINTE-Claire: 275-277, 285, 306, 311, 315, 317, 449, 667.  
 —"Clotilde: 184.  
 —"Germaine: 667.  
 —"Hénédine: 23, 311, 330, 404, 484, 575, 726.  
 —"Julie (Laurierville): 233, 636, 713.  
 —"Justine: 423.  
 —"Marguerite: 23, 232, 311.  
 —"Marie (son nom) 24, 37, 143, 534.  
 —"Sabine: 423, 425, 666.  
 —Saints-Anges: 23, 330, 441, 484.  
 —Salaberry, Chs-Michel de: 263.  
 —Salaberry, Louis de, député: 51, 314, 324.  
 —Salaires: 498, 699-701.  
 —Salle publique: 336, 340, 341, 346, 347, 354, 369, 391, 436, 525, 567.  
 —Salles de billard: 351.  
 —SAMSON, François: 202, 662.  
 —", Joseph, député: 324.  
 —Sarrazin, Dr Michel: 525, 526.  
 —Sartigan (Mechakigant): 3, 10, 38, 73, 257, 267, 372, 378, 544.  
 —Satan: 518.  
 —Sault de la Chaudière (cf. riv. Ch.).  
 —SAVARD, Adjutor: 227.  
 —", Antonio: 227.  
 —", Dr E.-M.-Adjutor: 204, 227.  
 —", Mgr Félix-Antoine: 229.  
 —", Gaudiose, embouteilleur: 694.  
 —", Jean-Ernest: 227.  
 —SAVOIE, Alfredo: 352.  
 —", Alonzo: 590, 740, 750.  
 —", Edmond: 597.  
 —", Édouard: 590.  
 —", Eusèbe: 234.  
 —", major Guy: 289.  
 —", Hervé: 656, 706.  
 —", Jean-Bte: 289, 290, 589, 719, 739, 750.  
 —", Jean-Louis: 236, 677, 704.  
 —SAVOIE, Josaphat: 342, 706.  
 —", Melle Léonida: 598.  
 —", Ls-Philippe: 233, 236, 503, 577, 706.  
 —", Pierre: 273, (maire) 341, 384, 557.  
 —", René: 590.  
 —", Roger: 236.  
 —SCOTT, Chs-Armstrong: 402, 403, 406-409, 411, 428.  
 —", John-A., de Breakeyville: 512.  
 —Scott-Junction (cf. aussi St-Maxime): 399, 401, 404, 408, 415, 424, 426, 428, 448, 512, 530, 574, 624, 635, 641, 642, 668, 682, 686, 688, 726, 735, 739-745, 755.  
 —Scribner, Eva: 500, 501.  
 —Scrutin secret: 337, 348.  
 —Séances: 239.  
 —Secr.-trésoriers: 332, 335, 338-340, 342, 348, 357.  
 —Semences: 528, 544, 549-553, 556, 577.  
 —Sém. de Nicolet: 136.  
 —Sém. de Québec: 45, 119, 183, 219, 396, 408, 413.  
 —Sénécal, Ls-Alfred: 410.  
 —Séparateur à crème, le premier: 139, 570.  
 —Serres, "Beauce Greenhouse"...: 539.  
 —Setlakwe, marchand: 203.  
 —Sévigny, hon. Albert: 391.  
 —Shaw, Jacob Noyes, du Maine: 510.  
 —Shaw, John: 281.  
 —Shenley, canton: 318.  
 —Sheppard, William, de Québec: 555.  
 —Sherbrooke, Sir John C., gouv.: 549, 555.  
 —Sherbrooke: 394, 396, 414-422, 424-427, 718.  
 —Signaleurs: 284.  
 —Signay, Mgr Joseph: 183.  
 —Sillery: 12.  
 —SIMARD, Pierre: 761.  
 —", Vital: 617.  
 —SIROIS, Alphonse: 598.  
 —", Georges: 598; Mme, 675.  
 —Skowhegan, Maine: 374, 418.  
 —SLEVIN, James: 183.  
 —", John: 455.  
 —", William: 276, 456.  
 —Slone, William: 202.  
 —SMITH, Henri-Fréd., not.: 197.  
 —", Edward St. George: 91.  
 —Sobriquets: 246.  
 —Sociétés mutuelles: 230, 231.  
 —SOEURS de la Charité de Québec: 221.  
 —" de la Congrégation N.-D.: 390.  
 —" de l'Imm.-Conception: 94, 222.

- “Soigneux”: 239.  
 —Solon, Maine: 419.  
 —Sommerset, canton: 184.  
 —Sourds-muets: 246.  
 —Sous-voyers: 332, 338, 368, 376, 433-435, 485.  
 —Spaulding, canton: 318.  
 —Sports: 236.  
 —Standon, canton: 311, 317.  
 —Stanstead: 381, 417.  
 —Statue de s. Pierre: 666.  
 —Stayner, Ths. Allen: 379, 381, 383.  
 —Steele, Andrew, de Sherbrooke: 415, 427.  
 —Stein, juge Adolphe: 644.  
 —Stiles, Josiah: 77.  
 —Sucre d'érable: 522, 525-531.  
 —Suisse (militaires): 211, 212.  
 —Sulte, Benjamin, hist.: 525.  
 —Surnoms: 246.  
 —Sydenham, lord, gouv.: 328.  
 —SYLVAIN, Charles: 267.  
 —”, Étienne: 273.  
 —”, Joseph: 273, 653.  
 —”, Léonidas: 290, 355, 592, 653.  
 —Sylvie, Marie (esclave noire): 53, 77, 215, 216.  
 —Syndicats ouvriers: 647, 649, 670.  
 —Tableau de la Vierge: 58.  
 —Taché, Jean-Chs, naturaliste: 544.  
 —Talbot dit Gervais, Henri: 280, 281, 664, 665, 684.  
 —TALBOT, Joseph, cardeur: 611.  
 —”, René, marchand à Québec: 722, 723.  
 —Talon, Jean, intendant: 5, 17, 495, 623.  
 —Tanneries: 603, 621, 622.  
 —TARDIF, Alcide: 597.  
 —”, Alexandre: 651.  
 —”, Alphonse: 675, 753.  
 —”, Alzire, not.: 628.  
 —”, Dorvigny: 585.  
 —”, Gédéon: 155, 357, 628, 677.  
 —”, Octave, voitures: 155, 628, 748.  
 —”, Vital, voitures: 628.  
 —“Tarvia” pour chemins: 499-501.  
 —TASCHEREAU, famille: 43-57, 116-130, 144, 184, 214, 215, 279, 729.  
 —”, Achille-Alex.: 127.  
 —”, Adèle: 89, 90, 105.  
 —”, Adolphe: 112.  
 —”, Agnès: 124.  
 —”, Aimée: 129.  
 —”, André: 98, 110.  
 —”, Antoine-Charles: 29, 86-88, 93, 102, 104, 105, 120, 126, 127, 143, 144, 175, 276, 277, 283, 288, 302, 306, 307, 316-318, 324, 329, 372, 374, 379, 381, 388, 389, 453, 496, 497, 510, 511, 605, 609, 729.  
 —”, Ant.-Jean-Ths-Caron: 192, 539, 632.  
 —”, Caroline: 124, 572.  
 —”, Chs-Antoine: 45-47, 48, 50, 62, 65, 107.  
 —”, Chs-Victor: 45.  
 —”, Charlotte: 45, 46, 65.  
 —”, Christophe: 44, 194.  
 —”, Claire: 45, 46, 65, 107.  
 —”, Claire-Charlotte: 90.  
 —”, Édouard, agronome, 206.  
 —TASCHEREAU, Elisabeth-Suz.: 137-138.  
 —”, card. Elz.-Alexandre: 43, 45, 109, 124-126, 138, 233, 405, 407-409, 420, 468, 686-688, 691.  
 —”, Ernest-J.-M.: 283.  
 —”, Gabriel: 128, 129, 346, 652, 653, 677, 736, 740, 742.  
 —”, Gabriel-Elz.: 22, 24, 30, 44, 45, 47-58, 61-68, 69, 72, 73-85, 107, 116, 135, 142, 143, 161, 199, 200, 215, 251-256, 261, 297-300, 314, 324, 367, 368, 371, 376, 432, 435, 437, 439, 449, 527, 534, 554, 697.  
 —”, vve Gabr.-Elz.: 45, 46, 48, 85, 86, 99, 107-109, 116, 122, 126, 135, 605, 767.  
 —”, abbé Gabr.-Elz.: 85, 107, 117.  
 —”, Georges: 97, 128, 191, 632, 633.  
 —”, Georges-Gabr.-Elz.: 89, 90, 105, 128.  
 —”, Georges-Louis: 86-89, 94, 101, 103, 104, 128, 129, 143, 276, 277, 302, 307, 605, 609.  
 —”, Gustave: 284, 286.  
 —”, lt. col. G.-A.: 284, 285.  
 —”, Gustave-Olivier: 197, 283.  
 —”, Hénédine-Amélie: 114, 134.  
 —”, Henri-Elzéar: 89, 98, 99, 105, 112-114, 119, 193, 318, 324, 397, 635, 731.  
 —”, Jacques: 285, 287.

## TASCHEREAU—suite

- ", Jean-Thomas: 86-88, 97, 99, 100, 102, 103, 111, 117, 119-123, 143, 192, 242, 262, 267, 275, 277, 302, 304, 306, 315, 324, 330, 369, 372, 397, 438, 439, 449, 453, 456, 457, 468, 539, 549, 551, 555, 609, 611, 615, 616, 620-624, 660, 697.
- ", Jos.-André: 276, 317, 318, 324.
- ", Jos.-Ls.-Georges-Adolphe: 89.
- ", Julie: 90.
- ", Julie-Louise: 86-88, 92, 132, 201.
- ", Léon: 285.
- ", Léonce-Édouard: 89, 105.
- ", Linière, avocat: 422.
- TASCHEREAU, Louis: 112, 114, 129, 285.
- ", Louis-Achille: 90, 128, 191, 342.
- ", hon. Ls-Alexandre: 474, 649.
- ", Ls-Chs-Elzéar: 127, 144, 385.
- ", Louis-Joseph: 45, 46.
- ", L.-O.: 143.
- ", Marie (Manon): 27, 45, 46, 62, 107, 108.
- ", Marie-Anna-Évang.: 91, 92, 114, 128, 134.
- ", Marie-Anne-Louise: 45, 46.
- ", Marie-Éliza-Anna: 93, 133.
- ", Marie-Hélène: 128.
- ", Marie-Louise: 86, 90, 96, 100, 131, 132.
- ", Pierre: 285.
- ", Pierre-Elzéar: 88, 89, 98, 101, 103, 108-111, 117-119, 193, 276, 280, 302, 306, 316, 318, 324, 328, 443, 462, 510, 540, 544, 552, 611, 613, 614, 626, 697, 699.
- ", Pierre-François: 24, 45, 47, 62.
- ", Rachelle: 98, 110.
- ", Rémy, 57, 97, 124, 129, 191, 194, 656.
- ", Suzanne-Ursule: 90.
- ", Thomas-Jacques: 24, 27, 34, 36, 37, 40-42, 43-45, 58-61, 68-70, 119, 191, 197, 282, 308, 309, 332, 359, 397, 420, 515, 533, 560, 561.
- ", Vve Ths-Jacques: 71, 72.
- ", Ths-Jacques de Montarville: 205, 284, 632.
- ", Thomas-Linière, député: 325.
- ", Thomas-Piere-Joseph: 24, 56, 86-88, 96-98, 100, 102, 107-109, 117, 122, 131, 143, 262-265, 275, 302, 306, 316, 441-453, 496, 551, 557, 558, 620, 621, 660.
- " Seigneurie: 6, 24, 37, 38, 40, 53, 54, 58-68, 89-95, 311, 363, 365, 366, 368, 371, 616.
- Taux de péage sur le pont: 450, 465, 466.
- Taux d'intérêt: 336.
- Taxes municipales: 339-341, 349, 350, 353, 491, 494.
- Taxis: 351.
- Télégraphe: 407.
- Téléphone: 348, 349, 713-717, 720, 721.
- Tempérance, campagnes de: 682-684, 690-693.
- Terrains de jeux: 290, 354, 355.
- Terres des militaires: 269-271.
- Têtu, Caroline: 139.
- THÉÂTRE "Bellevue": 353, 669.
- " "Français": 353.
- " "Jacob": 674.
- THÉBERGE, Édouard: 717.
- ", Georges-Siméon, not.: 90, 94, 147, 197, 637, 709-711, 719, 723.
- ", Marcel: 197, 739.
- ", Pierre, not., prêtre: 197, 198, 342, 448.
- ", Thais, Vve Morency: 610, 613.
- The Forks, Maine: 381, 418.
- Théodore, R.P., récollet: 151, 199, 299, 365, 534, 679.
- Thetford-les-Mines: 233, 237, 414, 420, 693, 718.
- THIBODEAU, Alfred: 600.
- ", Basile: 686.
- ", Jean: 274.
- ", Lionel: 355.
- ", Pierre: 74, 305.
- Tonnancour, Charles C. de: 453.
- Tornades: 760, 761.
- "Touffe de Pins" (voir Notre-Dame).
- Toulouse le Sieur (aussi Creysac): 74.
- Tour, Bertand de la: 38, 39.
- Tourangeau, A.: 422.
- Tourisme: 235.
- Tours joués: 244, 245.
- Tourtes: 545, 546.
- Traité Ashburton-Webster: 383.
- Traité de Versailles: 258.

- Traverse: 211, 364, 366, **446-481**;  
à gué: 433, 439, 443, 445; chez  
Jos. Bédard: 484.
- Tremblements de terre: 38, 759, 760.
- Tring, canton: 184, 269, 311, 318,  
715.
- Tring-Jonction: 420, 421, 422, 530.
- Trottier-Desaulniers, Marie-Anne:  
47.
- Trottoirs: 353, 504, 505.
- "Trou de la Bisson": 25, 103, 105,  
211, 404, 408, 443, 448, 517, 518,  
608, 611, 628, 686, 717.
- Troyford, John: 279.
- TRUDEL, Joseph, maçon: 111.
- , Pierre: 274.
- Turcot, (anonyme): 74.
- TURCOTTE, Aimé: 592.
- , Auguste: 750.
- , Augustin: 160, 188, 248, 363, 767.
- , Charles: 98, 99.
- , Edmond: 236.
- , Éphrem: 597, 649, 740, 750.
- , Melle Germaine: 675.
- , Hormidas: 594.
- , Irénée: 736.
- , Jean: 442.
- , Jean-Bte: 274, 758.
- , Joseph: 236, 276, 391, 566.
- , Joseph-Édouard: 144.
- , Louis: 77, 98, 253.
- , Napoléon: 456.
- , Octave, votivres: 628.
- , Odilon: 592, 607, 627, 740.
- , Philippe: 236, 568.
- , Simon: 28, 159, 253.
- , Vital: meunier, 604, 607.
- TURGEON, Joseph: 389.
- , lt. col. J.: 285.
- , Ls-Ph., not. de Beauceville: 670.
- , Nap-Thomas, de Beauceville: 515,  
516.
- , Mgr Pierre-Flavien: 683.
- TURMEL, Adonias: 576.
- , Agapit (Ferréol): 217.
- , Alphonse: 346, 582, 737, 740.
- , Antoine: 592.
- , Antonio, des SS. Anges: 578.
- , Augustin: 15, 443.
- TURMEL, Charles: 646, 750.
- , Édouard: 498.
- , Mme Georges: 488, 736.

## TURMEL—suite

- , Henri, 99, 637, 736.
- , Jean-Bte: 217, 302.
- , J.-Alphonse: 593.
- , J.-Arthur (Pit): 675, 749-752.
- , Joseph, maire: 342.
- , Laval: 134, 593, 677.
- , Onésime: 573.
- , Roland: 138, 507.
- , Thomas: 99, 158, 347, 740.
- , Vital: 747.
- , Wilfrid: 99.
- Types originaux: 245, 246.
- Typhus: 183, 762.

## U

- Union Cath. des Cult.: 576-578, 649,  
669, 703, 704.
- Union des Canadas: 317.
- Ursulines de Québec: 45, 46.
- Usure: 698.

## V

- Vachon (voir aussi Pomerleau).
- VACHON, Amédée: 232, 653, 654.
- , André: 141.
- , Angélique: 307.
- , Antoine: 29, 487.
- , famille Arcade: 583, 598, 653-655.
- , Benoît: 355, 630, 653.
- , Melles B. et Imm.: 585, 598, 675.
- , Cléophas: 347.
- , Étienne: 256, 551, 767.
- , Gérard: 582.
- , Joseph: 649, 653.
- , Louis: 246, 269, 274, 321, 322,  
331, 334, 335, 339, 507, 653, 654,  
656, 659, 669, 670; automobiles:  
676.
- , Michel: 264, 265, 269, 274.
- , Paul: 625, 653.
- VACHON, Philéas: 202, 217.
- , Pierre: 274.
- , Raphaël: 29, 440.
- , Rédempteur: 653.
- , Roméo: 217, 225-226 (aviateur).
- , Sauveur: 597, 675.
- , Sédécias: 585.
- , Thomas: 442, Mme, 755.
- , frères, aviateurs: 225.
- Vaillancourt, Cyrille, sénateur: 529s.

- VALLÉE, Éphrem, meunier: 606.  
 —", François: 369; aubergiste, 681, 768.  
 —", Isaac: 274.  
 —", Ivan, ingénieur de Québec: 472, 478, 481.  
 —", Jean-Bte: 246.  
 —", Léo: 504.  
 —", Marc: 605.  
 —", Napoléon: 483.  
 —", Pierre: 767.  
 —", Raphaël: 600.  
 —Vallée-Jonction (cf Beauce-Jonction).  
 —Vallerand, André-E., de Québec: 663.  
 —Vallerand, François, de Lévis: 541.  
 —Vallière, Philippe: 254, 255, 260, 294.  
 —Vanfelson, Georges: 303.  
 —Vaudreuil, gouv., 167, 250.  
 —Vaughan, W.: 281.  
 —VEILLEUX, Antonio: 351, 656, 677.  
 —", Charles, de Beauceville: 640.  
 —", Jean-Bte: 572.  
 —", Joseph: 271, 274.  
 —", Louis: 77, 122, 288.  
 —", Maurice: 638.  
 —", Philéas, de Beauceville: 573, 574.  
 —Veniot, hon. Pierre-Jean: 390.  
 —Vêpres: 238.  
 —Vermette, Albert, hôtel: 695.  
 —Vermont: 187, 188, 417, 463.  
 —VERRAULT, Frs, not: 195, 264, 267, 275, 277, 304, 450, 451, 453, 455.  
 —VERRAULT, Michel: 277, 617.  
 —VERREAU, François: 74, 96, 254, 260, 267, 268, 275, 277, 296, 301, 302, 368, 434, 436, 450.  
 —", abbé Jean-Marie: 22, 169, 172, 250-254, 370, 533, 554, 680, 730.  
 —Vétérinaires: 205.  
 —VÉZINA, Robert: 322, de St-Joseph.  
 —", Zépherin, de St-Joseph: 561.  
 —Viens, Pierre: 674, hôtel 694.  
 —Viger, Ignace: 274.  
 —Vignault, Roméo, de St-Théophile: 491.  
 —Villa Manrèse, Québec: 236.  
 —Villade, abbé Antoine: 55, 182, 195, 200, 201, 210, 224, 270, 277, 379, 453, 457, 459, 542, 544, 556-560, 698, 761.  
 —VILLAGE de Charleville: 126, 496.  
 —" Saint-Agnès: 126, 497.  
 —" Sainte-Marie: 131, 310-312, 343, 344, 400, 401, 465, 486, 495-497, 512, 741.  
 —" Saint-Olivier: 131, 496.  
 —Ville Sainte-Marie, Bce: 343.  
 —Villeneuve, card. J.-M. Rodrigue: 693.  
 —Vimont, Père Barthélémy, s.j.: 12.  
 —Visites pastorales: 535.  
 —Visiteurs de marque: 242.  
 —Voirie, ministère: 375, 486, 487, 491, 492, 500, 507, 701, 743.  
 —Voitures: 344, 626-630; d'hiver: 494.  
 —Vondenvelden, William, arp.: 67.  
 —Von Riedesel, Frederick-A.: 257.  
 —Voyageurs de Commerce: 236, 677, 692.  
 —VOYER, Arthur: 243, 597, 739.  
 —", Donat: 347, 597, 737, 740.  
 —", Étienne: 117, 160, 436, 660, 681, 768.  
 —", François: 288; voitures, 627.  
 —", Joachim: 274.  
 —", Joseph, maire: 243, 342, 474-478, 489, 505, 596, 747, 748.  
 —", Napoléon: 675, 689-691.  
 —Walsh, John, not.: 181, 195, 196, 265, 270, 271, 275, 301, 306, 368, 453, 495, 758.  
 —Ware, canton: 311, 317.  
 —Warne, William: 276.  
 —Waterville, Maine: 187.  
 —Watford, canton: 184, 317.  
 —Westbury (East-Angus): 414.  
 —Willet (voir Ouellet).  
 —Williams, A.B.: 718.  
 —Williams, Jenkin: 49, 253.  
 —Wilson, Thomas, de Québec: 556, 559.  
 —Wistaff, Dr John (?): 203.  
 —Woburn, canton: 318.  
 —Woodward, James R., Sherbrooke: 411.

## X Y Z

- Young, Thomas: 123.  
 —Young, capitaine anglais: 12.  
 —Yule, P., ingénieur: 394.  
 —Zouaves canadiens: 127, 288.



Société de  
Généalogie de  
Drummondville

545, rue des Écoles  
DRUMMONDVILLE, QC J2B 1J6

**Table des Illustrations**

Le village vu du manoir seigneurial .....	II
Premières concessions le long de la Chaudière .....	7
Campement indien .....	13
Sainte-Marie, comté de Beauce (carte) .....	20
Signatures des seigneurs de la Beauce .....	36
Manoir seigneurial des Taschereau .....	113
Maison natale du Cardinal Taschereau .....	121
Son Ém. le Cardinal E.-A. Taschereau .....	124
Portrait de Georges Faucher .....	217
Portrait de Philéas Vachon .....	217
Vue partielle du village, vers 1925 .....	345
Le grand chemin de la Beauce .....	360
Sur la voie ferrée, près de la gare .....	425
Chemins et routes dans la seigneurie .....	434
Le pont de fer actuel .....	478
Centre du village, vu du nord-est .....	506
Un laboureur d'autrefois .....	547
Le petit train de la <b>Brown Corporation</b> .....	641
La Banque Canadienne Nationale, avant 1926 .....	702
En 1896, l'eau dans la rue de la Station .....	733
Le bas du village inondé, vers 1944 .....	746
Plan du théâtre de la conflagration de 1913 .....	750
Après l'incendie du 15 juillet 1926 .....	754



**TABLE DES MATIÈRES**

*Table des Illustrations*

**AVANT-PROPOS** ..... V

**AVERTISSEMENT** ..... VIII

**TABLE DES ABRÉVIATIONS** ..... 2

**A — Préliminaires**

*Chapitres*

I: La Nouvelle-Beauce à l'ère des projets ..... 3

II: La Chaudière, voie de communication ..... 11

III: Géographie de Sainte-Marie ..... 19

**B — Histoire seigneuriale**

IV: Début des seigneuries de la Beauce ..... 33

V: La famille seigneuriale ..... 43

VI: Organisation de la seigneurie ..... 58

VII: Domaine, manoir et moulin seigneuriaux ..... 69

VIII: Partage de la seigneurie ..... 85

IX: Domaine et moulins seigneuriaux (suite et fin) ..... 96

X: Le manoir seigneurial (suite et fin) ..... 107

XI: Les familles Taschereau ..... 116

XII: Les familles alliées ..... 131

XIII: La fin d'un régime ..... 141

**C — La Population**

XIV: Les premiers colons ..... 148

XV: La population primitive ..... 166

XVI: Croissance de la population ..... 174

XVII: Les professionnels ..... 190

XVIII: Les cas d'exception ..... 208

XIX: Quelques célébrités ..... 219

XX: La vie en société ..... 230

**D — Histoire militaire**

XXI: Histoire militaire jusqu'à 1783 ..... 248

XXII: Histoire militaire de 1783 à 1815 ..... 260

XXIII: Histoire militaire de 1815 à 1946 ..... 275

**E — L'administration**

XXIV: Administration de la justice .....	292
XXV: La politique dans la Beauce .....	314
XXVI: Institution des municipalités .....	326
XXVII: Conseil de paroisse .....	334
XXVIII: Conseil de village .....	343

**F — Les communications**

XXIX: Le grand chemin de la Beauce .....	358
XXX: Le service postal .....	378
XXXI: Le chemin de fer Lévis et Kennebec .....	394
XXXII: Le chemin de fer Québec Central .....	414
XXXIII: Chemins et routes de l'intérieur .....	431
XXXIV: Traverses et ponts - I .....	446
XXXV: Traverses et ponts - II .....	462
XXXVI: Les chemins sous le régime municipal .....	482
XXXVII: Le village et sa voirie .....	495

**G — Histoire économique**

XXXVIII: Les ressources naturelles .....	509
XXXIX: L'économie domestique .....	520
XL: Les productions agricoles .....	532
XLI: L'agriculture soutenue et organisée - I .....	548
XLII: L'agriculture soutenue et organisée - II .....	563
XLIII: Classification des métiers ordinaires .....	580
XLIV: Les moulins .....	602
XLV: Les industries anciennes .....	620
XLVI: Les industries plus récentes .....	635
XLVII: Le commerce .....	659
XLVIII: L'hôtellerie et la vente des boissons .....	679
XLIX: La finance .....	697
L: Les services d'utilité publique .....	707
LI: Nos inondations .....	728
LII: Autres pages sombres de notre histoire .....	747

**APPENDICES**

A — Registres et statistiques démographiques .....	764
B — Recensement fait par ordre de Murray, en 1762 .....	767

<b>BIBLIOGRAPHIE</b> .....	769
----------------------------	-----

<b>INDEX</b> .....	771
--------------------	-----

<b>TABLE DES ILLUSTRATIONS</b> .....	805
--------------------------------------	-----

<b>TABLE DES MATIÈRES</b> .....	806
---------------------------------	-----

807  
805  
804  
803  
802  
801  
800  
799  
798  
797  
796  
795  
794  
793  
792  
791  
790  
889  
888  
887  
886  
885  
884  
883  
882  
881  
880  
879  
878  
877  
876  
875  
874  
873  
872  
871  
870  
869  
868  
867  
866  
865  
864  
863  
862  
861  
860  
859  
858  
857  
856  
855  
854  
853  
852  
851  
850  
849  
848  
847  
846  
845  
844  
843  
842  
841  
840  
839  
838  
837  
836  
835  
834  
833  
832  
831  
830  
829  
828  
827  
826  
825  
824  
823  
822  
821  
820  
819  
818  
817  
816  
815  
814  
813  
812  
811  
810  
809  
808

**Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale  
Premier Trimestre de 1970**

A — Recettes et dépenses départementales  
B — Recensement fait par ordre de M. le Ministre, en 1765

Publication rendue possible par une subvention  
du Ministère des Affaires culturelles du Québec

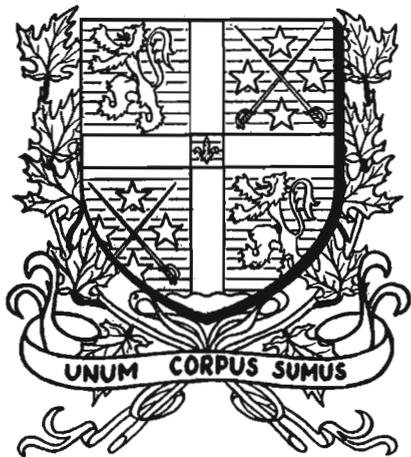
Table des matières  
I — L'administration  
XXVI: Administration de la justice  
XXV: La justice dans la France  
XXIV: Institution des municipalités  
XXIII: Conseil de village  
XXII: Conseil de village  
II — Les communications  
XXIX: Les grands événements de la France  
XXVIII: Les grands événements de la France  
XXVII: Le statut de la France  
XXVI: Le statut de la France  
XXV: Le statut de la France  
XXIV: Le statut de la France  
XXIII: Le statut de la France  
XXII: Le statut de la France  
XXI: Le statut de la France  
XX: Le statut de la France  
XIX: Le statut de la France  
XVIII: Le statut de la France  
XVII: Le statut de la France  
XVI: Le statut de la France  
XV: Le statut de la France  
XIV: Le statut de la France  
XIII: Le statut de la France  
XII: Le statut de la France  
XI: Le statut de la France  
X: Le statut de la France  
IX: Le statut de la France  
VIII: Le statut de la France  
VII: Le statut de la France  
VI: Le statut de la France  
V: Le statut de la France  
IV: Le statut de la France  
III: Le statut de la France  
II: Le statut de la France  
I: Le statut de la France  
III — Histoire régionale  
XXVIII: Les provinces de la France  
XXVII: Les provinces de la France  
XXVI: Les provinces de la France  
XXV: Les provinces de la France  
XXIV: Les provinces de la France  
XXIII: Les provinces de la France  
XXII: Les provinces de la France  
XXI: Les provinces de la France  
XX: Les provinces de la France  
XIX: Les provinces de la France  
XVIII: Les provinces de la France  
XVII: Les provinces de la France  
XVI: Les provinces de la France  
XV: Les provinces de la France  
XIV: Les provinces de la France  
XIII: Les provinces de la France  
XII: Les provinces de la France  
XI: Les provinces de la France  
X: Les provinces de la France  
IX: Les provinces de la France  
VIII: Les provinces de la France  
VII: Les provinces de la France  
VI: Les provinces de la France  
V: Les provinces de la France  
IV: Les provinces de la France  
III: Les provinces de la France  
II: Les provinces de la France  
I: Les provinces de la France

ANNEXES

INDEX  
TABLE DES MATIÈRES



LIB. CENTRE CATHOLIQUE  
6177 POAÉ  
PRIX  
X-7 - 8/2.60



ARMOIRIES DE  
" Ville Sainte-Marie, Bce "